12x. 3f

GAUDEO

John Carter Brown Library
Brown University

JOHN CARTER BROWN LIBRARY

Purchased from the
Trust Fund of
Lathrop Colgate Harper
LITT. D.

Purchase Alice H. Kurtz. Dec. 4, 1912.

MANUAL
PARA ADMINISTRAR LOS SANTOS SACRAMENTOS,
CONFORME AL REFORMADO DE PAULO V. P. M.

MANDADO SACAR DEL

POR EL ILLUSTRISSIMO, Y REVErendissimo Señor Mrò. D. Fray Payo de Rivera, del Orden de S. Augustin, por la Divina Gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de Goathemala, y Verapaz, del Consejo de su Magestad. &c.

SACADO, Y TRASUMPTADAS LAS Rubricas, y Notas, de latin en romance, ỹ añadidas algunas cosas, y Ceremonias tocantes â la administracion de los Santos Sacramentos.

EN GOATHEMALA
Impresso con nuevas licencias en la Imprenta de SEBASTIAN DE AREBALO, à cuya costa se imprime, Año de 1756.

B.P.J.C.B.

E L Dr. D. JOSEPH DE BAñOS, Y SOTO MAYOR, Dean dela Santa Iglesia Cathedral de esta Ciudad, Calificador del S. Officio de la Inquicission, Predicador de su Magestad, Juez Provisor, y Vicario General de este Obispado por el Illustrissimo, y Reverendissimo Sr. Mró. D. Fray Andres de las Navas, y Quevedo, del Sacro Real, y Militar Orden de Nuestra Señora de la Merced Redempcion de Captivos, por la Divina Gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de Goathemala, y Vera-paz del Consejo de su Magestad, y su Predicador &c.

Por quanto por peticion ante mî presentada por el Alferes Antonio de Pineda Ybarra, Impressor de Libros, vecino de esta Ciudad, me hizo relacion, que por el año pasado de 1665. de mandato del Illustrissimo, y Reverendissimo Sr. Mró. D. Fray Payo de Rivera del Orden de S. Augustin, por la Divina Gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Señor Obispo que fue de este Obispado del Consejo de su Magestad, se imprimiò en esta Ciudad el Manual para administrar los Santos Sacramentos, conforme al reformado de N. M. S. Padre Paulo Quinto de felice recordacion, para que todos los Curas Beneficiados, y Vicarios de este Obispado, pudiessen administrar, que es el que se excivia, y se han acabado los que por entonces se imprimieron, y se reconocia haver mucha falta de ellos; y me pidiò, que con vista de dicho Manual, le concediesse licencia para poderle imprimir de nuevo, para que en este Obispado huviesse los necessarios, y se pudiesse mas comodamente administrar los Santos Sacramentos, en que dixo: reciviria merced, y por mî vista le remitî al Bach. Fernando Gallardo Maestro de Ceremonias de esta Santa Iglesia Cathedral, para que visto, y reconocido dixesse si avia algo que reformar en èl, ò que añadir, conforme â nuevas rubricas, y decretos, de la Sagrada Congregacion de Ritos, ù otra qualquiera cosa digna de advertencia, fecho se trajesse; y aviendosele llevado, è informadome lo que le pareciò conveniente, con vista de su parecer por aucto que probeî, mande dâr, y dî la presente, por la qual doi, y concedo licencia; la que se requiere, al dicho Alferes Antonio de Pineda Ybarra, para que imprima el Manual, que por mandado del Illustrissimo, y Reverendissimo Señor Maestro Don Fray Payo de Rivera, se impriô en esta Ciudad, para la mejor administracion de los Sacramentos, con las calidades siguientes.

Pri-

Primeramente, que en la parte donde se trata de las exequias de los Adultos, â foxas 66. se amplia en el modo de enterrar solemnemente con Missa, y Vigilia, añadiendo vna Oracion, Responso, y otra Oracion que el Rito Romano cita á foxas 171. á foxas 7. se tilde la advertencia, en que nota, que el Jueves, Viernes, y Sabado Santo en los entierros se aya de decir el Psalmo de Miserere, por estar la dicha advertencia reformada por la Sacra Congregacion de Ritos, â veinte, y siete de Enero de 1677. donde se manda se observe el Rito comun de la Iglesia, sin decir el verso de *Gloria Patri*, lo qual se ha de añadir en observancia de lo mandado por la Sagrada Congregacion, y â lo vltimo del dicho Manual se han de poner las Propocisiones condenadas por la Santidad de N. Santissimo Padre Alexandro VII. y las vltimamente reprobadas por N. Santissimo Padre Innocencio Vndecimo, y asistiendo â la impression del dicho Manual el Br. D. Fernando Gallardo Maestro de Ceremonias de esta Santa Iglesia para su buen orden, y dispocission; dada en la Ciudad de San-tiago de Goathemala, en quatro dias del Mes de Abril de mil seiscientos, y ochenta, y seis años.

Dr. D. Joseph de Baños, y Sotomayor.

Por mandado del Señor Provisor, y Vicario General.

Ignacio de Agreda N. Pub.

NOS

NOS el Maestro Don Fray Payo de Rivera del Orden de S. Augustin, por la Divina Gracia, y de la Santa Sede Apostolica, Obispo de Goathemala, y Vera-paz, del Consejo de su Magestad, &c. Atendiendo â lo que N. M. S. P. Paulo Quinto de felice recordacion, exorta, y encarga â todos los Prelados Eclesiasticos, y â los demâs que tienen â cargo administracion de Sacramentos, por su Bulla dada en 17 de Junio de 1614. que en materia de tanto peso, y monto, qual es la administracion de los Santos Sacramentos, se conformen y guarden vniformemente lo q̃ se observa en la Santa Iglesia Romana, observando inviolablemente en todas las demas Iglesias del Orbe, los Ritos, y Ceremonias, que en el Ritual Romano reformado por su Santidad se contienen. Y porque con el cuidado, y desvelo, que â mi oficio Pastoral incumbe, hemos entendido, que la falta de estos libros ha ocacionado alguna diversidad, y defectos en la administracion: y que esto se suplirà con mandar dar â la estampa en esta Ciudad el dicho Ritual, para que teniendole todos los Curas, y Ministros dèl, le observen, y guarden igual, y vniformemente. Y para ponerlo en efecto, mandamos, que el Padre Bach. D. Nicolas Alvares de Vega, Cura Rector de la Parrochia de San Sebastian de esta Ciudad, con el cuidado que pide cosa de tanta importancia, haga sacar, y ajuste el modo, y forma de administrar cada vno de los Sacramentos de la Iglesia, con sus Rubricas, y administracion, como se contiene en el dicho Ritual. Y las demas cosas que parecieren necessarias â la practica, vso, y exercicio de ellos, y al oficio Parrochial. Y el Bach. Fernando Gallardo, nuestro Maestro de Ceremonias, lo vea, y ajuste en lo tocante â las Ceremonias, al Ceremonial, y al vso, y costumbre de estas partes: y fecho lo presente ante Nos, para verlo, y ordenar lo que mas convenga. Fecha en Goathemala en 13. dias del Mes de Mayo de 1664. años.

Fray Payo Obispo de Goathemala.

Por mandado del Obispo mi Señor.

Don Francisco Ximenez Secretario

SEÑOR ILLUSTRISSIMO.

COn el cuidado q̃ pide materia de tanta importancia, y con la promptitud de animo, que devo, y desseo, servir á US. Illmâ. puse luego en execucion el orden, y mandato, sacando con toda puntualidad la forma, y modo de administrar los Stos. Sacramentos, con sus Rubricas, notas, y advertencias del Ritual que se hizo por mandado de N. M. S. P. Paulo Papa V. que se imprimiò en Madrid en la Imprenta Real año de 1626. Y alli, y en otras partes otros años; y sin falta à cosa necessaria, porque no saliesse valumoso se escusaron algunas cosas que estan, y se hallan en el Missal, y Breviario Romano; y se pusieron algunas que no estan en dicho Manual, para q̃ las tengan mas â mano los Parrochos, y Ministros por ser necessarias â su oficio, y administracion de Sacramentos. Las Rubricas, y Notas van en lengua vulgar Castellana, porque assi se entienda mas facilmente de todos, y de la qual podrân trasumptar los ministros, Vicarios de Indios en el Idioma que se les administra. Tendrè á mucha dicha, que este pequeño trabajo sea para servicio de Dios: bien de las almas, y agrado de VS. Illmâ. Goathemala, y Agosto 2. de 1664. años.

Br. D. Nicolas Alvares de Vega.

ILLUSTRISSIMO SEñOR.

CUmpliendo con lo que US. Illmâ. me ordena, y manda por su decreto, y auto, he visto con toda vigilancia el Manual, q̃ se ha trasumptado para efecto de imprimirse en esta Ciudad; y en lo Ceremonial està ajustado al Romano, y en las demas Ceremonias que se observan, y guardan en estas partes, muy conforme â ellas, y las demâs cosas que sele han añadido son muy necessarias para la administracion de los Sacramentos, vso, y exercicio del oficio, y ministerio Parrochial: cõque juzgo serà muy vtil, y de mucha conveniencia para todos los Parrochos, y demâs Ministros; y reconoceràn todos el cuidado de US. Illmâ. proveyendoles de lo que tanto necessitan. Goathemala, y Agosto 4. de 1664. años.

Br. Fernando Gallardo.

APROVACION DEL M. R. P. Fr. IOSEPH MONròy, Mrò. en Sag. Theologia, P. de la Prov. de Goath. del Orden de Nrá. Srá. de la Merced Redempcion de Captivos, Calificador del Sto. Officio de la Inquicisſion, Examinador Synodal de eſte Obiſpado de Goath. y Viſitador General de ſu Convento, y al preſente Comendador de él.

POR mandato del Señor General D. Martin Carlos de Mencos, Cavallero del Ordē de Santiago, del Cōſejo de Guerra de ſu Mageſtad, y junta de Armadas, Preſidente de la Rl. Audiencia de Goath. Gov. y Cap. Gen. de ſus Provincias. He viſto eſte Manual, y juzgado, q̄ es libro mas neceſſario de quantos ſe pueden imprimir en eſta America, donde el mayor empleo, y exercicio de la Religion Chriſtiana, eſtá librado en la buena admi. miniſtracion de los Santos Sacramentos à los naturales (vltimos abrazos que la Igleſia Militante, como Madre piadoſa, dá à ſus hijos al deſpedirlos para la Triumphante) y aſſi ſe debe venerar el zelo de quien mandó imprimirlo, que como Cura Mayor, y Paſtor vigilante pone en las manos á ſus Subſtitutos lo q̄ tiene en el corazon, y tābien dar gracias al cuidado de quien lo ha recopilado con tanta claridad, y cō ſu impreſſion ſe logra ſer vniforme el eſtilo Ceremonial en todos los Miniſtros. Punto que pertenece à la vnidad de la Igleſia, ſegun el Symbolo de nueſtra Santa Fè. Y aſſi ſiendo ſu Señoria ſervido, ſe podrá dar el privilegio, ó licencia q̄ ſe pide. Y aſſi lo ſiēro en eſte Cōv. de Redemptores, en 23 del mes de Sept. de 1664 años.

Fray Ioſeph Monroy.

Concedioſe lic. para la Impreſſion de eſte Manual por el Superior Gov. de Goath. ſu fech. en 24. de Sept. de 1664. años.

APROVACION DEL Sr. LIC. D. IOSEPH DE LIRA y Carcamo Canonigo en eſta Igleſia Cathedral de Goathemala, Examinador Synodal de eſte Obiſpado.

DE mandato, y orden del Illmō. Sr. Mrō. D. Fr. Payo de Rivera, del Orden del Sr. San Auguſtin, por la Divina Gracia, y Santa Sede Apoſtolica, Obiſpo de Goath. y Verapaz, del Conſejo de ſu Mageſtad &c. He viſto, y leido eſte Manual, traſumptado, y diſpueſto en eſta forma, para adminiſtrar los Santos Sacramentos: en que ſe luce, y manifieſta el fervoriza-

de

do zelo, y encendido afecto, que su Señoria Illmā. tiene como tan vigilante Pastor del acertado exercicio de los Santos Sacramentos, para el mayor bien, y vtilidad de las Almas.

Para morir Christo Sr. N. dice el Sagrado Evangelista S. Juan, que inclinò la Cabeza, y Corona sobre el pecho: *Et inclinato Capite tradidit Spiritum. S. Ioan. c.* 19. En esta sazō vn soldado atrevido, dando al Caballo riendas, al brazo alientos, y al corazon obstinaciones, rompió el sagrado Pecho de Jesu Christo, manando por la herida sangre, y agua: *Et contiuuo exivit sanguis, & aqua.* O q̄ junta de misterios! Para què la Cabeza coronada inclina Christo sobre su pecho, como poniendose con tanto afecto, y cuidado á mirar el golpe, â esperar que salga el agua con la sangre? El excelso Sol de la Iglesia S. Augustin descifra el misterio, diciēdo: q̄ en aquella agua, y sangre, salierō del Pecho de Christo los Sacramentos para la Iglesia: *Latus eius* (dice el Santo) *aperuit, vt illic quodammodo vitæ ostium panderetur, vndè Sacramēta Ecclesiæ manaverunt, sine quibus ad vitam, quæ verê vita est, nō intratur.* Por esso pues, parece q̄ està la Cabeza, y Corona de Christo sobre el pecho, al pecho le lleva su afecto, al pecho mira su atenciō, el pecho demāda sus cuidados: *Inclinato Capite*; porq̄ en el pecho se formā, y del pecho dimanan los Sacramētos para la Iglesia. O como al Soberano Pastor Christo, sigue, é imita, ntô. Illmô. Pastor, y Prelado; pues el principal asumpto de sus cuidados, el cuidadoso desvelo de su atencion, es solicitar tan fervorizado para el bien, y vtil de su grey, los aciertos en la administracion, y exercicio de los Santos Sacramentos; para cuyo efecto encargò su Señoria Illmâ. el cuidado, y disposiciō de esta tarèa à quien tambien la ha manejado, al Br. D. Nicolas Alvares de Vega, Cura Rector por el Rl. Patronato, de la Parrochia del Sr. S. Sebastian, luciēdose en esta obra, lo grande de su talēto, el cuidado de sus estudios, las experiencias tan acertadas conq̄ ha administrado el oficio de su cargo. Es esta obra, y Manual, muy conforme al Ritual Romano de la Santidad de Paulo V. tiene muchas cosas muy curiosas: necessarias para el oficio de Parrocho en estas partes q̄ faltan en otros Manuales. Y assi por esto, como por la necessidad q̄ ay de Manuales para la administracion en todo el Obispado, no solo es conveniente, mas aun necessario q̄ esta obra se imprima, q̄ cederà en mucho vtil de las almas, y servicio de Dios N. Sr. Fecha en Goath. en 3. de Octubre de 1664 años.

D. Ioseph de Lira, y Carcamo.

A

A LOS CVRAS BENEFICIADOS, DOCTRINE-
ros, y Vicarios de nuestra jurisdiccion.

NOS el Mrô. D. Fr. Payo de Ri-
bera, Obispo de Goath. y Vera-
paz del Consejo de su Mag. &c.
Atentos al cumplimiento de las
obligaciones de nuestro Pastoral
Oficio, y Episcopal ministerio; y
reconociendo ser de la primera
importancia la del seguro, cierto,
è igual axercicio en la adminis-
tracion de los Santos Sacramentos, assi en quanto á su sus-
tancia, como en quanto á sus Ritos, y Ceremonias: ȳ avi-
endo advertido, que por no aver suficiente copia de librõ
Ritual, ô Manual necessario para tan importantes efectos,
resultaban inconvenientes, y desigualdades, â cuyo reme-
dio se debiò indispensablemente ocurrir: por tanto, esco-
giendo la persona del Br. D. Nicolas Alvare de Vega, Cu-
ra Rector de nrâ. Parrochia del Glorioso S. Sebastian de es-
ta Ciudad de Goath. (en quien concurren todas las partes
de virtud, letras, ȳ cuidadosa aplicacion, â las llenas, y ajus-
tadas noticias de su ministerio) para el efecto de disponer
vn Manual de administracion de los Santos Sacramentos,
conforme en todo al Ritual de N. M. S. P. Paulo V. de fe-
lice recordacion, le encargamos lo dispusiesse assi, ȳ reduxes-
se al mas conveniente, y claro estilo, cõ las Rubricas, y No-
tas necessarias. Y aviendolo executado, y vistole este Ma-

 nual

nual por el Br. Fernando Gallardo, nrô. Mrô. de Ceremonias, en quāto â lo ceremonial, y por otras perſonas doctas, que le han dado aprovacion en todo, y calificado ſu buena, y acertada diſpoſiſſion, y ponderando ſu mucha vtilidad, le mandamos dar â la eſtampa.

Y ahora trayendo primeramente â la memoria â los Curas Beneficiados, Doctrineros, y Vicarios de eſte nueſtro Obiſpado, la obligacion que les corre de puntual, cuidadoſa, y zeloſa adminiſtracion de los Santos Sacramentos â todos ſus feligreſes, y parrochianos: y exortandolos nuevamente al cumplimiento de eſta obligacion, y â la continuacion en el deſvelo para todos aquellos bienes eſpirituales, que de mano predicacion, y exemplos de vida de ſus Padres, y Paſtores, deven recibir de las racionales obejas del Chriſtiano Rebaño de Chriſto N. Redemptor, en cuyos preceptos, y doctrina, ſe ha de meditar dias, y noches, implorando continuamente los ſocorros de ſu divina gracia, para que las humanas fuerzas flacas, ſiempre, y ſiempre invadidas del comun enemigo, no caigan: con advertencia inceſſante de aquella eſtrechiſſima quenta que el juſtiſſimo Juez Dios ha de pedir no ſolo de las proprias almas, ſino de todas aquellas que ſe tuvieron â cargo.

Para juſta adminiſtracion de los Santos Sacramētos, y para que en ella ſe obſerve la vniformidad que conviene, de cuya falta ſe originan inconvenientes conocidos, y vna feiſſima confuſſion indigniſſima de todas maneras en materia, que aſſi para ſu exercicio, como para la veneracion, y reſpecto, que en los Chriſtianos ſe le debe ſolicitar, debe

ſer

ser tan vna: Mandamos â todos nros. Curas Beneficiados, Doctrineros, Vicarios, Tenientes, ô Coadjutores, de este nrô. Obispado, sô pena de Excomunion mayor *latæ sententiæ*, y de otras penas à nuestro adbitrio, que desde primero de Septiembre de este presente año de mil seis cientos, y sesenta, y cinco, vsen para la administracion de Santos Sacramentos, y demás ministerios de su oficio, de este presente Manual: y que le tengan, assi en las Cabezeras de sus Curatos, y Doctrinas, como en todos aquellos pueblos de visita, en quienes aya Chrismeras, y Fuente Baptismal. Y debaxo de la misma pena de Excomunion mayor *latæ sententiæ*, ỹ otras que conforme â las circunstancias de la falta se aplicarán, mandamos que nó vsen de otro Manual alguno, ó Ritual, ô Ceremonial: los quales todos prohibimos desde el termino asignado. Todo lo qual guarden, y cumplan, con apercebimiento de que contraviniendo, se procederá contra ellos con todo rigor de derecho, y assi en ocacion de visita, como fuera de ella, se les harâ cargo singular de esta falta. Dado en Goath. en seis de Marzo de mil seis cientos y sesenta, y cinco años.

Fray Payo Obispo de Goathemala.

Por mandado del Obispo mi Señor.

Don Francisco Ximenez Secretario.

DE

(

DE LAS COSAS QUE GENERALMENTE se han de guardar en la administracion de los SACRAMENTOS.

PARA QUE EN TODO LUGAR SE guarde con igual cuidado, y religion, lo que en este libro se escribe acerca de las Ceremonias, y Ritos, sacados de los antiguos institutos de la Iglesia Catholica, de los decretos de los Sagrados Canones, y Summos Pontifices; ante todas cosas se ha de saber, y conviene guardar lo que el Santo Concilio de Trento determinô acerca de estos Ritos por estas palabras: Si quis dixerit receptos, & approbatos Ecclesiæ Catholicæ Ritus in solemni Sacramentorum administratione adhiberi consuetes, aut contemni, aut sine peccato â ministris pro libito omitti, aut in novos alios per quemcunque Ecclesiarum Pastorem mutari posse, anathema sit.

Y como en la Iglesia de Dios no aya otra cosa mas Santa, mas vtil, mas exelente, y Divina, que los Sacramentos instituidos por Christo N. S. para la salud del genero humano, el Cura, ô qualquier otro Sacerdote â quien toca la administraciō de los Sacramentos, ha de tener en memoria que exerce cosas Santas, y que en todo tiempo le conviene estar preparado al oficio de tan Santa administracion.

Por lo qual procurarà siempre vivir entera, casta, y piadosamente; porque aunque los Sacramentos no se puedan manchar por los impuros, ni tampoco se puedan impedir sus efectos por los ma-

los

los ministros: con todo esso incurriran pena de muerte eterna los q indignamente, y sin limpieza los administren. En conclucion, si el Sacerdote conoce estar en pecado mortal (lo qual Dios no permita) no se atreva a llegar a la administracion de los Sacramẽtos, sin hazer primero acto de contricion, y si tiene copia de confessor, (aviendo tiempo, y lugar) se confessarà.

En qualquier hora del dia, ò de la noche que fuere llamado para administrar los Sacramentos (principalmente si corre necessidad) ninguna tardanza ha de interponer a su oficio; por lo qual â menudo, y quando aya ocaciõ amonestarà al pueblo, q̃ quãdo aya necessidad de su ministerio, lo mas breve lo llamen, sin atender razon de tiempo, ò descomodidad.

Antes que vaya à la administracion de los Sacramentos (si huviere lugar) harà oracion, y meditacion de lo que ha de exercer, y prepararà, y leerà, segun el tiempo, las ceremonias.

En toda administracion de Sacramentos se ha de vestir cõ sobrepelliz, y estòla del color que compete al Sacramento, q̃ ha de exercer, y solo en el Sacramento de la Penitẽcia podrâ no vsar de sobrepelliz, y estòla quãdo la ocasiõ, costumbre, ò lugar lo escusa.

Llevarâ tambien vno, ò mas Clerigos vestidos decentemente cõ sobrepellizes, cõforme pidiere la ocasiõ del lugar, y Sacramẽto.

Procurarà tambien que las alajas sagradas, los vestidos, ornamentos, los lienzos, y vazos del ministerio estèn enteros, bien tratados, y limpios.

En la administracion de los Sacramentos (si ay lugar) explicarà la virtud de ellos, vso, vtilidad, y significacion de las ceremonias, segun la doctrina de los Santos Padres, y Cathecismo

Romano, como lo manda el Concilio Tridentino.

Quando administra algun Sacramento pronunciarâ con voz clara, atenta, distinta, y piadosamente todas las palabras q̃ pertenecen al ministerio, y â la forma. Assi mismo dira devota, y religiosamente las oraciones, y preces, no fiandose de la memoria, que puede errar, sino q̃ lo dirâ todo por el libro; y las demàs ceremonias, y Ritos, los harà de tal manera, con accion decente, y grave, que à los oyentes cause atencion, y los exite à meditacion de las cosas celestiales.

Quando vaya â administrar estè atento à lo que và á exercer, y con nadie hable de lo que a esto no pertenece; y en la misma administracion procure tener actual atencion, ó à lo menos virtual, con intencion de hazer lo que en esso pretende la Iglesia.

Evite con todo cuidado en la administracion de los Sacramẽtos el demandar, ò pedir alguma cosa directa, ò indirectamente por ningun caso, ni acontecimiento, sino que devalde los administre, y estê lexos no solo del delicto de simonìa, y avaricia, sino aun de su sospecha. Pero si acabado el Sacramento, por via de limosna, ò devocion, voluntariamente le ofrecieren algo los fieles, lo podrâ licitamẽte recibir, segun la costumbre de los lugares, sino es que le paresca al Obispo otra cosa.

No administrarâ los Sacramẽtos â los fieles de agena feligresia, si no fuere en caso de necessidad, ô con licencia del Cura, ô del Ordinario.

Amonestarâ en lugar, y tiempo oportuno á los q̀ han de recibir los Sarcamentos, que dexada la vana conversacion, y costumbre, y con accion decente, piadosa, y devotamente los asistan, y

los reciban con aquella reverencia que es justo.

Tendrà a este Libro Ritual consigo, siempre que sea menester, y ayuda de administrar; y obserbarâ con diligencia los Ritos, y ceremonias en êl contenidas.

Por vltimo, qualquiera que està obligado à administrar los Sacramentos, tendra los libros necessariamente pertenecientes à su ministerio, en los quales se escriben todos los hechos para memoria venidera.

Aqui se añade, q̃ no dên los Curas licencia para administrar los Sacramẽtos à los Clerigos de otro Obispado sin estar admitidos, y aprovados por el Ordinario, ni les permitan decir Missas en sus Parrochias, sin expressa presentacion, y licencia del Ordinario.

DE ADMINISTRAR ORDENADAMENTE el Santo Sacramento del Baptismo.

E*Ntre los Sacramentos de la nueva Ley, que Christo N. Señor instituyò, tiene el primer lugar el Santo Baptismo, como puerta de la vida eterna, necessario à todos para la salud, como lo testifica la misma verdad por estas palabras:* Nisi quis renatus fuerit ex aqua, & Spiritu Sancto non potest introire in regnum Dei. (*Ioan. 3.*) *Por lo qual se ha de poner toda diligencia en administrarlo, y recibirlo ordinariamente.*

Y como para exercer este Sacramento sean necessarias vnas cosas absolutamente de derecho divino, como son la Materia, Forma, y Ministerio; y otras q̃ pertenecen à la solemnidad dêl, como

ſon los Ritos, y cerimonias, que por Apoſtolica, y antigua tradicion eſtàn recibidas, y aprovadas; y no es licito dexarlas, ſi no ay cauſa de neceſſidad; eſtas coſas ſe han de advertir para que ſe cumpla eſte miniſterio, recta, y Santamente.

DE LA MATERIA DEL BAPTISMO.

ANte todas coſas ha de ſaber el Cura, q̃ ſiendo la Materia de eſte Sacramento agua verdadera, y natural, no puede vſar para baptizar de otro algun licor.

La agua del Baptiſmo ſolemne ha de ſer bendita aquel año el Sabado Sãto de Paſqua, ò el Sabado de Pẽtecoſtês, la qual en fuente limpia, y pura, ſe guarde con diligencia, y quando ſe aya de bẽdecir otra de nuevo ſe echarà aquella en la Picina del baptiſmo.

Si el agua bendita fuere tan poca, que por poca no ſea baſtante, ſe podrà meſclar con ella otra no bendita en menor cantidad.

Pero ſi eſtuviere corrompida, ò ſe huviere derramado, ò de otra manera faltare, en tal caſo, ponga de nuevo agua limpia en la fuente, y la bendiga, ſegun la forma, y modo q̃ abajo ſe pone.

Y ſi el agua ſe quaxare, hagaſe diligencia para liqueſerla, mas ſi eſtà medio quaxada, ò mui fria, podrà calentarſe vn poco de agua natural no bendita, y meſclarla con el agua baptiſmal en vn vaſo para eſto prevenido, y eſtando tibia baptizar, porque no haga daño à la criatura.

DE LA FORMA DEL BAPTISMO.

POR quanto la forma del Baptiſmo expreſſada con eſtas palabras; Ego te baptizo in nomine Patris, & Filij,

lij, & Spiritus Sancti. *Es totalmente necessaria, por esso de ninguna manera se puede mudar, sino que las mismas palabras se han de pronunciar, y decir en el mismo tiempo q̃ se haze la ablucion:* Latinus Presbyter latina forma semper vtatur. *El Clerigo latino ha de vsar siempre de la forma latina.*

Y como el Baptismo de ninguna manera se puede reiterar, si alguno (de lo qual se dirâ despues) se ha de baptizar debaxo de cōdiciō, se ha de explicar la total condicion, diciēdo de esta manera. Si non es baptizatus, ego te baptizo in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti. *Pero desta forma condicional no se ha de vsar à cada passo, ni por causa leve, sino con prudencia, y quando aviendo hecho toda diligencia, ay todavia duda provable de que no estâ baptizada la criatura.*

Aunq̃ se pueda hazer el Baptismo, ô por infusion de agua, ò por immersion, ò por aspersion, con todo se ha de guardar el primero, y segundo modo, q̃ son los q̃ estan en vso, y costumbre de las Iglesias, de tal manera, que la cabeza del que ha de ser baptizado, sea tres bezes labada, ô sumergida en forma de Cruz en vno y mismo tiempo en que se pronuncian las palabras; y sea el mismo el que echa el agua, y el que pronuncia las palabras.

Adonde se hiziere el baptismo por infusion de agua, tengase cuidado, q̃ la agua que corre de la cabeza de la criatura, no caiga en la fuente misma, sino en el sumidero, que estarà hecho cerca de ella, ô se recibirâ en algun vaso para esto destinado; la qual agua se echarâ en la Picina, ô sumidero del mismo baptisterio, ô de la Iglesia.

DE LOS MINISTROS DEL BAPTISMO.

EL legitimo Ministro del Baptismo es el Cura, ù otro Sacerdote delegado del Cura, ô del Ordinario del lugar; pero todas las vezes que la criatura, ò adulto està en peligro de muerte puede ser baptizado por qualquiera sin solemnidad, en qualquiera lengua, hora, sea Clerigo, ô lego, aunque estê descomulgado, hora sea fiel, ô infiel, Catholico, ô Herege, Varon, ô muger, con tal que guarde la forma, ê intencion de la Iglesia.

Pero si ay presente Sacerdote ha de preferir al Diacono, el Diacono al Subdiacono, el Clerigo al seglar, el Varon à la muger; si no es que por causa de no haver todavia nacido la criatura, sea mas decente que la baptize muger, y no hombre, y si tambien supiere mexor la forma la muger, y el modo de baptizar, por lo qual el Cura ha de procurar que los fieles, principalmente las parteras, ò Comadres, sepan y guarden bien el modo de baptizar.

El Padre, ni la Madre no pueden baptizar à su proprio hijo, sino es en articulo de muerte, quãdo no se halla otro q̃ lo baptize, y entonces no contraen parentesco, que impida el uso del matrimonio.

DE LOS NIÑOS QUE SE HAN DE BAPTIZAR.

CON tiempo amoneste el Cura à los que toca tener cuidado de las criaturas que se han de baptizar, ô estan baptizadas que lo mas breve que se pudiere, las traigan â la Iglesia con modestia christiana, sin vanidad de pompa, porq̃ Sacramento tan necessario no se dilate mucho con peligro de la salvacion; y para que â los q̃ privadamente se baptizaron por necessidad,

dad, se le suplan en la Iglesia las ceremonias acostumbradas, y Ritos, dexada la forma, y la ablucion.

Nadie puede ser baptizado estando en el vientre de su Madre: Pero si la criatura mostrare la cabeza, y huviere peligro de muerte ha de ser baptizada en la cabeza: y si despues naciere viva, no se ha de volver à baptizar. Pero si mostrare otro miembro, y diere muestra de estar viva, en el tal miembro se ha de baptizar si ay peligro, y si despues de nacido viviere, se ha de baptizar debaxo de condicion con la forma que arriba se puso: Si non es baptizatus, ego te baptizo in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti. *Y si el assi baptizado saliere, despues del vientre muerto, debe ser enterrado en lugar sagrado.*

Si la Madre se muriere preñada, con toda diligencia saquen la criatura, y si estuviere viva la baptizen; pero si estuviere muerta, y no se pudiere baptizar, no se debe enterrar en lugar sagrado.

Las criaturas expuestas, ò halladas, si aviendose echo diligencia no cõsta de su baptismo, se baptizaràn debaxo de condicion.

En el baptizar à los monstruos, si sucede el caso, se ha de poner mucha cautelea; de lo qual si fuere necessario, y no huviere peligro de muerte, se ha de consultar con el Ordinario del lugar, ò con otros doctos.

El monstruo que no tiene figura humana, no se debe baptizar, y si huviere duda, se baptizarà debaxo de desta cõdicion: Si tu es homo, ego te baptizo in nomine Patris, &c.

Pero aquel monstruo del qual ay duda, si es vna, ò muchas personas, no se ha de baptizar, hasta que esto se conosca, y determine. Podrase determinar, si tiene vna, ò muchas cabezas, uno, ò muchos

pechos,

pechos, porque en este caso otros tantos corazones, y almas, y distintos hombres serán, y en este caso cada vno de por sí ha de ser baptizado diciendo à cada vno: ego te baptizo &c. Pero si amenaza peligro de muerte, y no aya tiempo para baptizarlos vno à vno, podrà el Ministro echando agua en las cabezas de todos, baptizarlos juntamente diciendo: Ego vos baptizo in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti. La qual forma de plural en este caso solo, y otros semejantes de peligro de muerte, sì vsarâ para baptizar à cada vno de por sì; y en otro algun caso no es licito vsar de ella; pero quando no es cierto que en el monstruo ay dos personas por la razon de que no tiene dos cabezas, ni dos pechos, bien, y claramente distintos; en este caso debe ser baptizado en primer lugar el vno absolutamente; y despues el otro condicionalmente, en esta forma: Si non es baptizatus, ego te baptizo in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti, &c.

DE LOS PADRINOS.

ANtes que el Cura llegue à baptizar pregunte con diligencia à los q̃ le toca elegir padrinos, à quien, ò quienes escogen para padrinos, ò suceptores, que saquen al niño de la pila, y no admita à mâs de los que es licito, ni à los indignos, ô ineptos.

El Padrino ha de ser vno solo, varon; ò muger, ô â lo menos vno, y vna, segun el Decreto del Concilio Tridentino, y no se ha de admitir juntamente dos hombres, ô dos mugeres, ni à la Madre, ni Padre del que ha de ser baptizado.

Estos Padrinos conviene que tengan la edad de juventud, y

que

que estên confirmados.

Sepan demâs de esto los Curas, q para este ministerio no se han de admitir á los infieles, ò hereges, ni á los publicamente descomulgados, ò entredichos, ni á los publicamente criminosos, ò infames, ni â los que no tienen entero juizio, ni â los q̄ no saben los rudimentos de la Fee. Los Padrinos, quando fuere necessario, estân obligados á enseñar estos rudimentos de la Fee á los que sacaron de la Pila.

Ademàs, para esto no han de ser admitidos los Monges, ò Monjas, ni otros Regulares de qualquier otro Orden apartados del siglo.

DEL TIEMPO, Y LUGAR DE administrar el Baptismo.

AVnque se puede dar, y exercer el Baptismo en todo tiempo, aunque sea de entredicho, y cessasion â Divinis, principalmente si ay necessidad; con todo esso por antiquissimo Rito de la Iglesia estàn consagrados, y dedicados dos dias, en los quales con ceremonia solemne conviene administrar este Sacramento, que son el Sabado Santo de Pasqua, y el Sabado de Pentecostês, en los quales se consagra cō toda ceremonia la Pila Baptismal, la qual ceremonia (si no ay peligro de muerte) se ha de guardar en los Baptismos de los Adultos, quando comodamente se pudiere, y de ninguna manera se ha de omitir, principalmēte en las Iglesias cathedrales, y Metropolitanas.

Y aunq̄ no aya impedimento en baptizar donde quiera (aviendo necessidad) con todo, el lugar proprio para administrar el

Baptismo es la Iglesia, en la qual estè la fuente baptismal, ô el Baptisterio cerca de la Iglesia.

Y assi no aviendo necessidad, ninguno se debe baptizar en lugares particulares, si no fueren hijos de Reyes, ô de grandes Principes pidiendolo ellos, con tal que se haga en sus Capillas, ù Oratorios, y con agua baptismal bendita como se acostumbra.

El Baptisterio ha de estar en lugar decente, y ser decente hechura, y de materia maciza, que retenga, y conserve bien el agua, adornado con decencia, cercado de rexas con cerradura, y llave guardado, y de tal manera cerrado, q̄ el polbo, ni otras manchas no lo penetren; y en èl, adonde comodamente se pudiere hazer, se pinte la Imagen de S. Juan baptizando à Christo.

DE LOS SAGRADOS OLEOS, Y OTROS requisitos.

LA Chrisma Sagrada, y el Santo Oleo, que se nombra de Cathecumenos, del qual se vsa en el Baptismo han de ser benditos por el Obispo aquel año como se acostumbra en el Jueves de la Cena del Señor.

Procure el Cura tenerlos à su tiempo lo mas breve, y entonces quemarâ los viejos en la Iglesia.

De los Oleos viejos no se vsarâ mas de vn año, sino es q̄ obligue necessidad, y si se echa de ver que van faltando, y la Chrisma, ù Oleo bendito no se puede adquirir, se podrà mezclar otro azeite de olivas no bendito; pero en menor cantidad.

La Chrisma, y Oleo sagrado han de estar en sus vasos de plata,

tà, ô eſtaño, bien cerrados, los quales han de ſer diſtintos entre sì, y cada vno tenga ſu rotulo con letras gravadas grandes porque no ſe cometa algun error.

Para el vſo ordinario ha de aver vaſos menores de plata, ô eſtaño, ò apartados, ô juntos; pero diſtintos, y bien tapados, con ſus rotulos, como ſe dixo arriba, porque no cometa error el Cura, y vſe de vno por otro, en lo qual ha de poner todo cuidado.

En dichos vaſos menores ſe echarà de los mayores del Chriſma, y Oleo, lo que fuere vaſtante, para que eſtê prevenido el peligro de derramarſe algo, ſera coſa conveniente que ſe tenga con eſtos vaſos pequeños alguna materia de ſeda, algodones, ù otra ſemejãte, enque con ſeparacion ſe eche, y eſte Oleo ſacro, y Chriſma para quãdo fuere neceſſario vngir, q̃ ſe tome con el dedo pulgar el Oleo, ô Chriſma de la dicha materia de ſeda, ô algodon.

Eſtos vaſos pequeños aſſi prevenidos, y diſpueſtos en ſu proprio lugar honeſto, y limpio, ſe guarden decentemente debaxo de llabe, y ſegura cuſtodia; porq̃ nadie con temeridad los toque, ſino ſolo el Sacerdote, y porq̃ nadie pueda vſar de ellos ſacrilegamẽte.

Y quanto pudiere ſer ha de procurar el Cura que no lleven eſtos Oleos ſeglares, ſino èl proprio, ô otro Sacerdote, v otro miniſtro de la Igleſia: Y guardeſe tambien de no dar de ellos jamas à alguen parte alguna por ningun pretexto.

La ſal q̃ ſe ha de poner en la boca del que ſe ha de baptizar ſea bendita con ſu propria bendicion que abaxo ſe pondrá; ni ha de vſar de la ſal exorcizada para bendecir la agua, y ſea la ſal primero bien molida, ſeca, y limpia. La ſal aſſi bendita á nadie ſe dê, ni ſe buelva à los que la traxeron para que ſe bendixeſſe, ſino q̃

ſe

ſe guarde para otros baptiſmos, ò ſe eche en la Picina.

Quãdo ſe aya ya de adminiſtrar el baptiſmo hã de eſtar preparadas las coſas ſiguientes.

Los Vaſos del ſagrado Oleo de Cathecumenos, y Chriſma.

El Vaſo con la ſal que ſe ha de bendecir, ò yà bendita como ſe dixo.

El Vaſo, ò Cõcha de plata, ò de otro metal limpio para echar el agua del baptiſmo ſobre la cabeza del que ſe ha de baptizar, el qual no ha de ſervir de otra coſa.

Vna Fuente, ò Vacija para recibir el agua q̃ cae de la cabeza, ſino es que cae luego immediatamente en la Picina.

El Algodon, ò por otro nombre bedexa de ſeda, ù otra coſa ſemejante, para limpiar los lugares, ò partes vngidas con el Oleo.

Dos Eſtòlas, ſi ſe pueden tener comodamente, vna morada, y otra blanca, como abaxo ſe dirâ; para mudarſe, ô à lo menos vna.

Vna miga de Pan para q̃ ſe limpie el Sacerdote los dedos cõ que vngiò, quando ſe laba las manos, y el vaſo de lavarſe las manos, el qual ſolo ha de ſervir para eſte miniſterio.

Vna veſtidura blanca, ô Capillo, ô Lienzo blanco para poner en la cabeza de la criatura.

Vn Cyrio, ô Cãdela de cera encendida para dar al baptizado.

Finalmente ha de eſtar prevenido eſte Manual, y el Libro baptiſmal, en el qual ſe eſcriben los baptizados.

Preparadas con tiempo todas eſtas coſas, para la adminiſtracion de tan grande Sacramento, labãdoſe las manos el Sacerdote, llegarâ veſtido con Sobrepelliz, y Eſtòla morada, y lleve cõ ſigo vno, ô mâs Clerigos, ſi fuere poſſible, veſtidos con Sobrepellizes,

para

para què le ministren.

Y desta manera preparado llegarà al lumbràr de la Iglesia, ô donde de parte de fuera esperan los que traxeron â la criatura.

Pregunta (sinó es que ya le consta) si es de su Parrochia, si es Varon, ô hembra? Si es baptizado en su casa? Por quien, y con q̃ ceremonias? quienes sõ los Compadres q̃ hã de tener â la criatura, y responder por ella? Y amonestelos à que piadosa, y devotamente assistan, y respondan por la criatura que se ha de baptizar, quãdo fuere necessario, à las preguntas que se han de hazer.

Y porque â los que se han de baptizar, como â hijos de Dios que en Christo han de ser reengendrados, y que se han de assentar en su milicia se les pone nombre, procure q̃ no se les ponga nombre impuro fabuloso, ô ridiculo, ni de los Dioses falsos, ni de los impios Gentiles, sino antes quanto fuere possible de los Santos, cõ cuyos exemplos se exiten los fieles à vivir piaodsamente, y con cuyos patrocinios sean defendidos.

Hechas estas diligencias, y recibido el nombre del que se hà de baptizar; puesto si fuere infante, esto es, de tierna, y primera edad sobre el brazo derecho del q̃ le lleva, proceda, y llegue à hazer el Baptismo el Cura, preguntando nominadamente, en esta forma que se sigue despues de la consagracion, ò bendicion del agua en la Fuente Baptismal, que aqui immediatamente se pone.

DEL SACRAMENTO DEL BAPTISMO.

ANTES de empezar el Sacerdote el baptiſmo ha de conſagrar el agua en la fuente. Eſta conſagracion ſe ha de hazer cada ocho, ò diez dias, que es el tiempo que puede durar ſin corromperſe el agua, ſegun eſtà experimentado.

CONSAGRACION DE LA FUENTE Baptiſmal.

PARA hazer la conſagracion de la Pila Baptiſmal, ſe ha de preparar Cruz, Candela encendida, Oleo de Cathecumenos, y Chriſma. Y veſtido el Sacerdote con Sobrepelliz, y Eſtòla blanca, haze la Conſagracion como ſe ſigue.

Verſ. Auditorium noſtrum in nomine Domini.
Reſp. Qui fecit Cœlum, & terram.
Verſ. Sit nomen Domini benedictum.
℟eſp. Ex hoc nunc, & vſque in ſæculum.

OREMVS.

OMnipotens ſempiterne Deus, adeſto magnæ pietatis tuæ myſterijs; adeſto Sacramentis: & ad recreandos novos populos, quos tibi fons baptiſmatis parturit, ſpiritum adoptionis emitte: vt quod noſtræ humilitatis gerendum eſt miniſterio, virtutis tuæ impleatur effectu. Per Dominum noſtrum. *Proſequitur.* Per omnia ſæcula ſæculorum. ℟eſp. Amen. *Verſ.* Dominus vobiſcum. ℟eſp. Et cum ſpiritu tuo. *Verſ.* Surſum corda. ℟eſp. Habemus ad Dominum.

num. *Verſ.* Gratias agamus Domino Deo noſtro. *Reſp.* Dignum, & iuſtum eſt. Veredignum, & iuſtum eſt, æquum, & ſalutare: Nos tibi ſemper, & vbique gratias agere, Domine ſancte, Pater omnipotens, æterne Deus: qui invisibili potentia, Sacramentorum tuorum mirabiliter operaris effectum: & licet nos tantis myſterijs exequendis ſimus indigni: tu tamen gratiæ tuæ dona non deſerens, etiam ad præces noſtras, aures tuæ pietatis inclinas. Deus, cuius ſpiritus ſuper aquas, inter ipſa mundi primordia ferebatur, vt iam tunc virtutem ſanctificationis aquarum natura conciperet: Deus, qui nocentis mundi crimina per aquam abluens, regenerationis ſpeciem in ipſa diluvij effuſione ſignaſti, vt vnius eiuſdemque elementi myſterio, & finis eſſet vitijs, & origo virtutibus: reſpice Domine in faciem Eccleſiæ tuæ, & multiplica in ea regenerationes tuas, qui gratiæ tuæ affluentis impetu lætificas civitatem tuam fontemque baptiſmatis aperis toto orbe terrarum gentibus innovandis: vt tuæ maieſtatis imperio ſumat vnigeniti tui gratiam de Spiritu Sancto.

Divide el Sacerdote el agua con la mano en forma de Cruz, diciendo: Qui hanc aquam regenerandis hominibus præparatam, arcana ſui numinis admiciſtione fœcundet: vt ſanctificatione concepta, ab immaculato divini fontis vtero, innovam renata creaturam, progeniens cœleſtis emergat. Et quos aut ſexus in corpore, aut ætas diſcernit in tempore, omnes in vnam pariat gratia mater infantiam. Procul ergo hinc, iubente te Domine, omnis Spiritus immundus

mundus abſcedat: procul tota nequitia diabolicæ fraudis abſiſtat: nihil hic loci habeat contrariæ virtutis admiſtio: non inſidiando circumuolet, non latendo ſubrepat, non inficiendo corrumpat. *Toca el agua con la mano.* Sit hæc ſãcta, & innocens creatura libera ab omni impugnatôris incurſu, & totius nequitiæ purgata diſcurſu Sit fons vivus, aqua regenerans, vnda purificans: vt omnes hoc lavaciô ſalutifero diluendi, operante in eius Spiritu Sancto, perfectæ purgationis gratiam conſequantur. *Haze tres Cruzes ſobre la fuente, diciendo:* Unde bene ✠ dico te creatura aquæ, per Deum ✠ vivum. Per Deum ✠ verum. Per Deum ✠ Sanctum, Per Deum, qui te in principio verbo ſeparavit ab arida, cuius Spiritus ſuper te ferebatur: *Divide el agua echando vna poca de ella azia el Oriente, Poniente, Sur, y Norte, diciendo:* Qui te de Paradiſi fonte manare fecit, in quatuor fluminibus dividens, totam terram rigare præcepit: qui te in deſerto amaram ſuavitate indita fecit eſſe potabilem, & ſitienti populo, de petra produxit bene ✠ dico te, & per Ieſum Chriſtum filium eius vnicum, Dominum noſtrum, qui te in Cana Galilææ, ſigno admirabili ſua potentia convertit in vinum. Qui pedibus ſuper te ambulavit, & â Ioanne in Iordane in te baptizatus eſt. Qui te vna cum ſanguine de latere ſuo produxit, & diſcipulis ſuis iuſſit, ut credentes baptizarentur in te, dicens: Ite docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti. *Proſigue.* Hæc nobis præcepta ſervantibus, tu Deus omnipotens, clemens adeſto, tu benignus

aſpira;

aſpira. *Comunica al angelito en el agua tres vezes en forma de Cruz, diciendo:* Tu has ſimplices aquas tuo ore benedicito, vt Præter naturalem emundationem, quam lavandis poſſunt adhibere corporibus, ſint etiam purificandis mentibus efficaces. *Aqui el Sacerdote pone la vela vn poco dentro del agua, y dice:* Deſcendat in hanc plenitudinem fontis virtus Spiritus Sancti. *Saca la vela del agua, y otra vez la pone mas dentro repitiendo:* Deſcendat in hanc plenitudinem fontis virtus Spiritus Sancti. *Saca otra vez la vela del agua, y otra vez la pone haſta lo profundo del agua, y repite:* Deſcendat in hanc plenitudinem fontis virtus Spiritus Sancti. *Y luego ſopla tres vezes en el agua, y proſigue.* Totanque huius aquæ ſubſtantiam, regenerādi fœcundet effectu. *Aqui ſaca la vela del agua, y proſigue:* Hic omnium peccatorum maculæ deleantur, hic natura ad imaginem tuam condita, & ad honorem ſui reformata principij cunctis vetuſtatis ſqualoribus emūdetur: vt omnis homo Sacramentum hoc regenerationis ingreſſus, in veræ innocentiæ novam infantiam renaſcatur. Per Dominum noſtrum Ieſum Chriſtum Filium tuum, qui venturus eſt iudicare vivos, & mortuos, & ſæculū per ignem. *Reſponde* Amen. *Acabado eſto; el Sacerdote q̄ bendixo la fuente echa en el agua Oleo de Cathecumenos en modo de Cruz, diciendo:* Santificetur, & fœcundetur fons iſte Oleo ſalutis, renaſcentibus ex eo in vitam æternam. *Reſpondeſe.* Amen. *Luego echa de la Chriſma en el agua de la miſma manera q̄ hizo con el Oleo, diciendo:* Infuſio Chriſmatis Domini noſtri Ieſu Chriſti, & Spiritus Sancti Paracliti, fiat in nomine

Sanctæ Trinitatis. *Respondese.* Amen. *Luego coxe ambas pajuelas del Oleo, y de la Chrisma, y de ambos juntamente echa en la agua en forma de Cruz, diciendo.* Commistio Chrismatis sanctificationis, & olei vnctionis, & aquæ baptismatis, pariter fiat in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti ✠ *Resp.* Amen.

Acabada la Bendicion, mezcla con la mano el Oleo, y el agua toda en redondo de la fuente. Lo qual acabado haze el Baptismo, como se sigue.

DE LOS RITOS, Y CEREMONIAS PARA baptizar á los Niños.

AViendo traido al Niño, â la puerta de la Iglesia llega â ella el Sacerdote, vestido con Sobrepelliz, Estola, y Capa morada (q̄ es el color competente para los baptismos) y teniendo el Padrino al abijado, si es Varon en el brazo derecho, y si hembra en el izquierdo, le pregunta el Cura Como se ha de llamar. *Responde el Padrino. N. Sacerdote.* Quid petis ab Ecclesia Dei? *Padrino.* Fidem. *Sacerdote.* Fides quid tibi prestat? *Responde el Padrino.* Vitam æternam. *Sacerd.* Si igitur vis ad vitam ingredi, serva mandata: diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & proximum tuum sicut te ipsū. *Luego sopla blādamente tres vezes el rostro de la criatura, y dice vna vez sola.* Exi ab eo, vel ea, immunde spiritus, & da locū Spiritui Sancto Paraclito. *Luego con el dedo pulgar haze la señal*

ñal de la Cruz en la frente, y pecho de la criatura, diciẽdo. Accipe signum Crucis tan in fronte ✠ quam in corde: ✠ sume fidem cœlestium præceptorum, & talis esto moribus, vt templum Dei iam esse possis.

OREMVS.

PReces nostras, quæsumus Domine, clementer exaudi: & hunc electum tuum N. *vel* & hanc electam tuam, N. Crucis Dominicæ impressione signatum *vel* signatam; perpetua virtute custodi, vt magnitudinis gloriæ tuæ rudimenta servans, per custodiam mandatorum tuorum ad regenerationis gloriam pervenire mereatur. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego poniendo la mano sobre la cabeza de la criatura, diga:

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, Pater Domini nostri Iesu Christi, respicere dignare super hunc famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. quem, *vel* quam, ad rudimenta fidei vocare dignatus est: omnem cæcitatem cordis ab eo, *vel* ea, expelle: disrumpe omnes laqueos Satanæ, quibus fuerat colligatus, *vel* colligata: aperi ei Domine ianuam pietatis tuæ, vt signo sapientiæ tuæ imbutus, *vel* imbuta, omnium cupiditatum fætoribus careat, & ad suavem odorem præceptorum tuorum lætus, *vel* læta, tibi in Ecclesia tua deserviat, & proficiat de die in diem. Per eundem Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego bendiga el Sacerdote la Sal, la qual vna vez bendita puede

puede otras vezes servir para el mismo ministerio.

BENEDICTIO SALIS.

EXorcizo te creatura Salis in nomine Dei Patris omnipotentis ✠ in charitate Domini nostri Iesu Christi, ✠ & in virtute Spiritus Sancti, ✠ Exorcizo te per Deum vivum ✠ per Deum verum ✠ per Deum Sanctum ✠ per Deum ✠ qui te ad tutelam humani generis procreavit, & Populo venienti ad credulitatem per servos suos consecrari præcepit, vt in nomine Sanctæ Trinitatis efficiaris salutare Sacramentum ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te Domine Deus noster, vt hanc creaturam Salis santificando santifices, ✠ & benedicendo benedicas. ✠ vt fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanes in visceribus eorum in nomine eiusdem Domini nostri Iesu Christi, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. ℟. Amen.

Luego pone vna poca de la Sal bedita en la boca de la criatura diciendo: N. Accipe salem sapientiæ propitiatio sit tibi in vitam æternam. ℟. Amen. *Sacerdote.* Pax tecum. ℟. Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEUS Patrum nostrorum, Deus vniversæ conditor veritatis, te supplices exoramus, vt hunc famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. respicere digneris propitius, & hoc primum pabulum salis gustantem non diutius esu-

rire

tire permittas quominus cibo expleatur cœlesti, quatenus sit semper spiritu fervens, spe gaudens, tuo semper nomine serviens: per duc eum, *vel* eam, Domine, quæsumus, ad novæ regenerationis lavacrum, vt cum fidelibus tuis promissionum tuarum æterna præmia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Exorcizo te immunde spiritus in nomine Patris ✠ & Filij ✠ & Spiritus Sancti ✠ vt exeas, & recedas ab hoc, famulo Dei. N. *vel* ab hac famula Dei N. ipse enim tibi imperat maledicte damnate, qui pedibus super mare ambulavit, & Petro mergenti dexteram porrexit.

Ergo maledicte diabole, recognosce sententiam tuam, & da honorem Deo vivo, & vero, da honorem Iesu Christo Filio eius, & Spritui Sancto, & recede ab hoc famulo Dei, N. *vel* ab hac famula Dei N. quia istum, *vel* istam, sibi Deus, & Dominus noster Iesus Christus ad suam sanctam gratiam, & benedictionem fontemque baptismatis vocare dignatus est.

Aqui haze con el pulgar la señal de la Cruz en la frente, diciendo: Et hoc signum Sanctæ Crucis ✠ quod nos fronti eius damus, tu maledicte diabole nunquam audeas violare. Per eundem Christum Dominum nostrum. *Resp* Amen.

Luego pone la mano sobre la cabeza de la criatura, y dice.

OREMVS.

ÆTernam ac iustissimam pietatem tuam deprecor, Domine Sancte, Pater omnipotens, æterne Deus,

auctor luminis, & veritatis, super hunc famulum tuum N. *vel* super hanc famulam tuam N. vt digneris illum, *vel* illam, illuminare lumine intelligentiæ tuæ: munda eum, *vel* eam, & sanctifica: da ei scientiam veram, vt dignus, *vel* digna gratia baptismi tu effectus, *vel* effecta, teneat firmam spem, concilium rectum, doctrinam sanctam. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego el Sacerdote pone la estremidad de la Estôla sobre la Criatura, y la entra en la Iglesia: diciendo.

N. Ingredere in templum Dei, vt habeas partem cum Christo in vitam æternam. *Resp.* Amen.

Quando ayan entrado en la Iglesia, el Sacerdote llegádo á la Pila baptismal con los Padrinos juntamente, en voz clara dice.

Credo in Deum, Patrem omnipotentem, Creatorem Cœli, & terræ, & in Iesum Christum filium eius vnicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, & sepultus. Descendit ad inferos, tertia die resurrexit â mortuis. Ascendit ad Cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis. Inde venturus est iudicare vivos, & mortuos. Credo in Spiritum Sanctum. Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communionem, Remissionem peccatorum, Carnis resurrectionem, vitam æternam, Amen.

Pater noster, qui es in Cœlis, Sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in Cœlo, & in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis ho-

die:

die: & dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationẽ, Sed libera nos â malo. Amen.

Y luego antes que llegue al Baptisterio, diga:

EXORCISMVS.

EXorcizo te omnis spiritus immunde, in nomine Dei Patris omnipotentis, ✠ & in nomine Iesu Christi filij eius, Domini, & iudicis nostri, ✠ & in virtute Spiritus Sancti ✠ vt discedas ab hoc plasmate Dei N. quod Dominus noster ad templum Sanctum suum vocare dignatus est, vt fiat templum Dei vivi, & Spiritus Sanctus habitet in eo. Per eundem Christum Dominum nostrum, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. *Resp.* Amen.

Luego el Sacerdote con el dedo toma la saliba de su boca, y toca los oydos, y narizes de la criatura: quando toca el oydo diestro, y siniestro, diga.

Epheta, quod est, adaperire. *Luego toca las narizes diciendo:* In odorem suavitatis. Tu autem effugare diabole, appropinquavit enim iudicium Dei.

Luego pregunta al que se ha de baptizar por su proprio nombre, diciendo: N. abrenuntias Satanæ?

Responde el Padrino: Abrenuntio.

Et omnibus operibus eius? *Resp.* Abrenuntio.

Et omnibus pompis eius? *Resp.* Abrenuntio.

Luego el Sacerdote moja el dedo pulgar en el Oleo de Cathecumenos, y vnge â la criatura en el pecho, y entre los ombros, en forma

forma de Cruz, diciendo.

Ego te lineo ✠ Oleo ſalutis in Chriſto Ieſu Domino noſtro, vt habeas vitam æternam. *Reſp* Amen.

Luego limpia con algodon el dedo, y partes que vngiò, y diciendo el nombre del que ſe ha de baptizar pregunta, y el Padrino reſponde. ¶ Aqui toma la Eſtòla, y Capa blanca.

N. Credis in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem Cœli, & terræ? *Reſp.* Credo.

Credis in Ieſum Chriſtum Filium eius vnicum Dominum noſtrum, natum, & paſſum? *Reſp.* Credo.

Credis in Spiritum Sanctum, Sanctam Eccleſiam Catholicam, Sanctorum Communionem, remiſſionem peccatorum, Carnis reſurrectionem, vitam æternam? *Reſp.* Credo

Luego expreſſado el nombre del que ſe ha de baptizar, dice el Sacerdote.

N. Vis baptizari? *Reſponde el Padrino.* Volo. *Entonzes el Padrino, ò Madrina, ò entreambos (ſi los ay) teniendo à la criatura, toma el Sacerdote con la Concha, ô Vaſo el agua baptiſmal, y de ella echa ſobre la cabeza de la criatura tres vezes, en forma de Cruz, y pronuncia las palabras juntamente, vna vez ſola diſtinta, y àtentamente: diciendo.*

N. Ego te baptizo in nomine Patris ✠ *echa la primera vez,* & Filij, ✠ *echa la ſegunda vez,* & Spiritus ✠ Sancti, *echa la tercera vez.*

Luego el Padrino, ò Madrina, ò entreambos juntamente ſacan la criatura de la Sagrada Fuente, recibiendola de mano del Sacerdote.

Si

Si se duda si la criatura està baptizada se ha de vsar de la forma siguiente; siendo la duda provable.

N. Si non es baptizatus, ego te baptizo in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti.

Desta propria forma se ha de vsar cō los expuestos â las puertas; pues ordinariamente ay duda, aunque ayan traido cedula de que estàn baptizados, pues nunca en las cedulas ày firma fidedigna, ni cosa que lo asegure.

Luego moja el dedo pulgar en la Sagrada Chrisma, y vnge à la criatura en la coronilla de la cabeza en forma de Cruz, diciendo.

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Iesu Christi, qui te regeneravit ex aqua, & Spiritu Sancto, quique dedit tibi Remissionem omnium peccatorum (*aqui vnge*) ipse te liniat Chrismate salutis ✠ in eodem Christo Iesu Domino nostro in vitam æternam. ℟. Amen.

Sacerdote. Pax tibi. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

Entonces con el Algodon se limpia el dedo pulgar, y la parte que vngiò, y le pone en la cabeza el lienzo blanco (que llaman Capillo) en lugar de la vestidura blanca, diciendo.

Accipe vestem candidam, quam immaculatam perferas ante tribunal Domini nostri Iesu Christi, vt habeas vitam æternam. ℟. Amen.

Luego le dà â el, ò al Padrino la Vela encendida: diciendo.

Accipe lampadem ardentem, & irreprehensibilis custodi baptismum tuum, serva Dei mandata, vt cum Dominus venerit ad nuptias, possis occurrere ei vnâ cum omnibus Sanctis in aula cœlesti, habeasque vitam æternam, & vi-

vas in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Vltimamente dice. N. Vade in pace, & Dominus sit tecum. *Resp.* Amen.

Si fueren muchos los que se han de baptizar, Varones, ô hembras, en el Cathequismo se hâ de poner a la mano derecha los Varones, y â la siniestra las hembras, y todo juntamẽte se ha de decir en genero, y numero plural. Pero la pregũta del nombre, el soplo, la señal de la Cruz, el tocar de oydos, y narizes con la saliva, la pregunta de la abrenunciaciõ, el poner el Oleo de Cathecumenos, la pregunta de la Fee, ô Symbolo, y el mismo baptismo, la vnciõ de la Chrisma, el poner la vestidura blanca, y el dar la candela encendida en singular, à cada vno se han de hazer estas cosas, primero â los Varones, y luego â las hembras.

Si el infante, ô adulto enfermo estâ de riesgo de tal manera, que aya peligro de muerte, antes que se acabe el baptismo, el Sacerdote dexando las cosas que preceden al baptismo, lo baptize, echando el agua tres vezes, ô vna sola en forma de Cruz sobre la cabeza, diciendo: Ego te baptizo in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti.

Si no ay agua baptismal (esto es consagrada) y amenaza peligro, vsese de agua simple elemental.

Luego si ay Chrisma se la ponga en la coronilla de la cabeza, diciendo: Deus omnipotens, Pater Domini nostri Iesu Christi, &c. *vt supra, hoc fol.* 26.

Luego le ponga la vestidura, ô Capillo, diciendo: Accipe vestem. &c. *vt supra, hoc fol.*

Y vltimamente le dà la Vela de cera encendida, diciendo: Accipe Lampadem &c. *vt supra hoc fol.*

Si viviere se suplirán las demás ceremonias que se dexaron.

A los Padrinos se ha de amonestar del parentesco espiritual que contrajeron con el baptizado, con el Padre, y Madre del baptizado, el qual parentesco impide, y dirime el matrimonio.

Procure el Cura amonestar â los Padres de la criatura no la acueste cō sigo, ô cō las amas, por el riesgo de ahogarlo, sino q̄ cuidē de ella, y cuidadosamēte la instruyan en la christiana enseñanza.

Si fuere necessario se ha de amonestar â los Padres de la criatura, no la dên â criar â las amas q̄ fuerē hebreas, infieles, ò herejes.

Antes que lleven â la criatura de la Iglesia, y se ayan ido los Padrinos, escribirá el Cura los nombres de ellos, y todo lo tocante al baptismo en la forma siguiente en el libro baptismal.

N. En del Mes de del año de hize los Exorcismos, puse Oleo, y Chrisma, y baptizê â N. hijo legitimo de N. y de N. su legitima muger. Fue Padrino N. y Madrina N. nació esta criatura â del Mes de

Si la criatura no fuere de legitimo matrimonio, se dirâ assi. hijo de Padres no conocidos.

Si fuere expuesto se añada al fin de la partida el nombre de la casa, y dueño donde la pusieron, y el dia, mes, y año.

Al fin de cada partida firmará el Cura que hiziere el baptismo, y si de su cōsetimiēto lo hiziere otro Sacerdote, tābiē firmarâ.

A la margē de la partida se pondrá el nombre de la criatura.

DEL BAPTISMO DE LOS ADULTOS.

SI se aya de baptizar algun Adulto, primero se debe instruir dili-

diligentemente, segũ la Regla Apostolica, en la Fee Christiana, y en las santas costumbres, y por algunos dias se ha de exercitar en obras de piedad, y muchas vezes le han de examinar la voluntad, y proposito, y no lo han de baptizar, sino es precediendo en êl prudente advertencia, y deliberacion en lo que haze; y estando bien enseñado.

Pero si alguno mientras lo están instruyendo cae en peligro de muerte, y quisiere ser baptizado, siendo cierto el peligro, y necessidad, lo baptizarán.

El baptismo de los Adultos, si ay comodidad, se ha de remitir à los Obispos, para q̃ si les plaze lo hagã con solemnidad, pero si nò, el proprio Cura baptize segũ las establecidas Ceremonias.

Por institucion Apostolica, es decente hazerse este baptismo solemnemente en el Sabado Santo de Pasqua, ò de Pentecostês.

Por lo qual, si cerca de estos tiempos se ayan de baptizar los Cathecumenos, y no aya impedimento, se podrán aguardar para essos dias.

Pero si cerca, ò despues del tiempo de Pentecostês huviere algunos de los convertidos que lleven mal se les difiera el baptismo para tiempo largo, y lo pidan con priesa, y estên bien instruidos, y preparados, pueden ser baptizados mas aprisa

El Cathecumeno instruido se ha de baptizar en la Iglesia, ó en el baptisterio, le ha de asistir el Padrino, y el mismo Cathecumeno ha de responder à las preguntas del Sacerdote, si no fuere mudo, ò totalmente sordo, ó de lengua estraña: en el qual caso, ô por el Padrino si le entiende la lengua, ô, por interprete, ô por señas, ha de explicar su consentimiento.

Por

Por la veneracion de este Sacramēto conviene estar en ayunas el Sacerdote q̄ baptiza à los Adultos, y los Adultos q̄ estā sanos.

Por lo qual no se han de hazer estos baptismos despues de comidas, sino antes de medio dia, si nò huviere causa para hàzerlos en otro tiempo.

Al Cathecumeno se ha de amonestar, que tenga dolor de sus pecados.

Los locos, y furiosos no se han de baptizar, si no es que lo seā de nacimiento, y entonces se ha de juzgar de ellos, como de las criaturas, y baptizarlos en la Fee de la Iglesia.

Pero si tienen luzidos intervalos, quando estuvieren capazes de razon, los baptizen si ellos quieren; pero si antes que estuviessen locos dieron muestras de desseo de baptismo, y aya peligro de vida, los baptizen aunque no tengan uso de razon.

Lo mismo se ha de decir del que està con letargo, ò frenesi, q̄ solo en caso de estar despierto, y entender se ha de baptizar, si no es q̄ tuviesse peligro de muerte, y diò antes muestras de desseo de baptismo, que en este caso, aunque estè con actual letargo, ò frenesi, se ha de baptizar.

El Sacerdote ha de procurar con diligēcia estar cierto del estado, y calidad de los que piden ser baptizados, principalmente de los Estrangeros: de los quales se ha de hazer inquisission si estā en otra ocasion bien baptizados; y se rezele no quiera otra vez baptizarse por ignorancia, error, ganancia, ò engaño, ù otra causa.

Todos aquellos de quienes aviendo precedido diligente investigacion, aya duda provable, de que están baptizados, si no aya otro impedimento, se han de baptizar debaxo de condicion.

Pero los Hereges, que vienen à la Iglesia Catholica, en cuyos baptismos no se guardò la debida forma, y materia, se han de baptizar ordenadamente; pero primero han de reconocer la maldad de sus errores, y detestarlos, y se han de instruir diligentemente en la Fee Catholica. Pero aviendose guardado la forma, y materia debida, tan solamente se supliràn las cosas que dexaron, si no es q̃ con rasonable causa le pareciere otra cosa al Obispo.

Demàs de esto se leeràn, y guardaràn todas las cosas, que del Baptismo en comun se pusieron arriba fol 19.

DE LOS RITOS, Y CEREMONIAS PARA baptizar à los Adultos.

ANTE *todas cosas, aviendo el Sacerdote preparado las cosas q̃ arriba se dixeron en el baptismo de los Niños. vestido con Sobrepelliz, Estòla, y Capa morada, llega acompañado de Clerigos à la grada del Altar, è incado de rodillas, haze oracion à Dios, para que pueda administrar dignamente tan grande Sacramento, y para pedir el divino auxilio: levantase, y se persina, y si ay lugar dice:* Deus in adiutorium meum intende. *Resp.* Domine ad adiuvandum me festina. Gloria Patri: Sicut erat.

Luego empieza prosiguiendo los Clerigos. Antiph.

Effundam super vos aquam mundam, & mundabimini ad omnibus inquinamentis vestris, dicit Domin.

PSALMUS 8.

DOmine Dominus noster, quam admirabile est nōmen tuum in universa terra!

Quo-

Quoniam elevata est magnificentia tua super Cœlos.

Ex ore infantium, & lactentium perfecisti laudem propter inimicos tuos: vt destruas inimicum, & vltórem.

Quoniam videbo cœlos tuos, opera digitorum tuorum; Lunam, & Stelas, quæ tu fundasti.

Quid est homo, quod memor es eius? aut filius hominis, quoniam visitas eum?

Minuisti eum paulo minus ab Angelis, gloria, & honore coronasti eum, & constituisti eum super opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus eius: oves, & boves vniversas, insuper & pecora campi.

Volucres cœli, & pisces maris: qui perambulant semitas maris.

Domine Dominus noster: quam admirabile est nomē tuum in universa terra.

Gloria Patri. Sicut erat.

PSALMUS 28.

AFferte Domino filij Dei: afferte Domino filios arietū.

Afferte Domino gloriam, & honorem, afferte Domino gloriam nomini eius: adorate Dominum in atrio sancto eius,

Vox Domini super aquas, Deus maiestatis intonuit: Dominus super aquas multas.

Vox Domini in virtute: vox Domini in magnificētia.

Vox Domini confringentis cedros: & confringet Dominus cedros Libani.

Et

Et comminuet eas tanquam vitulum Libani: & dilectus quemadmodum filius vnicornium.

Vox Domini intercidentis flammam ignis: vox Domini concutientis desertum, & commovebit Dominus desertum Cades.

Vox Domini præparantis cervos, & revelavit condensa: & in Templo eius omnes dicent gloriam.

Dominus diluvium inhabitare facit: & sedebit Dominus Rex in æternum.

Dominus virtutem populo suo dabit: Dominus benedicet populo suo in pace.

Gloria Patri. Sicut erat.

PSALMVS 41.

QUemadmodum desiderat servus ad fontes aquarum: ita desiderat anima mea ad te Deus.

Sitivit anima mea ad Deum fortem vivum: quando veniam, & apparebo ante faciem Dei?

Fuerunt mihi lacrymæ meæ panes die ac nocte: dum dicitur mihi quotidie, vbi est Deus tuus?

Hæc recordatus sum, & effudi in me animam meam: quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis, vsque ad domum Dei.

In voce exultationis, & confessionis, sonus epulantis.

Quare tristis es anima mea: & quare conturbas me?

Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, & Deus meus.

Ad me ipsum anima mea conturbata est: propterea

memor

membor ero tui de terra Iordanis, Hermoniim á monte modico.

Abyssus Abyssum invocat: in voce cataractarum tuarũ.

Omnia excelsa tua, & fluctus tui: super me transierunt.

In die mandavit Dominus misericordiam suã: & nocte canticum eius.

Apud me oratio Deo vitæ meæ: dicam Deo Susceptor meus es.

Quare oblitus es mei? Et quare contristatus incedo, dum affigit me inimicus?

Dum confringuntur ossa mea: ex probraverunt mihi, qui tribulant me inimici mei.

Dum dicunt mihi per singulos dies, vbi est Deus tuus?

Quare tristis es anima mea, & quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, & Deus meus.

Gloria Patri. Sicut erat.

Repitese la Antiph. Effundam super vos aquam mundam. *La qual repetida se dice.*

Kirie eleison. Christe eleison. Kirie eleison. Pater noster. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. *Resp.* Sed libera nos á malo. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat, *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum Spiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione eræ fidei, æternæ Trinitatis gloriam

agnoſcere, & in potentia maieſtatis adorare vnitatem: quæſumus, vt eiuſdem fidei firmitate, ab omnibus ſemper muniamur adverſis. *ORATIO.*

ADeſto ſupplicationibus noſtris, Omnipotes Deus: & quod humilitatis noſtræ gerendum eſt miniſterio, tuæ virtutis impleatur effectu.

ORATIO.

DA quæſumus Domine electo noſtro, vt ſanctis edoctus myſterijs, & renovetur fonte Baptiſmatis, & inter Eccleſiæ tuæ membra numeretur. Per Chriſtum Dominum noſtrum. ℟eſp. Amen. *Si ſe ayan de baptizar muchos ſe dirá eſta tercera oracion en numero plural.*

Luego el Sacerdote vâ â las puertas de la Igleſia, y ſe parā en el vmbral, y el que ſe ha de cathequizar fuera del vmbral. Y ſi ſon muchos hombres, y mugeres, los hombres ſe pondrán á la dieſtra del Sacerdote, y las mugeres á la ſinieſtra, y el Sacerdote pregunta.

Quo nomine vocaris? ℟eſp. *el Cathecumeno. N. Sacerdote* Quid pitis ab Eccleſia Dei? ℟eſp. Fidem. *Sacerdote.* Fides quid tibi præſtat? *Reſp.* Vitam æternam. *Sacerdote.* Si vis habere vitam æternam ſerva mandata. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & proximum tuum ſicut te ipſum, in his duobus mandatis tota lex pendet, & Prophetæ. Fides autem eſt, & vnum Deum in Trinitate, & Trinitatem in vnitate venereris, neque confundendo perſonas, neque ſuſtantiam ſeparando. Alia eſt enim perſona

Pa-

Patris, Alia Filij, Alia Spiritus Santi, sed horum trium vna est substantia, & non nisi vna Divinitas.

Y otra vez pregunta. N. Abrenuntias Satanæ?

Responde. Abrenuntio.

Pregunta. Et omnibus operibus eius?

Responde. Abrenuntio.

Pregunta. Et omnibus pompis eius?

Responde. Abrenuntio.

Luego el Sacerdote le pregunta del Symbolo de la Feé. diciẽdo.

Credis in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem cœli, & terræ. *Resp.* Credo.

Pregunta. Credis & in Iesum Christum filium eius vnicum Dominum nostrum natum, & passum? *Resp.* Credo.

Pregunta. Credis, & in Spiritum Sanctum, Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem, remissionem peccatorum, Carnis resurrectionem, & vitam æternam. *Resp.* Credo.

Entonces el Sacerdote le sopla tres vezes en el rostro diciendo vna vez sola.

Exi ab eo, *vel* ab ea. Spiritus immunde, & da locum Spiritui Sancto paraclito.

Aqui insufla en el rostro del Cathecumeno en forma de Cruz, y diga.

N. Accipe Spiritum bonũ per istam insuflationem, & Dei benedictionem ✠ Pax tibi. *Resp.* Et cum Spiritu tuo

Luego le haze vna Cruz con el dedo pulgar en la frente, y pecho, diciendo.

N.

N. Accipe signum Crucis, tam in fronte, ✠ quam in corde, ✠ sume fidem cœlestium præceptorum, talis esto moribus, vt Templum Dei iam esse possis: ingressus que *vel* ingressa, Ecclesiam Dei, evasisse te laqueos mortis lætus, *vel* læta, agnosce (horresce idola, respue simulachra) cole Deum Patrem omnipotentem, & Iesum Christum Filium eius vnicum, Dominum nostrum, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculū per ignē. *Resp.*

Aqui se ha de advertir, que las palabras (horresce idola, respue simulachra) *se han de decir al Cathecumeno que vino del error de la gentilidad, ò de los idolatras Gentiles. Pero al Cathecumeno Judio, ô q̄ vino de los Hebreos, en lugar destas palabras, se ha de decir* (horresce Iudaicam perfidiam, respue Hebraicam superstitionem) *Al Saraceno, ô Turco, ò Persa, ô â otro Cathecumeno, que venga de los Mahometanos à la Fee, en lugar de estas palabras, se dirâ* (horresce Mahumeticam perfidiam, respue pravam sectam infidelitatis.)

Pero al hereje, q̄ viene â la Iglesia Catholica, si en su baptismo no se guardô debida forma, y se debe bolver â baptizar, se dirá: (horresce hæreticam pravitatem, respue nefarias sectas impiorum) *ò declarase con el proprio nombre la secta de que viene el Cathecumeno.*

Si son muchos los escogidos, todas las dichas cosas se dirân de por si sobre cada vno.

OREMVS. Oratio.

TE deprecor, Domine Sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, vt huic famulo tuo, N. *vel* famulæ

tuæ,

tuæ, N. qui, *vel* quæ, in huius ſæculi nocte vagatur incertus, ac dubius, *vel* incerta, ac dubia, viam veritatis, & agnitionis tuæ iubeas demonſtrari: quatenus reſeratis oculis cordis ſui, te vnum Deum Patrem in Filio, & Filium in Patre cum Spiritu Sancto recognoſcat, atque huius confeſſionis fructum, & hic, & in futuro ſæculo percipere mereatur. Per Chriſtum Dominum noſtrum. ℟. Amen.

Si ſon muchos los eſcogidos ſe dirà en numero plural la precedente oracion (pero los ſignos ſiguientes con ſus palabras ſe han de hazer vno â vno ſobre cada vno.)

Luego con el dedo pulgar haze la ſeñal de la Cruz al electo en la frente, diciendo.

Signo tibi frontem ✠ vt ſuſcipias Crucem Domini.

En los Oydos. Signo tibi aures ✠ vt audias divina præcepta.

En los Ojos. Signo tibi oculos ✠ vt videas claritatem Dei.

En las Narizes. Signo tibi nares, ✠ vt odorem ſuavitatis Chriſti ſentias.

En la Boca. Signo tibi os, ✠ vt loquaris verba vitæ.

En el Pecho. Signo tibi pectus, ✠ vt credas in Deum.

En las Eſpaldas. Signo tibi ſcapulas, ✠ vt ſuſcipias iugum ſervitutis eius.

En todo el Cuerpo, no tocandolo con la mano haze la ſeñal de la Cruz, y dice: Signo te totum, in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti, vt habeas vitam æternam, & vivas in ſæcula ſæculorum. ℟. Amen.

OREMVS. *Oratio.*

PReces nostras, quæsumus Domine, clementer exaudi, & hunc electum tuum N. *vel* & hanc electam tuam, N. Crucis Dominicæ, cuius impressione eum, *vel* eam, signamus, virtute custodi: vt magnitudinis gloriæ tuæ rudimenta servans, per custodiam mandatorum tuorum ad regenerationis gloriam pervenire mereatur. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

OREMVS. *Oratio.*

DEus, qui humani generis ita es conditor, vt sis etiam reformator, propitiare populis adoptivis, & novo testamento sobolem novæ prolis adscribe: vt filij promissionis quod non potuerunt assequi per naturam gaudeant se recepisse per gratiam. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego pone la mano sobre la Cabeza del escogido, y dice.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, Pater Domini nostri Iesu Christi, respicere digneris super hunc famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. quem, *vel* quam ad rudimenta fidei vocare dignatus es: omnem cæcitatem cordis ab eo, *vel* ea expelle. Disrumpe omnes laqueos Satanæ, quibus erat colligatus, *vel* colligata: aperi ei Domine ianuam pietatæ tuæ, vt signo sapientiæ tuæ imbutus, *vel* imbuta, omnium cupiditatum fœtoribus careat, & ad suavem odorem præceptorum suorum lætus, *vel* læta tibi in Ecclesia tua deserviat, & proficiat de die in diem, vt idoneus, *vel* idonea

idonea efficiatur accedere ad gratiam baptiſmi tui, percepta medicina. Per eundem Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Si fueren muchos, eſta, y la precedente oracion: Preces noſtras, *ſe diràn en numero plural.*

Luego el Sacerdote bendice la ſal.

BENDICION DE LA SAL, QUE SE HA DE DAR al Cathecumeno.

EXorcizo te, creatura Salis in nomine Dei Patris, omnipotentis. ✠ & in charitate Domini noſtri Ieſu Chriſti, ✠ & in virtute Spiritus Sancti ✠ Exorcizo te, per Deum vivum. ✠ per Deum verum. ✠ & per Deum Sanctum, ✠ per Deum ✠ qui te ad tutelam humani generis procreavit, & populo venienti ad credulitatem per ſervos ſuos conſecrari per præcipit, vt in nomine Sanctæ Trinitatis efficiaris ſalutare Sacramentum ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te Domine Deus noſter, vt hanc creaturam Salis ſanctificando ſanctifices, ✠ & benedicendo benedicas, ✠ vt fiat omnibus accipientibus perfecta medicina permanens in viſceribus eorum, in nomine eiuſdem Domini noſtri Ieſu Chriſti, qui venturus eſt iudicare vivos, & mortuos, & ſæculum per ignem. *Reſp.* Amen.

Entonces con el dedo pulgar, y el indice, toma de la miſma Sal, y la echa en la boca del Cathecumeno, diciendo: N. Accipe Salem ſapientiæ, propitiatio tibi ſit in vitam æternam.

Reſp.

Resp. Amen.

Sacerdote. Pax tibi. *Resp.* Et cum Spiritu tuo.

OREMVS. *Oratio.*

DEus Patrum nostrum, Deus vniversæ conditor veritatis, te supplices exoramus, vt hunc famulum tuũ N. *vel* famulam tuam N. respicere digneris propitius, & hoc primum pabulum salis gustantem, non diutius esurire permittas, quominus cibo expleatur cœlesti, quatenus sit semper spiritu fervens, spe gaudẽs, tuo semper nomini serviens. Per duc eum, *vel* eam Domine quæsumus, ad novæ regenerationis lavacrum, vt cũ fidelibus tuis promissionum tuarum æterna præmia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen,

Si son muchos digase à cada vno: Accipe Salem, &c. *Y la precedente Oracion.* Deus Patrum nostrum. *En numero plural.*

Y si el Cathecumeno fuere gentil, ô viniere de los Idolatras à la Fê, aviendo vendecido la Sal, antes que se le dê â gustar, añadirâ el Sacerdote la siguiente oracion, diciendo:

OREMVS.

DOmine Sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, qui es, qui eras, & qui permanes vsque ad finem cuius origo nescitur, nec finis comprehendi potest: te supplices invocamus super hunc famulum tuum. N. *vel* famulam tuam N. quem, *vel* quam liberasti de errore gentilium, & conversatione turpissima: dignare exaudire eum, *vel* eam, qui, *vel* quæ tibi services suas humiliat ad lavacri fontem,

vt

vt renatus, *vel* renata, ex aqua, & Spiritu Sancto, expoliatus, *vel* expoliata veterem hominem, induat novum, qui secundum te creatus est accipiat vestem incorruptam, & immaculatam, tibique Deo nostro servire mereatur. Per Christum Dominum nostrum. ℟*esp.* Amen.

Si fueren muchos, la precedẽte Oraciõ se diga en numero plural, luego el Sacerdote diga sobre el Varon solamente.

Ora electe flecte genua, & dic. Pater noster. *Y el electo hincandose de rodillas haze oracion, y dice:* Pater noster, *hasta,* sed liberanos á malo, *inclusive, y el Sacerdote añade.* Leva, comple orationem tuam, & dic. Amen, *y él responde* Amen.

El Sacerdote dice al Padrino: Signa eum. *Luego dice al electo:* Accede: *el Padrino con el dedo pulgar le signa en la frente, diciendo:* In nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti.

Entonces tambien el Sacerdote le haze la señal de la Cruz en la frente, diciendo assi. In nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti.

Y poniendo la mano sobre él dice.

OREMUS. Oratio.

DEus Abrahan, Deus Isac, Deus Iacob, Deus qui Moysi famulo tuo in monte Sinai apparuisti; & filios Israel de terra Ægipti eduxisti, deputans eis. Angelũ pietatis tuæ, qui custodiret eos die, ac nocte, te quæsumus Domine, vt mittere digneris Sanctum Angelum tuum de cœlis, qui similiter custodiat, & hunc famulum tuum N. *vel* & hanc famulam tuam N. & perducat eum, *vel*

eam ad gratiam Baptiſmi tui. Per Chriſtum Dominum noſtum. *Reſp.* Amen.

EXORCISMVS.

Ergo maledicte diabole, recognoſce ſententiam tuam & da honorem Deo vivo, & vero da honorem Ieſu Chriſto filio eius, & Spiritui Sancto, & recede ab hoc famulo Dei N. *vel* ab hac famula Dei N. quia iſtum, *vel* iſtam ſibi Deus, & Dominus noſter Ieſus Chriſtus ad ſuam Sanctam gratiam, fontemque Baptiſmatis, vocare dignatus eſt: & hoc ſignum Sanctæ Crucis ✠ quod nos fronti eius damus, tu maledicte diabole, nunquam audeas violare. Per eundem Chriſtum Dominum noſtrum, qui venturus eſt iudicare vivos, & mortuos, & ſæculum per ignem. *Reſp.* Amen.

Pero ſi fueren muchos los Cathecumenos, aquí, y en los ſiguiẽtes, dirâ el Sacerdote en numero plural. Orate Electi flectite genua, &c. *como eſtá arriba haſta el fin del precedẽte Exorciſmo que empieſa*: Ergo maledicte diabole. *Y tambien diga ſobre cada vno ſegunda vez:* Orate electe, flecte genua, & dic. Pater noſter. *Y lo demâs que eſtà arriba fol. 42. haſta la oracion* Deus Abrahan *excluſive: Luego le pone la mano encima, y dice.*

OREMVS.

Deus immortale præſidium omnium poſtulantium, liberatio ſupplicum pax rogantium, vita credentium, reſurrectio mortuorum, te invoco ſuper hunc famulum tuum N. *vel* ſuper hanc famulam tuam, N. qui, *vel* quæ

Baptiſ-

Baptiſmi tui donum petens, æternam conſequi gratiam ſpirituali regeneratione deſiderat: accipe eum, *vel* eam Domine, & quia dignatus es dicere petite, & accipietis, quærite, & invenietis pulſate, & aperietur vobis: petenti præmium porrige, & ianuam pande pulſanti, vt æternam cœleſtis lavacri benedictionem conſecutus, *vel* conſecuta, promiſſa tui muneris regna percipiat. Qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis, & regnas Deus in ſæcula ſæculorum. ℟*eſp*. Amen.

EXORCISMVS.

AUdi, maledicte Satana, adiuratus per nomen æterni Dei, & Salvatoris noſtri Ieſu Chriſti Filij eius, cũ tua victus invidia tremens, gemensque diſcede, nihil tibi ſit commune cum Servo Dei, N. *vel* Ancilla Dei N. tam cœleſtia cogitante, renuntiaturo, *vel* renuntiatura, tibi, & ſæculo tuo, & beatæ immortalitati victuro, *vel* victura. Da igitur honorem advenienti Spiritui Sancto, qui ex ſumma cœli arce deſcẽdens, proturbatis fraudibus tuis divino fõte purgatum pectus, ſanctificatum Deo Templum, & habitaculum perficiat, vt ab omnibus penitus noxis præter totum criminũ liberatus ſervus Dei, *vel* liberata ancilla Dei gratias perenni Deo referat ſemper, & benedicat nomen Sanctum eius in ſæcula ſæculorum. *Reſp*. Amen.

Y tambien ſobre cada varon dice tercera vez, como arriba: Ora electe, flecte genua, & dic. Pater noſter &c. *haſta la oracion*, Deus Abrahan, *excluſive. Luego pone la mano ſobre cada vno diciendo.*

EXOR.

EXORCISMVS.

EXorcizo te immunde Spiritus, in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti, vt exeas, & recedas ab hoc famulo Dei N. ipse enim tibi imperat, maledicte damnate, qui pedibus super mare ambulavit, & Petro mergenti dexteram porrexit.

EXORCISMVS.

ERgo maledicte diabole &c. *Y lo repite todo como arriba está. Pero á la hembra dice el Sacerdote;* Ora electa, flecte genua, & dic. Pater noster &c. *como arriba hasta la oració* Deus Abrahan, *exclusive, y luego pone la mano sobre ella y dice*

OREMVS. *Oratio.*

DEus cœli, Deus terræ, Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Patriarcharum, Deus Prophetarum, Deus Apostolorum, Deus Martyrum, Deus Confessorum, Deus Virginum, Deus omnium bene viventium: Deus, cui omnis lingua confitetur, & omne genu flectitur, cœlestium, terrestium, & infernorum: te invoco Domine, super hanc famulam tuam N. vt eam custodire, & perducere digneris ad gratiam baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego diga el Exorcismo: Ergo maledicte diabole recognosce sententiam tuam &c. *como arriba fol. 43.*

Si son muchas las mugeres Cathecumenas, aqui, y en lo siguiente diga el Sacerdote en numero plural: Orate electæ, flectite genua, & dicite Pater noster, *y lo demàs como arriba hasta la oracion;* Deus Abrahan, *exclusive. Luego pone la mano sobre la*

cabeza

cabeza de cada vna, y despues en el mismo numero plural dice la Oracion Deus cœli, Deus terræ &c. *Y el Exorcismo.* Ergo maledicte diabole &c. *como arriba fol.* 43.

Luego sobre cada vna solamente segunda, y tercera vez repite: Ora electa, flecte genua, & dic. Pater noster. *Y lo demás como arriba hasta el fin de la Oracion:* Deus Abraham. *La qual acabada le pone la mano sobre la cabeza, y despues del tercer persigno dice.*

EXORCISMVS.

Exorcizo te immunde Spiritus, per Patrem, ✠ & Filium, ✠ & Spiritum ✠ Sanctum, vt exeas, & recedas ab hac famula Dei N. ipse enim tibi imperat maledicte damnate, qui sæco nato oculos operuit, & quatriduanū Lazarū de monumento suscitavit. Ergo maledicte diabole, &c. *todo como arriba.*

Luego pone la mano sobre la cabeza de qualquiera de ellos, sea hombre, ô muger, y dice:

OREMVS. *Oratio.*

Æternam, ac iustissimam pietatem tuam deprecor Dōmine Sancte, Pater omnipotens æterne Deus, Auctor luminis, & veritatis super hunc famulum tuum, N. *vel* famulam tuam N. vt digneris eum, *vel* eam, illuminare lumine intelligentiæ tuæ: manda eum, *vel* eam, & sactifica, da ei scientiam veram, vt dignus, *vel* digna efficiatur accedere ad gratiam baptismi tui teneat firmam spem consilium rectum, doctrinam Sanctam, vt aptus, *vel* apta sit ad percipiendam gratiā tuā. Per Christum Dominum nos-

trum. *Resp.* Amen.

Si fueren muchos los electos varones, ô hembras las precedentes oraciones, y Exorcismo se dirán en numero plural, y en su proprio genero como se dixo.

Acabado esto, el Sacerdote con su mano siniestra coja la diestra del electo cerca del brazo, ô dandole la extremidad de la Estòla lo mete en la Iglesia diciendo: N. Ingredere in Sanctam Ecclesiam Dei, vt accipias benedictionem cœlestem â Domino Iesu Christo, & habeas partem cum illo, & Sanctis eius. *Resp.* Amen.

Si fueren muchos diga en nùmero plural: Ingredimini in Sanctam Ecclesiam Dei. &c.

Y entrado el electo se recuesta, ô postra en el suelo, y adorà.

Luego se levanta, y el Sacerdote le pone la mano sobre la cabeza, y el electo juntamente con èl dice el Credo de los Apostoles, y la oracion Dominical.

Y si son muchos todos se levantan, y dicē.

CRedo in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem cœli, & terræ, & in Iesum Christum Filium eius vnicum, Dominum nostrum, qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, passus sub Poncio Pilatò, crucifixus, mortuus, & sepultus: descendit ad inferos, tertia die resurrexit â mortuis: ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris Omnipotentis. Inde venturus est iudicare vivos, & mortuos. Credo in Spiritum Sāctum, Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem, Remissionem peccatorum. Carnis resurreccionem,

vitam

vitam æternam. Amen.

PAter noster, qui es in cœlis: sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in cœlo, & in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, & dimitte nobis debita nostra, sicut, & nos dimittimus debitoribus nostris: & ne nos inducas in tentationem: sed libera nos à malo. Amen.

Entonces el Sacerdote pone otra vez la mano sobre la cabeza del electo, y dice:

EXORCISMVS.

NEc te latet Satana, imminere tibi pœnas, imminere tibi tormenta, imminere tibi diem iudicij, diem supplicij sempiterni, diem, qui venturus est velut clibanus ardens, inquo tibi atque vniversis Angelis tuis præparatus sempiternus erit interitus. Proinde damnare, atque damnande, da honorem Deo, vivo, & vero, da honorem Iesu Christo filio eius, da honorem Spiritui Sancto Paraclito, in cuius nomine, atque virtute præcipio tibi qui cūq̄ es Spiritus immunde, vt exeas, & recedas ab hoc famulo Dei N. *vel* ab hac famula Dei N. quem, *vel* quā, hodie idem Deus, & Dominus noster Iesus Christus ad suam sanctā gratiam, & benedictionem, fontemq̄ baptismatis dono vocare dignatus est, vt fiat eius templū per aquam regenerationis in remissionem omnium peccatorum, in nomine eiusdem Domini nostri Iesu Christi, qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. Amen.

Y si fueren muchos pone la mano sobre la cabeza de cada vno, y dice:

y dice el mismo Exorcismo, en numero plural, y en el genero de ellos.

Despues el Sacerdote con el dedo pulgar toma de la saliba de su boca, y toca los oydos, y narizes del electo: tocando el oydo diestro, y siniestro diga.

Epheta, quod est, adaperire. *Luego tocando las narizes diga.* in odorem suavitatis, *y añada,* tu autem effugare diabole, appropinquavit enim iuditium Dei.

Luego pregunta al electo, Quis vocaris? *Y responde el proprio N.*

Pregunta. Abrenuntias Satanæ? —— *Resp.* Abrenuntio.
Pregunta. Et omnibus operibus eius? *Resp.* Abrenuntio.
Pregunta. Et omnibus pompis eius? *Resp.* Abrenuntio.

Entonces el Sacerdote moja el dedo pulgar de su mano diestra en el Sãto Oleo de Cathecumenos, y unje al electo primero en los pechos, luego entre las espaldas en forma de Cruz diciendo: Ego te linio Oleo salutis ✠ in Christo Iesu Domino nostro in vitam æternam. *Resp.* Amen. Pax tibi. *Resp.* Et cum Spiritu tuo. *Luego con la bedeja, ò algodon limpiese el dedo, y lugares vngidos, y añade diciendo:* Exi immunde spiritus, & da honorem Deo vivo, & vero: fuge immunde spiritus, & da locum Iesu Christo filio eius, recede immunde spiritus, & da locum Spiritui Sancto Paraclito.

Quando son muchos los electos lo mismo se dice à cada vno de ellos, y lleban al electo al Baptisterio: adõde si por alguna causa no aya, ni estè preparada agua Baptismal hagase la bendicion de la fuente, como se puso arriba; y quando aya llegado cerca de la fuente el Sacerdote pregunta.

Quis

Quis vocaris? ℟esp. N.

Pregunta. N. Credis in Deū Patrem omnipotentem, Creatorem Cœli, & terræ? ℟esp. Credo.

Pregunta: Credis, & in Iesum Christum Filium eius vnicū Dominum nostrum, natum, & passum? ℟esp. Credo.

Pregunta. Credis, & in Spiritum Sanctum, Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum Communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, & vitam æternam? ℟esp. Credo.

Y otra vez pregūta, diciēdo: N. Quid petis? ℟esp. Baptismū.

Pregunta: Vis baptizari? ℟esp. Volo.

Entonces el Padrino, ô Madrina, ô entreambos (si se admiten) teniendo con la mano al electo, ò electa que estarà inclinado descubierta la cabeza, y quitados los vestidos del cuello saca el Sacerdote con la concha, ò vaso, el agua de la fuente baptismal, y con ella moja tres vezes en forma de Cruz la Cabeza del electo, ô electa en el nombre de la Santissima Trinidad, diciendo assi.

Ego te baptizo in nomine Patris, ✠ *moja la primera vez,* & Filij, ✠ *moja la segūda,* & Spiritus ✠ Sācti, *moja la tercera*

Si el agua q̃ corre de la cabeza del baptizado no cae en la piscina del Baptisterio, recibase en una vazia, y despues echese en la Piscina. Quādo son muchos los electos de vno en vno se les pregunta, y se baptizan como arriba: si son varones, y hembras, primero à los varones, y despues à las hembras: Pero si se duda provablemente si fuê el electo baptizado otravez, diga el Sacerdote:

Si non es baptizatus: Ego te baptizo in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti.

Luego el Sacerdote moja el dedo pulgar derecho en la Santa Chrisma, y vnje la coronilla del electo en forma de Cruz diciẽdo:

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Iesu Christi, qui te regeneravit ex aqua, & Spiritu Sancto, quique dedit tibi remissionem omnium peccatorum, ipse te liniat Chrismate salutis ✠ in eodem Christo Iesu Domino nostro in vitam æternam. *Resp.* Amen. *Vers.* Pax tecum. *Resp.* Et cum Spiritu tuo.

Entõces con la vedeja, ò algodõ se limpia el dedo, y pone en la cabeza del electo el Chrismal, Capillo, ò lienzo blanco, diciendo:

Accipe vestem candidam, & immaculatam, quam perferas ante tribunal Domini nostri Iesu Christi, vt habeas vitam æternam. *Resp.* Amen.

Y el electo se quita las primeras vestiduras, y se viste las nuevas de color blanco, ò â lo menos la de fuera sea blanca, que le dâ el Sacerdote. Despues le dâ el Cyrio, ò Candela encẽdida en la mano derecha, diciendo:

Accipe lampadem ardentem, & irrepræhensibilis custodi baptismum tuum: serva Dei mandata, vt cum Dominus venerit ad nuptias, possis ocurrere ei in aula cœlesti in vitam æternam. *Resp.* Amen.

Y el mismo Christiano nuevo tendrâ el Cyrio encendido en sus manos hasta el fin, excepto quando lo confirman.

En las Iglesias donde se haze el baptismo por immercion de todo el cuerpo, ò cabeza, el Sacerdote reciba al electo por los brazos cerca de los hombres, y desnuda la parte superior del cuerpo lo demâs vestido honestamente, le sumerge la cabeza tres vezes, y

otras tantas lo levanta, y lo baptiza nombrando â la Santissima Trinidad vna vez, mientras las tres immersiones, diciendo:

Ego te baptizo in nomine Patris, ✠ *sumerge primero,* & Filij, ✠ *sumerge segundo,* & Spiritus ✠ Sancti, *sumerge tercera vez teniendolo el Padrino, ô Madrina, ô entreambos â dos.*

Y quando se levãta el electo de la fuente, lo recibe el Padrino, ó Madrina de las manos del Sacerdote mojando el pulgar derecho en la Santa Chrisma lo vnge en la coronilla en forma de Cruz, diciendo:

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Iesu Christi, &c. *como arriba.*

Luego el Sacerdote le pone en la cabeza el Chrismal, ò lienso, y le dâ la vestidura blanca, diciendo:

Accipe vestem candidam *Como arriba.*

Luego lo limpiâ con el dicho lienzo, y en vn lugar apartado se viste de nuebo las vestiduras blancas, y por fuera se pone la blanca que le dieron.

Luego le dâ el Sacerdote en lâ mano derecha la candela encendida diciendo: Accipe lampadem, *como arriba de la misma manera se haze con cada vno, si fueren muchos.*

Luego diga: N. Vade in pace, & Dominus sit tecum. ℟esp. Amen.

Si se halla alli Obispo, â quien le toque confirmar â los nuevos Christianos. Luego si es hora competente se dirâ Missa â la qual han de assistir los nuevos Christianos, y comulgar devotamente.

Pero si por la muchedumbre de los q̃ se han de baptizar (como sucede en la India, y nuevo Orbe) no se pueden guardar, y hazer

todos

todos los Ritos dichos, entonces se haràn todos juntos, ò si corren necessidad se dejaràn.

MODO DE SUPLIR AL BAPTIZADO LO QUE se dexò de hazer.

QVando algun pequeño, ò Adulto aya sido baptizado sin las preces, y ceremonias antecedētes, por algū peligro de muerte, ò necessidad vrgente, quando convaleciere, ò cessare el peligro, y lo traxeren à la Iglesia, todo lo que se dexò se ha de suplir, y todo el orden, y ceremonia se ha de guardar, que en el baptismo de los niños (si fuere niño) y en el de los Adultos, (si fuere Adulto) està puesto. Y solo se deja la pregunta; Vis baptizari: *Y la forma del baptismo, y la ablucion. Y otras oraciones, y Exorcismos se han de mudar en algunos lugares: como se sigue.*

El Sacerdote antes que ponga la sal ē la boca del baptizado, poniendole la mano sobre la cabeza, dice:

OREMVS. Oratio.

OMnipotens sempiterne Deus: Pater Domini nostri Iesu Christi, respicere dignare super hunc famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. quem, *vel* quam dudum ad rudimenta fidei vocare dignatus es omnem cœcitatem cordis ab eo, *vel* ab ea expelle, disrumpe omnes laqueos Satanæ, quibus fuerat colligatus, *vel* colligata: aperi ei, Domine, ianuam pietatis tuæ, vt signo Sapientiæ tuæ imbutus, *vel* imbuta, omnium cupiditatum fœtoribus careat,

& ad ſuavẽn odorem præceptorum tuorum lætus, *vel* læta tibi in Eccleſia tua deſerviat, & proficiat de die in diem vt idoneus, *vel* idonea ſit frui gratia baptiſmi tui, quem ſuſcepit, ſalis percepta medicina. Per eundem Chriſtum Dominum noſtrum. ℟. Amen.

Luego deſpues q̃ ha echado vn poco de ſal en laboca del baptizado diciendo: Accipe ſalem ſapientiæ propitiatio ſit tibi in vitam æternam. ℟. Amen. *Dice:*

OREMVS.

DEus Patrum noſtrum, Deus vniverſæ conditor veritatis, te ſupplices exoramus, vt hunc famulum tuũ N. *vel* famulam tuam N. reſpicere digneris propitius, vt hoc pabulum ſalis guſtãtem non diutius eſurire permittas, quo minus cibo expleatur cæleſti, quatenus ſit ſemper ſpiritu fervens, ſpe gaudens, tuo ſemper nomini ſerviens, & quem, *vel* quam ad novæ regenerationis lavacrum perduxiſti, quæſumus Domine, vt cum fidelibus tuis promiſſionum tuarum æterna præmia conſequi mereatur. Per Chriſtum Dominum noſtrum ℟. Amen.

Luego deſpues de eſto aviendole hecho la ſeñal de la Cruz en la frente con aquellas palabras:

Et hoc ſignum Crucis ✠ quod nos fronti eius damus, tu maledicte diabole nunquam audeas violare. Per eundem Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Poniendole la mano ſobre la cabeza, dice:

OREMVS.

ÆTernam, ac iuſtiſſimam pietatem tuam deprecor,

 Domine

Domine Sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, auctor luminis, & veritatis, super hunc famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. vt digneris eum, *vel* eam illuminare lumine inteligentiæ tuæ: munda eum, *vel* eam, & sanctifica: da ei scientiam veram, vt dignus, *vel* digna, sit frui gratiæ baptismi tui, quem suscepit; teneat firmam spem, concilium rectum, doctrinam sanctam, vt aptus *vel* apta, sit ad retinendam gratiam baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Pero en el baptismo de los adultos (fuera de lo que arriba està notado) quando se han de suplir las cosas que se dejaron, se han de mudar en el Exorcismo, Audi maledicte Satana: *adonde dice* (habitaculum perficiat) *se ha de decir* habitaculum perficit. *Luego en el Exorcismo:* Nec te latet, *adonde dice* (vt fiat) *se ha de decir,* vt fieret.

ORDEN QUE SE HA DE GUARDAR QUANDO baptiza el Obispo.

SI el Obispo quisiere baptizar à los niños, ò adultos, se prepararâ, y guardarà todo lo que arriba queda dicho del baptismo, y tambien lo que abajo se nota.

Han de assistir Capellanes, ù otros Sacerdotes, ò Clerigos con Sobrepellizes para assistir, y servir.

Su Señoria se ha de vestir sobre el Roquete, ò sobre la sobrepelliz si es Reglar, con Amito, Alva, Estòla, Singulo, y Capa morada, y Mitra, y assi vestido va con los Ministros à hazer el

baptismo.

baptismo. Y mientras pregunta: N. quid petis ab Ecclesia Dei: *Y mientras haze las demas preguntas està sentado cō Mitra; pero quando sopla, diciendo:* Exi ab eo immunde Spiritus, *se levanta con Mitra, luego se buelve à sentar. Quando haze al Cathecumeno la señal de la Cruz en la frente, y pecho, ò quando dize,* Accipe signum Crucis &c. *Y quando dice las oraciones que estàn antes, ô despues de la bendicion de la Sal, se levanta sin Mitra. Y tambien quando bendice la Sal; pero quando pone la Sal en la boca del q̄ se ha de baptizar estarà con Mitra, y sentado. Pero quando lee los* Exorcismos, *quando pone la saliva en los oydos, y narizes del Cathecumeno, y dice.* Epheta, *y tambiē quando lo entra en la Iglesia està con Mitra. Pero quando dice,* Credo in Deum Patrem &c. Y Pater noster, *sobre el Cathecumeno està sin Mitra; pero quando le pregunta:* N. abrenūtias Satanæ? &c. *Y quando pone el Oleo al Cathecumeno en el pecho, y espaldas està sentado con Mitra: lo qual acabado, se pone la Estola, y Capa blanca, y quando otra vez le pregunta de la Fè:* Credis in Deum? &c. Vis baptizari: &c. *Y quando lo baptiza por infusion, se sienta con la Mitra; pero si le baptiza por immersion està parado con Mitra.*

Quando finalmente unge la coronilla del baptizado con la Chrisma, y quando le dà la vestidura blanca, y la candela encendida, y quando dice: Vade in pace &c. *se sienta con Mitra.*

Quando el Obispo solamente quisiere baptizar al que ya està cathequisado por otro Sacerdote, empieza desde q̄ se viste de blanco, y en aviendo llegado al baptisterio, dice: Quo nomine vocaris? *Resp.* N. *el Obispo pregunta* N. Credis in Deum Patrem

trem Omnipotentem? &c. *Y prosigue hasta el fin según el orden del baptismo, como arriba.*

DEL SANTO SACRAMENTO DE LA CONFIRMACION.

LA celebracion, y exercicio de este Sacramento, solamẽtẽ pertenece á los Obispos, cuyas ceremonias estan en el Pontificial, y solo pertenece á los Curas lo siguiente.

Quando ha de celebrar Confirmaciones su Señoria Illustrissima, mientras se viste de Pontificial estará el Cura, ô Vicario parado á la peaña del Altar, desde la qual hará la siguiente platica, y amonestacion en la lengua que hablan, y entienden los que se han de Confirmar, y los Padrinos.

Su Señoria Illustrissima viene á celebrar el Santo Sacramento de la Confirmacion: este es vno de los siete Sacramentos, que Christo nuestro Señor instituyô.

Instituyólo para que el hombre baptizado se confirme, ŷ fortalesca en la Fê, ŷ para que reciba especiales auxilios contra las tentaciones, que acerca de la Fé le pusiere el demonio.

Este Sacramento dá gracia, ŷ para conseguirla es necessario, que el que se viene â confirmar, si se hallare con pecado mortal, se confiesse antes, ò â lo menos haga acto de contricion.

En este Sacramento se imprime caracter, ŷ assi nadie lo puede recibir dos vezes.

Nadie

Nadie lo puede recibir, ni ser Padrino dél estando descomulgado, suspenso, ô entredicho.

En este Sacramento se contrae parentesco, ó cognacion espiritual entre el que confirma, el confirmado, Padre, y Madre del confirmado; entre el Padrino, el confirmado, Padre, y Madre del confirmado; por lo qual nadie puede ser Padrino de su propria muger, ni hijos porque este parentesco impide, y dirime el matrimonio.

Todos en acabando de ser confirmados acudan â la Pila Baptismal, á ser labados, y à que assienten sus nombres en el libro, y no se vayan de la Iglesia, hasta haver recibido la bendicion Episcopal de su Señoria Illustrissima.

FORMA DEL LIBRO DE CONFIRmaciones.

Pondrase en el Libro la Cabeza, diciendo el dia, mes, y año en que se celebran las Confirmaciones, y el nombre del Obispo que las celebra, luego se escriban los confirmados vnos tras otros, assi:

N. Hijo legitimo de N. ỹ de su legitima muger N. fuè Padrino N.

Si el confirmado no fuere de legitimo matrimonio se dirá assi: Hijo de Padres no conocidos &c.

Al fin de todos los cōfirmados firmará su Señoria Illustrissima.

DEL SACRAMENTO DE LA Penitencia.

EL Santo Sacramento de la Penitencia fuè instituido por

 Christo

Christo nuestro Señor, para restituir â la gracia de Dios á los q caen despues del baptismo. Y porque el vso del es frequente, se ha de administrar con diligencia, se ha de exercer, y recibir recta, y dignamente. Para hazer este Sacramento han de concurrir tres cosas: conviene â saber, Materia, Forma, y Ministro. La Materia remota son los pecados, la proxima son los actos del Penitente: conviene â saber Confessiō, Contricion, y Satisfaccion. La Forma son aquellas palabras: Ego te absolvo &c. el Ministro es el Sacerdote que tiene potestad ordinaria, ô subdelegada para absolver; pero si amenaza peligro de muerte, y no aya Confessor aprovado, podrâ qualquier Sacerdote absolver de qualesquiera censuras, y pecados. En el Ministro de este Sacramento, se requiere bondad, ciencia, y prudencia, con secreto de la Confession, y perpetuo silencio, y deben estar bien instruidos, y enseñados los Confessores.

Ante todas cosas ha de tener en memoria el Confessor, que representa juntamente pesona de Juez, y de Medico, y que es Ministro puesto por Dios de su misericordia, y Justicia, para que como Juez arbitro entre Dios, y entre los hombres, mire por la honra de Dios, y salud de las almas.

Y para que pueda juzgar con rectitud, y pueda dicernir entre lepra, y lepra, y que como Medico diestro cure con prudencia las enfermedades de las almas, y sepa aplicar bien, y adequadamente el remedio â cada vno, ha de procurar adquirir ciencia, y prudencia, con oraciones continuas â Dios. Y con los Authores aprovados principalmente con el Cathecismo Romano, y con el consejo de los sabios.

Ha de saber los casos, y censuras reservadas à la Sede Apostolica, y al Ordinario, y las constituciones de su propria Iglesia, y guardarlas diligentemente.

Finalmente pondrà todo cuidado en saber toda la doctrina de este Sacramento, y todo lo necessario para la buena administracion, y se ha de aver para este ministerio como se escribe abaxo.

ORDEN DE ADMINISTRAR EL SACRAMENTO de la Penitencia.

SIendo llamado el Sacerdote para confessar, se ha de ofrecer presto, y facil, y antes que vaya (si ay tiempo) ha de hazer oracion para pedir el divino auxilio, para ir santa, y rectamente à este ministerio.

Ha de hazer las coonfessiones en la Iglesia, y no en las casas particulares; si nò fuere con causa razonable, y quãdo esto sucediere ha de poner cuidado q̃ sea en parte, y lugar publico, y decente.

Ha de tener en la Iglesia confessonario, en el qual ha de hazer las confessiones: este confessonario ha de estar puesto en lugar acomodado de la Iglesia, ha de estar dividido entre el Sacerdote, y el Penitente con vna rexilla.

Ha de estar con sobrepelliz, y Estòla morada, segun el tiempo, y costumbre de los lugares.

Si fuere necessario ha de amonestar al Penitente, q̃ llegue cõ humildad, y havito decente, hincado de rodillas, y que se persigne.

Luego el Confessor le pregunte que estado tiene (si nò es q̃ ya lo sepa) y quanto ha q̃ se confessò, y si ha cumplido la penitencia

que le dieron, y si otra vez se haya confessado bien, si ha echo como deve examen de su conciencia.

Y si el penitente està ligado con alguna censura, ò caso reservado, del qual no puede el absolverlo, no lo absuelva, hasta tener primero facultad del Superior.

Si el Confessor, segun la calidad de las personas, conociere, q̃ el Penitente ignora los rudimentos de la Fê Christiana, si ay tiempo le enseñe brevemente los Articulos de la Fê, y las demàs cosas necessarias que se han de saber para la salud, y le reprehēda su ignorancia, y le amoneste que las aprenda luego diligente mente.

Entonces el Penitente diga la Confession en latin, ò en lengua vulgar: Confiteor Deo &c. *ò à lo menos vse de estas palabras:* Confiteor Deo omnipotenti, & tibi Pater &c. *Luego diga sus pecados ayudandole el Sacerdote todas las veze que fuere necessario, y no ha de reprehender al que se confiessa, hasta haver acabado la confession, como se dirâ despues, y no le ha de interrumpir, si no fuere necessario para entender mejor alguna cosa: luego le haga tener confianza, y humanamente acordarle, que todos sus pecados, ha de confessar por orden, y enteramente, dexando aquella verguenza necia de algunos que por persuacion del Demonio no se atreven à confessar sus pecados.*

Si el Penitente explicare el numero, las especies, y circunstancias de los pecados que necessariamente se han de explicar, el Sacerdote le pregunte prudentemente.

Pero recelese de no detener à alguno con curiosas, ò inutiles preguntas principalmente à los niños, ò niñas, ò à otros de lo que no saben, preguntando sin prudencia, no les ocacione escādalo, ò por

ô por esso aprenden â pecar:

Finalmente oyda la confession, considerando la grandeza, y multitud de pecados, que ha comeido le dara con caridad de Padre las correcciones, y amonestaciones, como conviene segun la gravedad de ellos, y estado del Penitente, y procurarâ cō eficaces palabras moverlo â contricion, y dolor, y enderezarlo â instruir, y emmendar mejor la vida, y le darâ los remedios de los pecados.

Por vltimo conocido el estado, condicion, hedad, y sexo, y la dispocission, le darâ con prudencia satisfaccion saludable, y conveniente. Y rezelese de no poner penitencias leves por pecados graves, no sea q̄ asintiendo â ellos se haga participante de los pecados agenos, y assi ha de mirar, y atender, que la satisfaccion no solo ha de ser remedio de la nueva vida, sino tambien medicina de los pecados passados.

Por lo qual todo lo que pudiere ha de procurar poner penitencias contrarias â los pecados: â los avaros limosnas, â los lividinosos ayunos, û otras mortificaciones de la carne, â los sobervios exercicios de humildad, â los peresosos estudios de devocion, â los que se confiessan tarde, ô pocas vezes, ô que reinciden facilmente en los pecados, serâ muy vtil aconsejarles, que muchas vezes vna por lo menos cada mes, ô en ciertos dias solemnes se confiessen, y si conviene comulguen.

No apliquen los Confessores para si las penitencias pecuniarias, ni pidan, ni reciban como paga de su ministerio alguna cosa de los penitentes.

Por los pecados ocultos, aunque sean muy graves, no pongan penitencias publicas.

Atienda diligentemente el Sacerdote quando, y à quienes se ha de negar, ò retardar la absolucion, no absuelva à los q̄ son incapaces de este bien: como son los que no dan señales de dolor, à los que no quieren perdonar, ni restituir lo ageno pudiendo, ni quieren dexar la ocacion proxima de pecar, ò de otro qualquier modo no quieren dexar los pecados, ni emmendar la vida, ni à los q̄ dieron publico escandalo, hasta q̄ publicamente satisfagan, ni menos absuelva à los que tienen pecados reservados à los Superiores.

Si alguno se confessare estando en el articulo de la muerte, ha de ser absuelto de todos los pecados, y censuras, aunq̄ sean reservadas (entonces cessa toda reservacion) pero primero, si puede, ha de satisfacer à quien debe, y si se librare del peligro, ha de acudir al Superior, de quien debia ser absuelto, lo mas breve que pudiere, y pagar lo que deviere.

Pero si mientras se confiessa, ò antes de empesar à confessarse falta la habla al enfermo, procure por señas, ò muestras conocer los pecados del Penitente, los quales conocidos en genero, ò especie, y explicado su desseo por sì, ò por otros, lo han de absolver.

Por lo qual ha de tener en memoria el Sacerdote, que no se hà de dar à los enfermo grave, ò penosa penitencia, sino que se les ha de dar la que pudieren cumplir quando mejoraren, y entre tanto segun la gravedad de la enfermedad, dandole vna oracion, ò leve satisfaccion, los absolverán como conviniere.

FORMA DE LA ABSOLUCION.

QVādo aya de absolver el Sacerdote al Penitēte, aviēdole primero dado penitēcia saludable, y siēdo por él aceptada, dirá:

Mise-

Misereatur tui omnipotens Deus, & dimissis peccatis tuis perducat te ad vitam æternam. Amen.

Luego levantando la mano derecha sobre el Penitente, dice:

Indulgentiam, absolutionem, & remissionem peccatorum tuorum tribuat tibi omnipotens, & misericors Dominus. Amen.

Dominus noster Iesus Christus te absolvat, & Egô authoritate ipsius te absolvo ab omni vinculo excomunicationis, suspensionis, & interdicti, in quantum possum, & tu indiges. Deinde Ego te absolvo â peccatis tuis, in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti. Amen.

Si el Penitente fuere seglar se dexa la palabra suspētionis.

Passio Domini nostri Iesu Christi, merita Beatæ Mariæ Virginis, & omnium Sanctorum, quidquid boni feceris, & mali sustinueris, sint tibi in remissionem peccatorum, augmentum gratiæ, & præmium vitæ æternæ. Amen.

En las confessiones frequentes, y breves se puede dexar Misereatur &c. *y bastarâ decir:* Dominus noster Iesus Christus &c. *como arriba, hasta,* Passio Domini &c.

Apretando alguna grave necessidad en peligro de muerte, se podrâ decir brevemente:

Ego te absolvo ab omnibus Censuris, & peccatis, in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti. Amen.

ABSOLUCION DE LA DESCOMUNION EN el fuero exterior.

SI el Superior cometiere la absoluciō de la descomunion al Sacerdote

cerdote, y en la comission le señalare forma, essa ha de guardar; pero si en la comission dixere: In forma Ecclesiæ consueta absolvet, *se han de guardar las cosas, que se siguen.*

Primero ha de satisfacer el descomulgado (si puede ser) al que por cuya ofensa incurriò en descomunion, y si entonces no puede, ha de dar caucio q lo harà, ô de jurar, q en pudiẽdo lo harà luego.

Lo segundo se le ha de pedir juramento, que obedeserà à los mandatos de la Iglesia en lo que se le impusiere por la causa en q incurriò en descomunion, y que en adelante no buelva à caer en censura yendo contra aquel Canon, ò decreto.

Finalmente ha de guardar el modo siguiente de absolver.

Estando el Penitente de rodillas, desnuda la camisa (si fuere hombre) de los ombros, estando el Sacerdote sentado le dà con vna vara levemente, diciendo todo el Psalmo: Miserere mei Deus &c. *Luego se levanta, y descubierta la cabeza, dice:* Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos inducas in tentationem, *Resp.* Sed liberanos à malo. *Vers.* Salvum fac servum tuum, (*vel* Ancillam tuam Dñe.) *Resp.* Deus meus sperãtem in te. *Vers.* Nihil proficiat inimicus in eo, *vel* in ea, *Resp.* Et filius iniquitatis non apponat noscere ei. *Vers.* Esto ei Domine turris fortitudinis. *Resp.* à facie inimici: *Vers.* Domine exaudi orationẽ meã. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus bovis... cum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEus, cui proprium est misereri semper, & parcere, suscipe deprecationem nostram, vt hunc famulum tuum,

tuum, *vel* famulam tuam quem, *vel* quā excomunicationis ſententia conſtringit, miſeratio tuæ pietatis clementer abſolvat, Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Luego ſe ſienta, y cubierta la cabeza dice:

Dominus noſter Ieſus Chriſtus te abſolvat: & ego authoritate ipſius, & Sanctiſſimi Domini noſtri Papæ, *vel* Reverēdiſſimi Epiſcopi N. *vel talis* Superioris, mihi commiſſa abſolvo te â vinculo excomunicationis, in quam incurriſti, (*vel* incurriſſe declaratus es) propter tale factum, *vel* cauſam &c. reſtituo te communioni, & vnitati fidelium, & Sanctis Sacramentis Eccleſiæ. In nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti. Amen.

Pero quando el Superior no diò al Sacerdote la dicha forma, ni ſe le mandò que ē la forma comun, ô acoſtumbrada de la Igleſia lo abſuelva, cō todo eſſo entonces ſegun la gravedad del caſo ha de hazer la dicha ceremonia, y preces; pero ſi el caſo no fuere muy grave, podrâ abſolver diziēndo:

Dominus noſter Ieſus Chriſtus te abſolvat: & Ego authoritate ipſius, & Santiſſimi Domini noſtri Papæ, (*ſi fuere legado del Papa.*) *vel* Reverendiſſimi Epiſcopi N. *vel talis* Superioris, mihi conceſſa abſolvo te &c. *vt ſupra,*

Pero en el fuero interior el Confeſſor q̃ tiene facultad de abſolver al deſcomulgado, lo abſuelva ſegun la forma comun pueſta arriba en la abſolucion Sacramental.

MODO DE ABSOLVER AL DESCOMULGADO yà muerto.

SI aya muerto algun descomulgado, y aya dado señas de contricion, porque no caresca de sepultura Ecclesiastica, sino que sea ayudado con sufragios de la Iglesia, segun se puede ayudar, podrá ser absoulto desta manera:

Si el cuerpo aun no està enterrado sea azotado, y absuelto como se dize abaxo, luego le entierren en lugar sagrado.

Pero si està enterrado en lugar profano, si ay comodidad le desentierren, y de la misma manera sea azotado, y despues de la absolucion enterrado en lugar sagrado: pero si no ay comodidad de desenterrarlo, azotarân al lugar de la sepultura, y luego lo absolverân.

Pero si està enterrado en lugar sagrado, no se ha de desenterrar, sino azotar al sepulcro, y mientras el Sacerdote azota al cuerpo, ô sepulcro diga: Antiph. Exultabunt Domino ossa humilata *Psalm.* Miserere mei Deus &c. *Lo qual hecho sea absuelto diciendo:* Autoritate mihi concessa. Ego te absolvo à vinculo excomunicationis, quam incurristi, (*vel* incurrisse declaratus es) propter tale factum, & restituo te communioni fidelium, in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti Amen. *Luego diga el Psalmo.* De profundis, *y al fin.* Requiem æternam dona ei Domine ℟. Et lux perpetua luceat ei. Kyrie eleison. Christi eleison Kyrie eleison. Pater noster. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. ℟. Sed libera nos â malo. *Vers.* Aporta inferi, *Resp.* Erue Domine animam eius. *Vers.* Requiescat in pace *Resp.* Amen. *Vers.* Domine exaudi orationem meam ℟. Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Domi-

nus

nus vobiiscum *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DA quæsumus Domine, animæ famuli tui quem excommunicationis sententia constrixerat, refrigerij sedem, quietis beatitudinem, & superni luminis claritatem. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

MODO DE ABSOLVER DE LA SUSPENsion, ó entredicho, fuera, ó dentro de la confession Sacramental.

SI al Sacerdote se le diere facultad para absolver á alguno de la suspension, ó entre dicho, aunque no ay determinadas palabras, podrá vsar desta forma siguiente.

El Penitente diga: Confiteor Deo &c. *El Sacerdote diga:* Misereatur tui &c. Indulgentiam &c.

Authoritate mihi ab N. tradita. Ego absolvo te á vinculo suspensionis, (*vel* interdicti, quam, (*vel*, quod) propter tale factum, (*vel* causam) in curristi, (*seu* incurrisse declaratus es) in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sacti. Amen.

Pero si en el fuero de la conciencia, ó fuera dél se le dió potestad al Confessor para dispensar de la irregularidad, despues que lo aya absuelto de los pecados añadirá consequentemente.

Eadem authoritate dispenso tecum super irregularitate, (*vel* irregularitatibus, *si son muchas*) in quam, (*vel* in quas) ob talē, (*vel* tales causas) *explicandolas*) incurristi, & habi,

& habilem reddo, & restituo te executioni ordinum, & officiorum tuorum, in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti Amen.

Pero sino tiene orden se diga: habilem reddo te ad omnes Ordines suscipiēdos, *ò a otras cosas segun el tenor del mādato.*

Y si fuere necessario restituir el titulo de Beneficio, y darles los frutos mal llevados, añada.

Et restituo tibi titulum (*seu* titulos) Beneficij, (*seu* Beneficiorum,) & condono tibi fructus malè perceptos, in nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti. Amen.

Advierta el Sacerdote, que en ninguna manera ha de exceder los terminos de su facultad.

ABSOLUCION DE LA BULLA DE LA Cruzada.

MIsereatur tui omnipotens Deus, &c. Indulgentiam absolutionem, &c. Authoritate omnipotentis Dei, & Beatorum Petri, & Pauli Apostolorum eius, & Sanctissimi Domini nostri Papæ tibi especialiter cōcessa, & mihi commissa, Ego te absolvo ab omni censura excomunicationis maioris, vel minoris suspensionis, aut interdicti â iure, vel ab homine, & ab omnibus alijs censuris, & pœnis, in quas ob quamlibet causam incurreris, quamvis earum absolutio sit Sanctæ Sedi Apostolicæ reservata, sicut per hanc Bullam tibi conceditur, & restituo te vnioni, ac participationi fidelium Christianorum.

Item eadem authoritate absolvo te ab omnibus peccatis

tis tuis criminibus, & execibus, quæ mihi nunc confessus es, & q̄ cōfitereris, si tuæ memoriæ occurrerente; etiam si talia sint, vt eorum absolutio ad Sanctam Sedem Apostolicam pertineat, in nomine Patris, & Filij, & Spiritus Sancti Amen.

Et concedo tibi plenariam Indulgentiam, & remissionem omnium peccatorum tuorum, nunc, & quovis tempore confessorum, oblitorum, & ignoratorum, & omnium pœnarum, quas pro illis pati tenebaris in purgatorio. In nomine Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti. Amen.

DEL ENTREDICHO.

ALguna veses suelē estar entredichas por desobediēcia las Ciudades, ò lugares, ò las Iglesias particulares, y otras vezes la persona, ò personas. En los lugares general mēte entredichos (que es lo q̄ mas frequētemente sucede) se puede celebrar Missas, y Officios Divinos en las Iglesias y Monasterios, como antes, esto con moderacion, que es con voz baxa, cerradas las puertas, sin tocar cāpanas, y echando fuera los descomulgados y ētredichos que no tuvieren pivilegio para assistir â los Officios Divinos. Puedese tambien cō la misma moderacion bendecir agua los Domingos, y asperjar al Pueblo.

En las festividades del Nacimiento del Señor, Resurreccion, Pentecostes, y Assumpcion de la Bienaventurada Santa Maria, se celebran los Oficios en voz alta, abiertas las puertas, escluidos los descomulgados, y admitidos los entredichos, con tal que aque-

llos por quienes se puso el entredicho no se acerquen al Altar. Estos dias festivos empiezan desde las primeras visperas de la vigilia, hasta las Completas del dia inclusivè. Lo mismo es permitido en la fiesta del Corpus Christi, y toda su octava, en España el dia de la Immáculada Concepcion de Nuestra Señora, y toda su octava: en estos dias se puede bendecir solemnemente agua, y asperjar. Se puede bendecir panes, y frutos, y repartirse, bendecir Virgines, Calices, y otras cosas.

En tiempo de entredicho general, cessando el privilegio, no se dâ la Extremavncion á los enfermos, Clerigos, ni Seglares, ni â los difuntos eclesiastica sepultura: solamente à los Clerigos que guardaron el entredicho: ni se han de celebrar Ordenes: El Sacramento del Matrimonio se puede celebrar, pero no hazer bendiciones nuptiales.

Puedese hazer el Sacramento del Baptismo, y Confirmacion à los niños, y adultos, con toda solemnidad, y aparato: se puede consagrar la Chrisma el Jueves Santo. El Sacramento de la Penitencia se puede administrar no solo â los moribundos, y ẽfermos, sino tambien á los sanos, que no estan descomulgados, ni fueron por su culpa causa del entredicho, ni dieron favor, consejo, ó anxilio al delicto, porque se puso el entredicho.

Tambien se puede administrar la Eucharistia, ó Viatico â los q̃ estan en peligro de muerte, y se puede llevar con luz, y campanilla, y darlo â adorar á la buelta, (como es costumbre,) y promulgar las Indulgencias para los que acompañan al Santissimo Sacramento. No se prohibe la bendicion de la mesa, ni la oracion quãdo se toca á las Ave Marias, ni el predicar la palabra de

Dios

Dios Puedese tambien descomulgar, y absolvẽr al descomulgado, sin solemnidad Sacerdotal. No se le prohibe al que està entredicho adorar la Hostia, sino solo quando se celebran los Divinos Oficios.

DE LA CESSACION A DIVINIS.

ALgunas vezes quando la obediencia no se sujeta á la descomunion, ô entredicho, se suele añadir Cessacion â Divinis. Entonces las escrituras conq̃ se promulga se hã de considerar bien, y segun ellas juzgar, porque ligan todo lo que el Juez expressò, y no mas. Y se divide en general, que se pone à todo el lugar vniversal, ò â la Provincia, Ciudad, Villa, ò â toda la Parrochia: y en particular, que es la que se pone à lugar particular, ò à alguna particular Iglesia.

En la Cessacion se prohibe la celebraciō de los Divinos Oficios, aunque sean cerradas las puertas, y la administracion de los Sacramentos, fuera de las cosas que se siguen. Es licito celebrar vna vez cada semana, para renovar la Eucharistia, con vn solo Ministro presente.

El Baptismo, Confirmacion, y Sacramento de la Penitencia se dà à todos: pero la Extremavncion â ninguno. La Ecclesiastica sepultura se prohibe à todos: Los Clerigos pueden ser enterrados en el Cimenterio con silencio, dexando todo lo que fuere solemne. La Eucharistia solamente se lleva con aparato â los enfermos; pero no se dice el Oficio ordenado. Los que tienen obligacion han de rezar el Oficio Divino sin otro compañero.

La Cessacion à Divinis no es censura, como lo es el entredi-

cho, y el

cho, y el que quebranta la Cessacion â Divinis, no es por esso irregular: y el q̃ tiene privilegio de oyr los Oficios Divinos en tiẽpo de entredicho, no le vale para q̃ en tiempo de Cessacion los pueda oyr. Ni el que tiene privilegio para oyrlos en tiempo de Cessaciõ general, no podrâ oyrlos por esso en el tiempo de Cessaciõ particular.

CASOS RESERVADOS AL SUMO Pontifice.

DE los quales nadie puede ser absuelto sino solo por el Põtifice Romano, ô por otro con su licencia. Solamente puede ser absuelto el que està en articulo de muerte, con tal que se sujete a los mandatos de la Iglesia, y aviendo dado caucion de satisfacer. Algunos destos cassos se contienen en la Bulla, que se suele leer en el dia de la Cena del Señor, y son.

1. La primera excomunion es contra los Hereges de qualquiera Seta, y contra los que los creen, reciben y favorecen, y defienden, y contra los que leen sus libros que contienen heregia, ô tratan de la Religion, y contra los que retienen, ô imprimen, y defienden, y contra los Cismaticos, y los que se apartan de la obediencia del Pontifice Romano, que al presente es.

2. Contra los que apelan de las ordenaciones, y sentencias del Papa para el Concilio futuro general, y los que dan favor, y consejo para esso, aviendose seguido el efecto.

3. Contra los piratas, y ladrones que discurren por el mar de la Iglesia, y principalmente contra los q̃ los favorecen, reciben, y defienden.

4. Contra los que roban los bienes de los Catholicos que han pade-

padecido naufragio.

5. *Contra los que ponen nuebos tributos, ò los aumentan sin licencia de la Sede Apostolica, y contra los que piden los injustamente puestos y contra los Oficiales, ô Ministros q̄ los cobran.*

6. *Contra los que falcifican las letras Apostolicas, como son Bullas con cello, y Breves Apostolicos; y contra los defensores dellos.*

7. *Contra los que llevan armas ofensivas, û defencivas, á los Infieles, ô Hereges, ò la materia para hazerlas, como es hierro, cañamo, ò Caballos; y contra los que hazen saber a los Infieles del estado de la Republica Christiana para daño della, y contra los que dan consejo, ô favor para esto.*

8. *Contra los que invaden impidem, y perturban â los que lleban vituallas necessarias para el uso de la Corte Romana.*

9. *Contra los q̄ aprisionan, detienen, despojan, mutilan, ò matan à los que van à Roma à vêr al Sumo Pontifice, y à los que allì moran, ù de allì salen.*

10. *(Casi semejante â la antecedente) Contra los que matan, mutilan, hieren, detienen, aprisionan, y roban, á los que ban â Roma, y à los q̄ alli moran, ò de alli salen, por causa de devociō: Liga tambien â los que para esto dan consejo, ayuda, ô favor.*

11. *Contra los q̄ con hostilidad persiguen, aprisionan, detienē, encarcelan, hieren, mutilan, ò matan à los Cardenales, Arzobispos, Legados, y Nuncios de la Sede Apostolica, y Obispos Consagrados, echandolos fuera de sus diœsesis, y tierras.*

12. *Contra los que en alguna manera impiden por si, ô por otro directa, ò indirectamente, la ida de causas à la Curia Romana,*

y contra

y contra los que para esto dan consejo, ayuda ô favor.

13. Contra los que impiden la execucion de las Letras Apostolicas, aunque sean en forma de Breve, que miran á gracia, ô justicia; y de las citaciones, probibiciones, depositos, amonestaciones, processos, û de otros decretos que dimanan de la Sede Apostolica, y de los Legados, y nuncios que presiden, y de otros qualesquier Delegados Apostolicos.

14. Contra los que revocan causas espirituales de los Juezes Ecclesiasticos, ò impiden á los que quieren seguirlas haziendose, ò entremetiendose como Jueses dellas. Liga tambien â los que para esto dan consentimiento, favor, consejo, ò ayuda, aunque sea con pretexto de evitar violencia. Y esta descomunion es contra todas personas de qualquier condicion, ò estado que sean.

15. Contra los q̃ con qualquiera pretencion traen, ó hazen traer, directa, ô indirectamente, sin disposicion del Derecho Canico à pensonas Ecclesiasticas de qualesquier Iglesias â su Audiēcia, Chancillerîa, ô Tribunal; no obstante qualquiera costumbre, ô privilegio.

16. Contra los que impiden á los Arzobispos, Obispos, y otros Prelados inferiores, y Juezes Ecclesiasticos que no vsen de su jurisdicion Ecclesiastica, y contra los que despues de sus sentencias, û decretos ocurren â Curias Seculares: Liga tambien á los q̃ determinan esto, ô para ello dan consejo, ayuda, ò favor.

17. Contra los que vsurpan, ô depositan los frutos, rentas pertenecientes â la Sede Apostolica, ó á personas Ecclesiasticas de qualesquier Iglesias, Monasterios, ó Beneficios.

18. Contra los que imponen, ò piden pecho, diezmos, gavelas, tributos,

tributos, ò tros gravamenes á Clerigos, Prelados, y otras personas Ecclesiasticas, ò á los bienes frutos, y rentas de sus Iglesias, ò assi empuestos los reciben, aunque sea de quienes los dan de su voluntad. Liga tambien á los q para esto dà ayuda, consejo, ò favor.

19. Contra todos Magistrados, y Juezes, Notarios, Escrivanos, y Executores, que de qualquiera manera se interponen, ò entremeten en causas capitales, ò criminales contra personas Ecclesiasticas.

20. Contra qualesquiera que por si, ò por otros con qualquier protexto se atreviere â tomar por fuerza, destruir, û detener la Ciudad de Roma, ò otras Ciudades, tierras, y derechos á ella pertenecientes. Los que (fuera de articulo de muerte) se atrevieren â absolver destas descomuniones sin licencia del Sumo Pontifice, están descomulgados: Pero esta excomunion á ninguno està reservada.

DEL SANTISSIMO SACRAMENTO de la Eucharistia.

GRāde cuidado se ha de poner en administrar santa, y religiosamente todos los Sacramentos de la Iglesia Catholica; pero principalmente en administrar, y recevir al Santissimo Sacramento de la Eucharistia, pues la Iglesia de Dios no tiene otra cosa mas digna, mas santa, y admirable porque se encierra en êl el don grande, y principal de Dios, que es el mismo Christo, fuente, y Autor de toda gracia.

El Cura ha de tener sumo cuidado, en que el mismo administre, guarde trate con culto devido, y reverencia â este admirable

Sacra-

Sacramento, y tambien que el Pueblo que esta à su cargo, lo reverencie religiosamente, y lo reciba santa, y frequentemente principal mente en los dias mas solemnes del año.

Por lo qual amonestarà muchas vezes al Pueblo con quanta preparacion, piedad, y religion de animo, y con quan humilde modo del cuerpo debe llegar à este divino Sacramento, aviendose todos confessado antes, y estando en ayunas desde media noche, y adoren humildemente con las dos rodillas hincadas al Sacramento, lo reciban con reverencia, apartados los hombres de las mugeres todo lo que fuere posible.

Fuera desto sean amonestados los que comulgan, que aviendo recibido el Sacramento no se vayan luego de la Iglesia, ni platiquen, y no miren de aqui para allì, ni escupan, ni lean oraciones en libro, no sea que se caigan de la boca algunas especies del Sacramento, sino que con la devocion que conviene se detengan vn poco en oracion, dando à Dios gracias por tan singular beneficio y por la Passion del Señor, en cuya memoria se resibe, y celebra este Misterio.

Para lo qual debe tener cuidado, que perpetuamente aya formas consagradas que sean bastantes para la comunion de los enfermos, y demas fieles, y que se guarden en un vaso solido, y de materia decente, y limpia, cerado con tapadera, cubierto con belo blanco puesto como conviene en tabernaculo adornado, cerrado con llave.

Este tabernaculo ha de estar tapado con pabellon decetemente, y vazio de otra cosa, y puesto en el Altar mayor, ò en otro acomodado cecetemente como conviene à la veneracion, y reveren

cia-

cia de tan grande Sacramento, demanera que no sea impedimento à los oficios Ecclesiasticos: aya delante dèl muchas, ò por lo menos vna lampara, que de dia, y de noche arda, y procurarà el Cura que todas las cosas destinadas al culto deste Sacramento estên enteras, limpias, y guardadas.

Renovarà à menudo las formas de la Santissima Eucharistia, y las ostias, ò formas que se han de consagrar han de ser frescas, y aviendolas cõsagrado, distribuirâ, ò consumirâ las ãtecedẽtes.

Todos los fieles han de ser recividos y admitidos â la sagrada comunion, exceptos los que por justa razon estân prohibidos, hã de ser apartados los que publicamente son indignos, como son los descomulgados entredichos, y manifiestamente infames, como las mugeres publicas, los concubinarios, los logreros, los magicos, los que echan suertes, los blasfemos, y otros pecadores deste genero publicos: sino es que conste de su penitencia, y enmienda, y ayan primero satisfecho al publico escandalo.

Pero â los ocultos pecadores si ocultamente lo pidan, y conociere q̃ no estân enmendados, echelos; pero si publica mente lo pidẽ, y sin escandalo, no los expela.

No es licito dar la comunion â los locos, ò freneticos: serâ licito si teniendo luzidos intervalos muestran tener devocion, permaneciendo en esse estado, sino aya riesgo de inreverencia.

Tan poco se deve dar à los que por pequeñez de edad no tienen conocimiento, ni gusto deste Sacramento.

MODO DE ADMINISTRAR LA Comunion.

EL Sacerdote que ha de administrar la Santissima Eucharistia, estando segun la multitud del Pueblo, consagradas las ostias, ô formas, y vno, ô muchos vasos puestos en lugar decente con vino, y agua para dar lavatorio â los que han de comulgar, y puesto delante de ellos vn lienzo limpio, aviẽdose primero labado las manos, y vestido con Sobrepelliz, y sobre della Estola del color competente al oficio de aquel dia, yendo delante vn Clerigo, û otro Ministro: encendidas las Candelas, llega al Altar cõ las manos juntas, haciendo antes, y despues genuflexion, saca el vaso, y puesto sobre los corporales lo abre. El ministro al lado de la Epistola hincado de rodillas en nombre del Pueblo haze la Confession general diziendo: Confiteor Deo. &c. Entonces el Sacerdote se hinca otra vez de rodillas, y juntas las manos delante del pecho se buelve al Pueblo (advirtiendo no buelva las espaldas al Sacramento,) y en el lado del Evangelio dize: Misereatur vestri &c. y añade: Indulgentiam, absolutionẽ, ✠ & remissionem peccatorum vestrorum tribuat vobis omnipotens, & misericors Dominus, Resp. Amen. Diziendo: Indulgentiam &c. con la mano diestra (teniendo la siniestra sobre el pecho) haze la señal de la Cruz sobre los que han de comulgar.

Luego se buelbe al Altar, hincase de rodillas, con la mano siniestra coje el vaso, y con los dos dedos pulgar, ê indice, coxe, y lebanta el Sacramento, y bolviẽdose al Pueblo en medio del Altar

dize

dize con voz clara; Ecce Agnus Dei ecce qui tollit peccata mundi. *Luego añade:* Domine non ſum dignus, vt intres ſub tectũ meũ, ſed tantũ dic verbo, & ſanabitur anima mea. *Lo qual ſegunda, y tercera vez repite, ſin darſe golpe de pechos, porque con la ſinieſtra tiene el vaſo, y con la dieſtra la forma; y aunque ſean mugeres las que han de comulgar ſiempre ha de dezir:* dignus.

Luego llega à dar la comunion empeſando por los que aſtân ẽ la parte de la Epiſtola; pero ſi la aya de dar à Sacerdotes, ò à otros del Clero, ſe han de poner en la grada del Altar hincados de rodillas, ô ſi ay comodidad ſe pondrân ẽ el Preſbyterio del Altar apartados de los Seglares, y los Sacerdotes han de comulgar con Eſtolas.

Dando el Sacerdote â cada vno el Sacramento, y haziendo cõ êlla ſeñal de la Cruz ſobre el vaſo juntamente deze: Corpus Domini noſtri Ieſu Chriſti cuſtodiat animam tuam in vitam æternam. Amen

Aviendo todos comulgado, buelto al Altar el Sacerdote podrâ dezir: O Sacrum convivium, in quo Chriſtus ſumitur, recolitur memoria Paſſionis eius, mens impletur gratia, & futuræ gloriæ nobis pignus datur. *Verſ.* Panem de Cœlo præſtitiſti eis. *Reſponde el Miniſtro.* Omne delectamentum in ſe habentem. *En el tiempo de la Paſqua ſe añade* Alleluia. *Luego dize: Verſ.* Domine exaudi orationem meam *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

ORE-

OREMVS.

DEus, qui nobis ſub Sacramento mirabili Paſſionis tuæ memoriam reliquiſti, tribue quæſumus, ita nos corporis, & ſanguinis tui ſacra myſteria venerari, vt redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter ſentiamus. Qui vivis, & regnas, &c.

En el tiempo de Paſqua ſe dira. Oratio.

Spiritum nobis, Domine, tuæ charitas infunde: vt quos Sacramentis Paſchalibus ſatiaſti, tua facias pietate concordes. Per Chriſtum Dominum noſtrum. Amen.

Antes que guarde el Sacramento vea con cuydado ſi alguna particula ſe pegò en los dedos, pongala en el vaſo, y labeſe los dedos, con que tocò al Sacramento, y limpieſelos con el purificador, y reciba la ablucion, y ſi aya de dezir Miſſa, dela à los que comulgaron, ò ſino echela en la piſcina. Luego hincandoſe de rodillas guarde el Sacramento en el Tabernaculo, y lo cierra con llave, Luego eſtendiendo la mano derecha bendize à los que comulgaron, diziendo: Benedictio Dei omnipotentis, Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sancti deſcendat ſuper vos, & maneat ſemper. ℟. Amen.

La comunion del Pueblo ha de ſer dentro de la Miſſa deſpués de haver comulgado el Sacerdote, porque las oraciones que en la Miſſa ſe dizen deſpues de la comunion, no ſolo pertenecen al Sacerdote, ſino tambien à todos los que comulgan, ſino es que aviendo alguna cauſa razonable ſe dà la comunion deſpues de la Miſſa.

Por lo qual aviendo el Sacerdote conſumido el ſanguis, antes que ſe purifique pone las formas conſagradas en el vaſo, ò ſi ayã

de co-

de comulgar pocos, sobre la Patena, sino es que desde el principio estuvieron puestas en el vaso, hincase de rodillas, haziendo en el interin el Ministro la confession, como arriba. Luego bolviendose al Pueblo ẽ el lado del Euangelio, dize: Misereatur vestri, &c. *con lo demas que arriba se dixo, dâ la comunion ẽpezando por los Ministros del Altar, si ayan de comulgar, acabada la comunion se buelve al Altar, sin dezir nada, y no dà la bendicion, porque la ha de dar al fin de la Missa, (pero si da la comunion en Missa de Requiem, darâ la bendicion despues de la comunion porque la Missa no tiene bendicion) assi lo advierten los Ceremoniales, que cita Bustamante. Luego dize secreto:* Quod ore sumpsimus, &c. *como està en el Missal. Purificase, y acaba la Missa,*

Pero si sucediere que acabada la Missa aya de dar la comunion, entonces el Sacerdote revestido con la Casulla dà la comunion, como se dixo arriba.

DE LA COMVNION ANVAL de Pasqua.

TEnga cuidado el Cura, por si, ô por otros Predicadores en la Quaresma de amonestar al Pueblo la Constitucion del Concilio Lateranense, celebrado en tiempo de Innocencio III. que dize assi:

Omnis vtriusque sexus fidelis, postquam ad annos discretionis pervenerit, omnia sua solus peccata confiteatur fideliter, saltem semel in anno proprio Sacerdoti, & iniunctam sibi pœnitentiam studeat, pro viribus adimplere, suscipiens reverente ad minus in Pascha Eucharistiæ Sa-

cramentum, nisi forte de concilio proprij Sacerdotis, ob aliquam rationabilem causam ad tempus ab eius perceptione duxerit abstinendũ, alioquin, & vivens ab ingressu Ecclesiæ arceatur, & moriẽs Christiana careat sepultura.

Y para que se guarde inviciablemente este saludable Decreto del Concilio hà de tener el Cura escritos los nombres de sus feligreses, y los que no huvieren comulgado en el dicho tiempo, y à los que aviendelos amonestado muchas vezes, no ayan obedecido, despues de Pasqua los denuncie al Ordinario.

Pondrà tambien cuidado el Cura, todo lo que fuere possible, q̃ en el mismo dia Santo de Pasqua comulgen, en el qual dia por si proprio (sino està ligitimamente impedido) ha de administrar este Sacramento à los fieles de su Parroquia. Pero â los fieles de agena Parroquia los remitirà à su Cura. Ecepto los Peregrinos, y forasteros, que no tienen cierto domicilio, si estan bien dispuestos; sino es que aya costumbre de remitirlos à los Curas de la Iglesia Cathedral. En los demas se guardarà lo que se pone abaxo en el libro del estado de las Almas.

A los feligreses enfermos ha de dar la comunion en estos dias de Pasqua, aunque fuera dellos aya comulgado.

DE LA COMUNION DE LOS Enfermos.

TOdo cuidado, y diligencia se ha de procurar poner con tiempo en que los enfermos no mueran por descuido del Cura privados de tanto bien, como el recibir el Viatico del Santissimo Cuerpo de Nuestro Señor Jesu Christo. Ase de rezelar

ante

ante todas cosas de no llevarol à los indignos con escandalo de los demas, como son los publicos vsurarios, cuncubinarios, criminosos notoriamente, descomulgados, ò denunciados nombradamente, sino es que ayan compurgado primero con confession, y ayan satisfecho, segun el Derecho.

Amoneste el Cura al enfermo, que reciba la Sagrada Comuniõ aunque la enfermedad no sea grave, y aunque no aya peligro de muerte, principalmente si alguna celebridad de alguna fiesta lo pide; y el mismo Cura no ha de rehusar el darla.

Entonces se ha de administrar por Viatico, quando se presume probablemente que ya otra ves no podrâ comulgar. Y si el enfermo aviendo recivido el Viatico, viviere algunos dias, ò huviere salido del peligro de muerte, y quisiere comulgar, no ha de faltar el Cura à cumplirle su piadoso deseeo.

Puedese dar el Viatico, aunque no estẽn en ayunas, â los q̃ ẽ breve se han de morir, pero se ha de poner diligencia en no darlo â los que se puede temer alguna indecencia cõ injuria de tan grãde Sacramento, como es â los que estân con frenesi, ò con continua tôs, û otra semejante enfermedad. A los demas enfermos, que en la enfermedad comulgan por devocion, se les ha de dar la Eucharistia, antes de aver comido, ni bebido, no de otra manera, q̃ se dâ à los demas fieles, los quales no la pueden recibir si han tomado algo, aunque sea por via de medicina.

Pero à ninguno se ha de llevar para adorarlo solamente cõ ningun pretexto de devocion, û de otra cosa.

Se deve llevar este Santo Sacramento, desde la Iglesia à las casas particulares de los enfermos con havito decente, cubierto cõ

vn

vn velo limpio manifiesta, y honorificamente, delantè del pecho con toda reverencia, y temor, y siempre yendo por delante luz.

El Cura que ha de ir â dar la Comunion al enfermo, ha de mãdar que à golpe de campana se convoque a los feligreses, ò hermanos del Santissimo Sacramento, (donde aya constitucion,) ô à los fieles Christianos, los quales acompañen al Smô. Sacramento con cyrios, ô candelas, y lleven el Palio, si puede ser: amoneste que se limpie el aposento del enfermo, y en êl se ponga vna mesa con vn lienzo limpio cubierta en que se ponga el Santissimo Sacramento.

Se han de preparar luzes, y dos vasos, vno con vino, y otro con agua, y un lienzo limpio para poner delante del pecho del q̃ ha de comulgar, y lo demas necessario para adorno del lugar.

Aviendose juntado los que han de acompañar al Santissimo Sacramento, vestido el Sacerdote con Sobrepelliz, y Estola, y si la ay con Muzeta blanca, acompañado (si ay lugar) con Acolitos, ô Clerigos, ò tambien Sacerdotes vestidos con Sobrepelizes.

Pondrâ en un vaso, ô custodia pequeña algunas formas consagradas, ò vna solamente (si se aya de ir lexos, y con dificultad) la qual custodia tapala con su propria tapadera, y puesto encima vn paño de seda, y aviendose puesto primero el Sacerdote vn velo largo sobre los ombros, con ombas manos coxe el vaso con el Sacramento, y vâ debajo del Palio descubierta la cabeza.

Siempre ha de ir delante vn Acolito, ô Ministro con vnã linterna: (y de noche no se ha de llevar este Sacramento, sino es que apriete necessidad) han de ir dos Clerigos, ù dos que suplan sus vezes, vno con el agua bendita, y otro con el hysopo, y la bolsa con corporales, q̃ se han de poner debajo del Sacramento en la mesa en el apo-

el aposento del enfermo, y con vn purificador para q̃ se limpie los dedos el Sacerdote, otro ha de llevar este Ritual, ò Manual, tocando incessantemente vna campanilla. Luego se sigan los que llevan las candelas, por vltimo el Sacerdote llevando el Sacramẽto levantado delante del pecho, debaxo del Palio, diziendo el Psalm. Miserere &c. y otros Psalmos, y Canticos: y si aya de ir muy lexos, ò por camino muy dificultoso, ô caso sea necessario ir à cavallo, el vaso en que và el Sacramento ha de ir en vna volsa adornada pendiente del cuello, bien cerrada, y atada al pecho, de tal manera que no pueda faltar, ni caerse el Sacramento del vaso.

Entrando el Secerdote donde està el enfermo, dize: Pax huic Domui *Resp.* Et omnibus habitantibus in ea. *Entonces puesto el Sacramento sobre la mesa, y debaxo el Corporal, hincado de rodillas adora, estando todos postrados de rodillas, y luego toma el agua bendita, asperja al enfermo, y al aposento, diziendo la Antiphona:* Asperges me Domine hyssopo, & mundabor lavabis me, & super nivem dealbabor, *y el primer verso del Psalmo:* Miserere mei Deus, *con* Gloria Patri sicut erat &c. *Luego repite la Antiphona:* Asperges me &c. *y despues Vers.* Adiutorium nostrum in nomine Domine. *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

EXaudi nos, Domine Sanctæ Pater ōmnipōtens, æterne Deus, & mittere digneris Sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque de-

fendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Acabado esto llega al enfermo â vêr si está bien dispuesto para recibir el Viatico, y si quiere confessar algunos pecados lo oyga, y absuelva, aunque antes deve averse confessado bien; sino es q̃ la necessidad de otra manera aprieta. Despues hecha la Confession general por el enfermo, ô por otro en su nombre, diziendo: Confiteor Deo &c. *dize el Sacerdote:* Misereatur &c. Indulgentiam &c.

Luego haze las preguntas siguientes en la lengua que habla, y entiende el enfermo.

Sacerd. Creis en Dios Padre todo poderoso, Criador del Cielo, y de la tierra, de las cosas visibles, é invisibles? *Resp.* Si creo. *Sac.* Creis en Jesu Christo su vnico Hijo? *Resp.* Si creo. *Sac.* Creis en el Espiritu Sancto? *Resp.* Si creo. *Sac.* Creis que Padre, Hijo, y Espiritu Santo, son tres personas, y vn solo Dios verdadero? *Resp.* Si creo *Sac.* Creis, que nuestro Señor Iesu Christo en quanto hombre fue concebido por obra del Espiritu Sancto, y nació de la Virgen Santa Maria, quedando ella Uirgen antes del parto, y en el parto, y despues del parto? *Resp.* Si creo. *Sac.* Creis, q̃ padeció, y fue Crucificado, y muerto por salvar los pecadores? *Resp.* Si creo *Sac.* Creis, que fue sepultado, y descendiò â los infiernos, de donde sacó las animas de los Santos Padres, que estaban esperando su santo advenimiento? *Resp.* Si creo. *Sac.* Creis, que al tercero dia resucitò de entre los muertos, subiò â los Cielos, y esta assentado â

do â la dieſtra de Dios Padre, y de alli ha de venir al fin del mundo â juzgar los vivos, y los muertos? *Reſp.* Si creo. *Sac.* Creis, que todos hemos de reſucitar en nueſtros proprios cuerpos, para que cada vno reciba galardon, ô caſtigo conforme â ſus obras? *Reſp.* Si creo.

Deſpues de eſto dele â beſar la Cruz, y tomando el Santiſſimo Sacramento en las manos, buelva al enfermo, y diga:

Sac. Reſtaos de confeſſar los Sacramentos de la Santa Igleſia Catholica, por los quales nos ſalvamos. Creis, que en la Igleſia Catholica, que es congregacion de los fieles Chriſtianos, por el Baptiſmo, y por los otros Sacramentos nos perdona Dios nueſtros pecados, y nos haze herederos de ſu Reyno. *Reſp.* Si creo. *Sac.* Creis, que por virtud de las palabras que Chriſto dixo en la vltima Cena, y qualquier Sacerdote rectamente ordenado, por pecador, è indigno que ſea, dize, ſe convierte la ſubſtancia del Pan en Cuerpo de Chriſto, y la ſubſtancia del vino en ſu ſangre? *Reſp.* Si creo. *Sac.* Y que eſto que yo aora tengo en mis manos, es el verdadero Cuerpo de Nueſtro Señor Ieſu-Chriſto? *Reſp.* Si creo. *Sac.* Allende deſto perdonais de corazon á todos los que os han hecho injuria, ó algun peſar? *Reſp.* Si perdono. *Sac.* Pedis aſſi miſmo perdon â aquellos, que en algun tiempo aveis ofendido por palabra, ô por obra? *Reſp.* Si pido.

Eſtas preguntas ſe pueden reduzir â menos ſi corre neceſſidad.

AL TIEMPO DEL COMVLGAR.

Señor

Señor no soy digno que entreis en mi morada: mas por vuestra sola palabra mi anima sea sana.

Esto se dize tres vezes. No se ha de llevar el Sacramento para que solo lo adore el enfermo, como se dixo en la Rubrica. Pero si quiriendolo administrar sobrevino algun impedimento, ò causa de no poder comulgar el enfermo, entonces se lo podrà dar â adorar antes de irse el Sacerdote, diziendo: Adorote cuerpo de mi Señor Iesu Christo, y bendigote, que por tu Santa Cruz redimiste el mundo Señor redime mi anima. *Luego tomando el Sacramento se buelve à la Iglesia, y se haze lo q̃ abaxo se dirà.*

Quando se dà el Viatico à algun Sacerdote, se haran las preguntas en latin, como se sigue.

Sac. Credis in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem cœli, & terræ, visibilium, & in visibilium? *Res.* Credo *Sac.* Credis in Iesum Christũ Filium eius vnicũ? *Res.* Credo *Sac.* Credis in Spiritum Sanctum? *Resp.* Credo *Sac.* Credis quod Pater, & Filius, & Spiritus Sanctus, sunt tres personæ & vnus verus Deus? *Resp.* Credo. *Sac.* Credis quod Dominus noster Iesus Christus, quatenus homo, conceptus est de Spiritus Sancto, natus ex gloriosa Beata Maria, ipsa virgine permanente ante partum, in partu, & post partũ? *Resp.* Credo. *Sac.* Credis quod passus est, crucifixus, & mortuus pro nostra, omniumque salute? *Resp.* Credo. *Sac.* Credis quod sepultus est, & descendit ad inferos, atque inde animas Sanctorum eduxit, quæ expectabant sanctum eius adventum? *Resp.* Credo. *Sac.* Credis quod tertia die resurrexit à mortuis, ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram

Pa.

Patris, & inde venturus eſt in fine mundi iudicare vivos, & mortuos? *Reſp.* Credo. *Sac.* Credis quod omnes ſumus reſurrecturi in proprijs corporibus, vt referat vnuſquiſque præmium, aut ſupplicium prout geſſit in corpore? *Reſp.* Credo. *Luego le dá la Cruz para que la beſe, diziendo:* Adoramus te Chriſte, & benedicimus tibi, quia per Sanctam Crucem tuam redimiſti mundum.

Luego el Sacerdote llega á la meſa, toma el Sacramento, llega al enfermo, y dize.

Supereſt vt confitearis Sanctæ Eccleſiæ Catholicæ Sacramenta, per quæ ſalutem conſequimur. *Sac.* Credis quod in Eccleſia Catholica, quæ eſt vnio fidelium Chriſtianorum per baptiſmum, & cætera Sacramenta remittuntur nobis peccata, & inſtituimur hæredes vitæ æternæ? *Reſp.* Credo *Sac.* Credis quod vi verborum conſecrationis, quæ Chriſtus dixit in vltima cœna, & qui vis Sacerdos rite ordinatus, quantum vis peccator, & indignus, profert, convertitur ſubſtantia panis in Corpus Chriſti, ſubſtantia vini in eius Sanguinem, *Reſp.* Credo. *Sac.* Et quod ego nunc meis manibus teneo eſt verum Corpus Chriſti? *Reſp.* Credo. *Sac.* Ad hæc, remittis ex animo omnibus, qui tibi iniuriam, aut moleſtiam intulerũt? *Reſp.* Remitto. *Sac.* Poſtulas etiam veniam ab ijs, quos aliquando verbo, aut facto ofendiſti. *Reſp.* Poſtulo.

Eſtas preguntas ſe pueden reducir â menos ſi corre neceſſidad.

Luego deſpues hecha genuflexion, coge el Sacramento del vaſo y elevandole, le mueſtra al enfermo, diziẽdo: Ecce Agnus Dei,

ecce qui tollit peccata mundi, *y dize el Sacerdote con el enfermo tres vezes.*

Domine non ſum dignus, vt intres ſub tectum meum, ſed tantum dic verbo, & ſanabitur anima mea.

Entonces el Sacerdote dâ el Sacramento al enfermo diziendo: Accipe frater, (vel ſoror) Viaticum Corporis Domini noſtri Ieſu Chriſti, qui te cuſtodiat ab hoſte maligno, & perducat in vitam æternam. Amen.

Pero ſi la comunion no ſe dâ por modo de Viatico, diga ſolamente ſegun coſtumbre: Corpus Domini noſtri Ieſu Chriſti cuſtodiat &c.

Si queriendo adminiſtrar el Sacramento ſobrevino algun impedimento, ò cauſa de no poder comulgar el enfermo, entonces ſe lo podrâ dar â adorar antes de irſe el Sacerdote, diziendo:

Adoro te Corpus Salvatoris mei Ieſu Chriſti, & benedico tibi, quia per Sanctam Crucem tuam redimiſti mundum: Domine redime animam meam.

Si el Sacerdote que ha de recibir el Viatico es perſona conſtituida en dignidad, y quiſiere, pudiendo hazer êl miſmo la profeſſion de la Fê, la harà como ſe ſigue:

EGO N. firma fide credo, & profiteor omnia, & ſingula, quæ continentur in Symbolo Fidei, quo Sancta Romana Eccleſia vtitur, videlicet, CREDO in vnum DEUM Patrem Omnipotentem, Factorem Cœli, & terræ, viſibilium omnium, & inviſibilium, & in vnicum DOMINUM IESUM CHRISTUM Filium Dei vnigenitum, & ex Patre natum ante omnia ſæcula; Deum de Deo, Lumen de

Lumi-

Lumine, Deum verum de Deo vero, genitum, non factum, consustantialem Patri, per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, & propter nostram salutem descendit de Cœlis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto ex MARIA Uirgine: Et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus, & sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in Cœlum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria iudicare vivos, & mortuos. Et in Spiritum Sanctum Dominum, & vivificantem: Qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre, & Filio simul adoratur, & cōglorificatur: qui locutus est per Prophetas. Et vnam Sāctam Catholicam, & Apostolicam Ecclesiam. Confiteor vnum Baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionē mortuorum. Et vitam venturi sæculi. Amen. Apostolicas Ecclesiasticas, traditiones, reliquasque eiusdem Ecclesiæ observationes, & costitutiones firmissime admitto, & amplector.

Item Sacram Scripturam, iuxta consensum, quem tenuit, & tenet Sancta Mater Ecclesia, cuius est iudicare de vero sensu, & interpretatione Sacrum Scripturarum, admitto, nec eam vnquam, nisi iuxta vnanimem consensum Patrum accipiam, & interpretabor, profiteor, quoque septem esse verè, & propriè Sacramenta novæ legis, á IESU CHRISTO Domino nostro instituta, atque ad salutem humani generis, licet non omnia singulis necessaria, scilicet Baptismum, Confirmationem, Eucharistiam, Pœniten-

tiam,

tiam, Extrēmam vnctionem, Ordinem, & Matrimonium. Illaque gratiam conferre; & ex his Baptiſmum, Confirmationem, & Ordinem ſine ſacrilegio reiterari non poſſe.

Receptos quoque, & approbatos Eccleſiæ Catholicæ ritus, in ſupradictorum Sacramentorum ſolemni adminiſtratione, recipio, & admitto.

Omnia, & ſingula, quæ de peccato originali, & de iuſtificatione in Sacroſancta Synodo Tridentina definita, & declarata fuerunt, amplector recipio.

Profiteor pariter in Miſſa offerri Deo verum, propriū, & propitiatorium Sacrificium pro vivis, & defunctis, atq̄ in Sanctiſſimo Euchariſtiæ Sacramento eſſe vere, & realiter, ac ſubſtantialiter Corpus, & ſanguinem, vnâ cum anima, & divinitate Domini noſtri Ieſu Chriſti, fierique converſionem totius ſubſtantiæ panis in corpus, & totius ſubſtantiæ vini in ſanguinem, quam converſionem Catholica Eccleſia tranſubſtantiationem appellat. Fateor etiam ſub altera tantum ſpecie totum atque integrum CHRISTUM, verumque Sacramentum ſumi.

Conſtanter teneo Purgatorium eſſe, animasque ibi detentas fidelium ſuffragijs iuvari, ſimiliter, & Sanctos vna cum CHRISTO regnantes venerandos, atque invocandos eſſe, eoſque orationes Deo pro nobis offerre atq̄ corū reliquias eſſe venerādas, firmiſſime aſſero Imagines Chriſti, ac Deiparæ ſemper Uirginis, necnon aliorum Sanctorū habendas, & retinendas eſſe, atque eis debitum honorem, ac venerationem impertiendum. Indulgentiarum etiam

poteſ-

potestatem à CHRISTO in Ecclesia relictam fuisse, illarumque vsum Christiano populo maximè salutarem esse, afirmo. Sanctam Catholicam, & Apostolicam Romanam Ecclesiam, omnium Ecclesiarum Matrem, & Magistram agnosco, Romanoque Pontifici, Beati Petri Apostolorum Principis successori, ac IESU CHRISTI Vicario, veram obedientiam spondeo, ac iuro.

Cætera tem omnia à Sacris Canonibus, & OEcumenicis Concilijs, ac præcipuè à Sacrosancta Tridentina Synodo tradita, definita, & declaratâ, indubitanter recipio atque profiteor, simulque contraria omnia, atque hæreses quascumque ab Ecclesia damnatas, & reiectas, & Anatematizatas, ego pariter damno, reijcio, & Anatematizo.

Hanc veram Catholicam Fidem, extra quam nemo salvus esse potest, quam in preæsenti sponte profiteor, & veraciter teneo, eadem integram, & inviolatam, usque ad extremum vitæ spiritum constantissimê (Deo adiuvante) retinere, & confiteri, atque à meis subditis, vel illis, quorũ cura ad me in munere meo spectabit, teneri, doceri, & prædicari, quantum in me erit, curaturum. Ego idem N. spondeo, voveo, ac iuro, sic me Deus adiuvet, & hæc Sancta Dei Euangelia.

En saliendo de la casa buelven con la misma solemnidad que vinieron: en llegando â la Iglesia pone el Sacerdote el vaso sobre el Altar, abre el Sagrario, y aviendo hecho genuflexion, se buelvê al pueblo al lado del Euangelio, y anuncia las Indulgencias ẽ la lengua que entienden los que acompañaron al Santissimo Sacramẽ-

 to, di-

to, diziendo:

Todos los que aveis acompañado al Santissimo Sacramento, que es el verdadero Cuerpo de Nuestro Señor Jesu Christo, aveis cumplido vna obra de misericordia visitando â este enfermo: assi mismo aveis ganado cien dias de perdon: los que aveis traido candelas encendidas, docientos dias. Su Santidad del Papa Gregorio XIII, concediô á los Cofrades del Santissimo Sacramento, y â los demas fieles de Christo, varones, y mugeres, que acompañaren el Santissimo Sacramento, quando se lleva â los enfermos, y â los que estando impedidos, al sonido de la campanilla rezaren de rodillas vna vez la la oracion del Pater noster, y rogaren â Dios por el enfermo, quantas vezes esto hizieren, cien dias de Indulgencia.

Assi mismo se diga los perdones, que el Prelado tuviere concedidos â los que acompañan el Santissimo Sacramento.

Acabado esto se buelve el Sacerdote al Altar, y aviendo hecho genuflexiō se lebanta, saca la Ostia del vaso, y teniendola sobre del, entona: Tantum ergo, *y mientras lo cantan los Clerigos muestra al Pueblo para adorar el Santissimo Sacramento, haziendo con él vna Cruz, y acabado, dando buelta en redondo, le pone en el vaso, el qual tapa, y pone en la Custodia, ô Sagrario. Cantan el verso, Vers.* Panem de cœlo prœstitisti eis. *Resp.* Omne delectamentum in se haventem.

OREMUS.

DEus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuæ memoriam reliquisti, tribue quæsumus ita nos corpo-

corporis, & sanguinis tui sacra misteria venerari, vt redemtionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis & regnas in sæcula sæculorum. ℟esp. Amen.

Acabada la Oracion, y hecha la genuflexiõ, se levanta, y cierra la puerta del Sagrario, poniendo de lante dêl vn viso, q siempre ha de estar por señal de que allì esta el Santissimo Sacramento, para que los fieles lo adoren.

DEL SACRAMENTO DE LA Extremavncion.

EL Sacramento de la Extremavncion se ha de dar con todo cuidado à los enfermos de riesgo, pues fuê instituido por Christo Señor Nuestro, como medicina celestial saludable para el Alma, y cuerpo: haze de dar (si puede ser) en tiempo q el entendimiento, y vso de razon estè entero, para que quando los vngen consigan segun la Fè y voluntad, la gracia del Sacramẽto.

Ante todas cosas se hà de guardar lo que està por costumbre de la Iglesia. Conviene à saber: que si el tiempo, y estado del enfermo dà lugar, se ha de administrar este Sacramento despues del de la Penitencia, y Eucharistia,

Tenga el Cura en lugar limpio, y con decencia adornado el Santo Oleo de los enfermos en vaso de plata, ô estaño, el qual Oleo se ha de renovar cada año, bendito por el Obispo, el Jueves Santo, quemando antes el biejo. Y si dentro del año faltare, ô si pareciere no ser bastante, ni se pueda adquirir otro bendito, se podrà suplir mezclandole vn poco de aseite, no bendito en menor cantidad.

Hase de guardar el Oleo por si solo, ô en algodon, ô capullo

de seda, y para evitar el derramarse, y para llevarlo â los enfermos, es mejor el capullo.

Este Sacramento se ha de dar con tiempo â los enfermos, que aviendo llegado al vso de la razon, estan en peligro de muerte segun la enfermedad. Y tambien se ha de dar â los q presto morirâ por vejez, aunque no tengan otra enfermedad.

Assimismo se ha de dar â los enfermos que han perdido el habla, ô se bolvieron locos, ò deliran, ó no sienten, si estos tales quãdo estaban ẽ entero juizio, y sentidos, lo pidieron, ô se presume dellos lo huviessen pedido, ò dieron señal de contricion.

Pero si el enfermo puede hazer algo contra la reverencia del Sacramento, mientras está con frenesi, ô loco, no lo han de vngir hasta que totalmente no aya riesgo de irreverencia.

Totalmente se ha de negar â los impenitentes, â los que mueren en pecado mortal manifiesto, â los descomulgados, y á los q no estan baptizados.

No se ha de dar à los que han de ir á la guerra, ô han de navegar, ó peregrinar, ò que han de entrar en otros semejantes peligros, ni á los que han de ajusticiar, ni à los niños que no tienen vso de razon.

Y si de tal manera está à lo vltimo, y amenaza peligro de q morirâ antes que se acaben las vnciones del Oleo: se ha de vngir breve, empezando por la forma: Per istã sanctam vnctionem, &c. vt infra. Y despues si toda via vive, se digan las oraciones que se dexaron, como estan en su lugar.

Pero si mientras lo vnge muere el enfermo, no passe adelante el Sacerdote, y dexe las oraciones.

Pero

Però si ay duda si vive toda via, prosiga la vncion, diziendo la forma debaxo de condicion: Si vivis, per istam sanctam vnctionem, &c. *vt infra.*

Y si susediere q despues de averse cõfessado el enfermo, se apresura la muerte, entonces se le podrà llevar el Oleo de los enfermos juntamente con el Viatico, el qual llevarà el mismo Sacerdote, q lleva la Eucharistia; pero si puede hallar otro Sacerdote, ô Diacono, q lleve el Oleo, lo llevarâ vestido con sobrepelliz llevandolo ocultamente por delante del Sacerdote q lleva el Viatico, y aviendole dado el Sacerdote el Viatico lo vngirà.

En vna misma enfermedad no se ha de dar dos vezes este Sacramento, si no es q sea muy larga, ó quando aviendo convalecido el enfermo, cae otra vez en peligro de muerte.

Cinco son las partes, que principalmente se deben vngir, las quales diò la naturaleza por instrumentos de los sentidos, conviene à saber: Ojos, Narizes, Oydos, Boca, y Manos, y tambien se han de vngir los pies, y los riñones, pero en las mugeres siempre se dexa la vncion de los riñones, por la honestidad. Y tambien se dexa en los hombres, quando no puede con comodidad bolverse el enfermo; pero ni en los barones, ni en las mugeres se ha de vngir otra parte en lugar de la vncion de los riñones.

La vncion q se haze â los demas enfermos en las manos por la parte de dentro (esto es en las palmas) â los Sacerdotes ha de ser por fuera, sobre la mano.

Mientras vnge los ojos, orejas, y otras partes iguales, tenga cuidado de no acabar la forma del Sacramento aviendo vngido vna sola, sino que la acabe vngidas entrambas.

Si alguno tuviere menos algun miembro de los q̃ se han de vngir, vnjase en la parte mas cerca cō la misma forma de las palabras.

La forma de este Sacramento que vsa la Sāta Iglesia Romana, es aquella solemne deprecacion, que el Sacerdote haze quando dize: Per istam sanctam vnctionem, & suam pijssimam misericordiam, indulgeat tibi, Dominus quidquid per visū, *sive* per auditum, &c. deliquisti.

MODO DE ADMINISTRAR EL SACRAMENto de la Extremavncion.

EL Sacerdote que ha de administrar este Sacramento tendrâ cuidado que delante del enfermo aya vna mesa cubierta cō manteles, y vn vaso con cinco bolitas de algodon para limpiar las partes vngidas, vna miga de pan para limpiar los dedos, y agua para que se labe las manos el Sacerdote, vna candela de cera para alumbrar al q̃ han de vngir. Finalmente podrá cuidado en q̃ se administre este Sacramēto con toda limpieza, y aseo.

Juntos los Clerigos, ò ministros; ò â lo menos vn Clerigo que lleva la Cruz baxa, agua bendita con hyssopo, y el Manual (que es este libro para administrar) el Cura toma con decencia el vaso del Sancto Oleo de los enfermos tapado con vn capillo de seda morado llevandolo con cuidado no se derrame, y si aya de ir muy lejos, ô á caballo, ò aya algun riesgo de derramarse, metera el vaso en vna bolsa colgado al cuello para q̃ commoda, y seguramente lo lleve. No se ha de llevar campanilla.

Quando se aya llegado al lugar donde estâ acostado el enfermo,

fermo, entrando el Sacerdote en el aposento, dize. Pax huic domui *℟esp.* Et omnibus habitantibus in ea.

Luego poniendo el Oleo sobre la mesa, vestido con Sobrepelliz, y Estola morada, dà â besar la Cruz al enfermo, luego lo asperja, y al aposento, y â los circunstantes con agua bendita en modo de Cruz, y dize la Antiphona: Asperges me &c. *y si el enfermo se quisiere confessar lo oyrà, y absolverà. Luego lo consuele con palabras piadosas, y si ay tiempo le amoneste la eficacia, y vigor deste Sacramento, y lo anime, y esfuerze â la esperanza de la vida eterna.*

Despues diga el verso: Adiutoriū nostrū in nomine Domini *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram *Vers.* Dominus vobiscum. *℟esp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

INtroeat, Domine Iesu Christe, domum hanc sub nostræ humilitatis ingressu æterna felicitas, divina prosperitas, serena lætitia, charitas, fructuosa, sanitas sempiterna: effugiat ex hoc loco accessus dæmonum; adsint Angeli pacis, domumque hanc deseat omnis maligna discordia. Magnifica, Domine, super nos nomen Sanctum tuum, & benedic ✠ nostræ conversationi: sanctifica nostræ humilitatis ingressum, qui Sanctus, & pius es, & permanes cum Patre, & Spiritu Sancto in sæcula sæculorum. Amen.

Oremus, & deprecamur Dominū nostrum Iesum Christum, vt benedicendo benedicat ✠ hoc tabernaculum, & omnes habitantes in eo, & det eis Angelum bonum custodem, & faciat eos sibi servire ad considerandum mirabi-

lia

lia de lege sua: avertat ab eis omnes contrarias potestates: eripiat eos ab omni formidine, & ab omni pertubatione, ac sanos in hoc tabernaculo custodire dignetur. Qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat Deus in sæcula sæculorum. Amen

OREMVS.

EXaudi nos, Domine Sancte Pater omnipotens, æterne Deus, & mittere digneris Sanctum Angelum tum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Algunas, ò todas estas oraciones se pueden dexar si corre prisa por estar acabando el enfermo.

Luego dize el Sacerdote la Confession general en latin, ò romance, ò en la lengua que habla, y entiende el enfermo. Acabada dize: Misereatur, tui &c. Indulgentiam, &c. *Luego dize:*

In nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus Sancti, ✠ extinguatur in te omnis virtus diaboli per impositionem manum nostrarum, & per invocationem omnium Sanctorum Angelorum, Archangelorum, Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, Confessorum, Virginum, atque omnium simul Sanctorum. Amen.

Si ay presente alguno, ò algunos Clerigos, dirân la Letania mayor, ò Psalmos Penitenciales como esta en el Breviario, mientras el Cura vnge al enfermo.

Moja el Cura el dedo pulgar en el Santo Oleo, y en forma de

Cruz,

Cruz vnge al enfermo el las partes que aqui van señaladas, apropiando á cada lugar las palabras de la forma, desta manera:

A los Ojos.

PEr istam sanctam vnctionem, ✠ & suam pijssimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus quidquid per visum deliquisti. Amen.

El Ministro, si tiene Orden Sacro, ó el mismo Cura despues de cada vncion, limpia la parte vngida con nueba bolita de algodon, ó otra cosa semejãte, y la pone en ũ vaso, y quando aya llegado â la Iglesia quemará el algodon, y las cenizas echarâ en la picina.

En los Oydos.

PEr istam sanctam vnctionem, ✠ & suam pijssimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus quidquid per auditum deliquisti. Amen.

En las Narizes.

PEr istam sanctam vnctionem, ✠ & suam pijssimam misericordiam indulgeat tibi Dominus quidquid per odoratum deliquisti. Amen.

En la Boca cerrados los labios.

PEr istam sanctam vnctionem, ✠ & suam pijssimam misericordiam indulgeat tibi Dominus quidquid per gustum, & locutionem deliquisti. Amen.

En las Manos.

PEr iſtam ſanctam vnctionem, ✠ ſuam pijſſimam miſericordiam indulgeat tibi Dominus quidquid per tactum deliquiſti. Amen.

Adviertaſe que á los Sacerdotes (como queda dicho en la Rubrica) no ſe vngen las manos en la parte interior de las palmas; ſino en la ſuperior ſobre la mano:

En los Pies.

PEr iſtan ſanctam vnctionem, ✠ & ſuam pijſſimam miſericordiã indulgeat tibi Dominus quidquid per greſſum deliquiſti. Amen.

En los Lomos, ô Riñones.

PEr iſtam ſanctam vnctionem, ✠ & ſuam pijſſimam miſericordiam indulgeat tibi Dominus quidquid per lumborum delectationem deliquiſti. Amen.

Eſta vncion en los lomos (como queda dicho en la Rubrica) ſe dexa ſiempre en las mugeres, y tambien en los hombres quando apenas, ô ſin rieſgo ſe pueden bolver.

Acabado todo eſto el Sacerdote dize:

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon pater noſter &c. et ne nos inducas in tentationem *Reſp.* Sed libera nos á malo. *Verſ.* Salvum fac ſervum tuum *vel*, Ancillam tuam *Reſp.* Deus meus ſperante in te. *Verſ.* Mitte ei Domine auxilium de Sancto, *Reſp.* Et de Sion tuere eum, *vel* eam. *Verſ.* Eſto ei Domine turris fortitudinis *Reſp.* A facie inimici. *Verſ.* Nichil proficiat inimicus in eo, *vel* ea,

Reſp.

Resp. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei. *Vers.* Domine exaudi orationem meam *Resp.* Et clamor meus ad te veniat *Vers.* Dominus vobiscum *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DOmine Deus, qui per Apostolum tuum Iacobum locutus es: Infirmatur quis in vobis? Inducat presbyteros Ecclesiæ, & orent super eum, vngentes eum Oleo in nomine Domini, & oratio fidei salvabit infirmum, & alleviabit eum Dominus, & si in peccatis sit, remittetur ei; cura quæsumus, Redemptor noster, gratia Sancti Spiritus languores istius infirmi, eiusque sana vulnera, & dimitte peccata, atque dolores cunctos mentis, & corporis ab eo expelle plenanque interius & exterius sanitatem misericorditer redde, vt ope misericordiæ tuæ restitutus, ad pristina reparetur officia Qui cum Patre, & Spiritu Sãcto vivis, & regnas Deus in sæcula sæculorum. Amen.

OREMVS.

REspice, quæsumus Domine, famulum tuum N. *vel* famulam tuam N. in infirmitate sui corporis fatiscentem, & animam refove, quam creasti: vt castigationibus emendatus *vel*, emendata, se tua sentiat medicina salvatum, *vel*, salvatam. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

OREMVS.

DOmine Sancte, Pater omnipotens, æternæ Deus, qui benedictionis tuæ gratiam ægris infundendo corporibus;

ribus; facturam tuam multiplici pietate custodis: ad invocationem tui nominis benignus assiste, vt famulum tuũ, *vel*, famulam tuam, ab ægritudine liberatum; *vel*, liberatã, & sanitate donatum, *vel*, donatam dextera tua erigas, virtute confirmes, potestates tue aris, atque Ecclesiæ tuæ Sãctæ cum omni desiderata prosperitate restituas. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Por vltimo segun la calidad de la persona, le amonestarà brevemente como se hã de conformar para morir con Dios, y como se ha de esforzar para las tentaciones del denonio.

Dexarà agua bendita, y Cruz delante del enfermo, para quẽ la mire continuamente, la bese, y abraze.

Amoneste à los domesticos, y sirvientes del enfermo, quẽ en estando para agonizar luego llamen al Cura para que ayude al enfermo, y encomiende el alma à Dios, pero si està yà para morir, antes q̃ se vaya le harà el Sacerdote la recomendaciõ del Alma.

Las cosas que pertenecen para recomendacion del alma se hallarãn en el Breviario.

Très pias, y muy vtiles Oraciones que se han de decir à los agonisantes. Primo dicitur Kyrie eleison Christe eleison, Kyrie eleison Pater noster Ave Maria.

Oracio.

DOmine Iesu Christe, per tuam sanctissimam agoniam, & orationem qua orasti pro nobis in monte Oliveti; quando factus est sudor tuus sicut guttæ sanguinis decurrentis in terram: obsecro te, vt multitudinem sudoris tui sanguinei, quem præ timoris angustia copiosissimé pro nobis

nobis effudisti, offerre, & ostendere digneris Deo Patri omnipotenti contra multitudinem omnium peccatorum huius famuli tui N. & libera eum in hac hora mortis suæ ab omnibus pœnis, & angustijs, quas pro peccatis suis se timet meruisse. Qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis & regnas Deus in sæcula sæculorum *Resp.* Amen.
Secundò dicitur, Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Ave Maria.

Oratio.

DOmine Iesu Christe, qui pro nobis mori dignatus es in cruce, obsecro te, vt omnes amaritudines passionum, & penarum tuarum, quas pro nobis miseris peccatoribus sustinuisti in cruce, maximê in illa hora, quando sanctissima anima tua egressa est de sanctissimo corpore tuo, offerre & ostendere digneris Deo Patri omnipotenti pro anima huius famuli tui N. & libera eum in hac hora mortis ab omnibus pœnis & passionibus, quas pro peccatis suis se timet meruisse. Qui cũ Patre, & Spiritus Sancto vivis & regnas Deus in sæcula sæculorum *Resp.* Amen.
Tertiô dicitur. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Ave Maria.

Oratio.

DOmine Iesu Christe, qui per os Prophetæ dixisti, in charitate perpetua dilexi te, ideo attraxi te miserans: obsecro te, vt eadem charitatem tuam, quæ te de cœlis in terram ad tolerandas omnium passionum tuarum

maritudinẽs attraxi, offerre & oſtenderẽ digneris Deo Patri omnipotenti pro anima huius famuli tui N. & libera eum ab omnibus paſſionibus & pœnis, quas pro peccatis ſuis timet ſe meruiſſe. Et ſalva animam eius in hac hora exitus ſui. Aperi ei ianuam vitæ, & fac eum gaudere cum Sanctis tuis in gloria æterna. Et tu pijſſime Domine Ieſu Chriſte, qui redimiſti nos pretioſiſſimo Sanguine tuo, miſerere animæ huius famuli tui, & eam introducere digneris ad ſemper virentia & amæna loca Paradiſi, vt vivat tibi amore indiviſibili, qui à te, & ab electis tuis nunquam ſeparari poteſt. Qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivis & regnas Deus in ſæcula ſæculorum. *Reſp.* Amen.

DEL SACRAMENTO DEL MATRImonio.

LA cognacion eſpiritual ſolamẽte ſe contrahê por el baptiſmo entre los Padrinos, y el miſmo baptizado, y el Padre, y Madre del baptizado, y tambien entre el que baptiza, el baptizado, Padre, y Madre del baptizado. La miſma ſe contrahe en la Confirmacion. Eſte parenteſco eſpiritual impide, y dirime el matrimonio.

Ningun impedimento ſe ſigue de juſticia de la publicá honeſtidad, quando las eſponſales por ninguna razon fueron validas; pero quãdo fueron validas no ſe eſtiẽde mas que al primer grado.

El impedimento de afinidad, que ſe contraxo por copula illicità tan ſolamẽte ſe eſtiende â los q̃ eſtá en primero, y ſegũdo grado.

Tenga el Cura vn libro, en el qual eſcriva los nombres de los caſados,

casados, el dia, y lugar en que se celebrò el matrimonio, el qual libro guarde cō cuidado. Y si otro Sacerdote en lugar del Cura lo hiziere, tambien ha de poner su nombre, y el nombre de aquel por cuya facultad lo hizo.

MODO DE CELEBRAR EL Matrimonio.

YO os requiero y mando, que si os sentis tener algun impedimento, por donde este matrimonio no pueda, ni deba ser contrahido, por ser firme, y legitimo: conviene â saber, si ay entre vosotros impedimento de consanguinidad, ô afinidad, ó espiritual Parentesco, ô de publica honestidad, si estâ ligado alguno de vosotros con voto de castidad, ô Religion, ò con desposorios, ò matrimonio con otra persona: finalmente, si ay entre vosotros algun otro impedimento, que luego claramente lo manifesteis. Lo mismo mando á los que estais presentes. Segunda, y tercera vez os requiero, que si sabeis algun impedimento, lo manifesteis libremente.

Aviendo respondido todos quē ningun impedimento ay que lo probiba, asperja á los que se han de casar con agua bendita, y les amonesta que antes de recibir las bendiciones Nupciales no vivan juntos en vna misma casa.

Luego el Sacerdote pregunta á la Esposa:

N. quereis al Señor N. por vuestro legitimo Esposo, y marido, por palabras de presente, como lo manda la Santa, Catholica, y Apostolica Iglesia Romana? *Resp.* Si quiero

quiero *Sac.* Otorgaiſos por ſu Eſpoſa, y muger? *Reſp.* Si otorgo. *Sac.* Recibisle por vueſtro Eſpoſo, y marido? *Reſp.* Si recibo.

Luego el Sacerdote pregunta al Eſpoſo.

Señor N. quereis â la Señora N. por vueſtra legitima Eſpoſa y muger, por palabras de preſente, como lo manda la Santa Catholica, y Apoſtolica Igleſia Romana? *Reſp.* Si quiero *Sac.* Otorgaiſos por ſu Eſpoſo y marido? *Reſp.* Si otorgo. *Sac.* Recibisla por vueſtra Eſpoſa y muger? *Reſp.* Si recibo.

Y aviendoſe dado las manos en ſeñal de conſentimiento, dize el Sacerdote.

Y yo de parte de Dios todo poderoſo, ȳ de los bienaventurados Apoſtoles San Pedro, y San Pablo, y de la Santa Madre Igleſia os deſpoſo, y eſte Sacramento entre voſotros confirmo en el nombre del Padre, ✠ y del Hijo, y del Eſpiritu Sancto. Amen.

Ritos, y ceremonias de la Bendicion Nupcial, y de la Miſſa de Velaciones.

QVando los deſpoſados quieren deſpues de aver contrahido el matrimonio, recibir la bendicion de la Miſſa nupcial, eſtãdo parados delante de la puerta de la Igleſia, el Sacerdote llega reveſtido con Amito, Alba, Cingulo, Eſtola, y Capa blanca, yẽdo por delante los Miniſtros con Cruz, y el hyſopo: quenta las Arras, que han de ſer treze monedas, y pueſtas ſobre el plato con dos

do anillos de oro, ò plata, haze la bendicion de las Arras, y anillos de este modo.

Benedictio Arrharum.

VErs. Adiutorium nostrum in nomine Domini *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram *Vers.* Sit nomen Domini benedictum *Resp.* Ex hoc nunc, & vsque in sæculum. *Vers.* Domine exaudi orationem meam *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cũ spiritu tuo.

OREMVS.

BEnedic, Dominē, has arrhas, quas hodie tradit famulus tuus hic in manum ancillæ tuæ, quæmadmodum benedixisti Abrahan cum Sara Isaac cum Rebecca. Iacob cum Rachel: dona super eos gratiam salutis tuæ, abundantiam rerum, & constantiam operum, florescant sicut rosa in Herico plantata, & Dominum nostrum Iesum Christum timeant, & adorent ipsum, qui trinum possidet nomen, cuius regnum & imperium sine fine permanet, in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

DOmine Deus omnipotens, qui in similitudinem Sancti connubij Isaac cum Rebecca per intercessionem arrharum Abrahæ famuli tui copulari iussisti, vt oblatione munerum numerositas cresceret filiorum, quæsumus omnipotentiam tuam, vt ad hanc oblationem arrharum (quas hic famulus tuus dilectæ suæ sponsæ offerre procurat) sãc-

tificator accedas: eosque cum suis muneribus propitius bene ✠ dicas: quatenus tua benedictione protecti, & invicem dilectionis vinculo innexi, gaudeant feliciter cum tuis fidelibus perenniter mancipati. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Benedictio annulorum.

BEnedic, Domine, hos annulos, quos in tuo nomine benedicimur: vt qui eos portaverint, in tua voluntate permaneant, & in amore tuo vivant & senescant, & multiplicentur in longitudinem dierum. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

CReator, & conservator generis humani, dator gratiæ spiritualis, largitor æternæ salutis: tu Domine tuam mitte bene ✠ dictionem super hos annulos, vt qui hoc fidelitatis signo insignitus incesserit, in virtute cœlestis defensionis, ad æternam vitam sibi proficiat. Per Christum Dominum nostrum *Resp.* Amen. Benedictio Dei Pa ✠ tris omnipotentis, & Fi ✠ lij, & Spiritus ✠ Sancti descendat; & maneat super hos annulos, & arrhas *Resp.* Amen.

El Sacerdote asperja los anillos, y Arras, y â los circunstãtes con agua bendita. Luego el Sacerdote toma vno de los anillos entre los tres dedos, diziendo:

Benedic ✠ Domine hunc annulum, vt eius figura pudicitiam custodiat.

Y lo pone en el quarto dedo de la mano del esposo, diciendo:

In

In nomine patris, & Filij, & Spiritus Sancti, Amen.

De la misma manera toma el otro anillo, y lo bendize como arriba, y lo dá al Esposo, el qual tomandolo con los tres dedos lo pone en el dedo quarto de la mano derecha de su Esposa. Luego poniendo el Esposo las manos sobre las de su Esposa dexa caer las arras en las manos de la Esposa, diziendo estas palabras q̃ el Sacerdote le pronuncia.

Esposa, este anillo, y Arras os doy en señal de matrimonio. *Responde la Esposa.* Yo lo recibo.

Pone las Arras en el plato, y el Sacerdote dize.

Vers. Manda Deus virtuti tuæ, confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis *Resp.* A templo Sancto tuo, quod est in Hierusalem, tibi offerent reges munera *Vers.* Increpa ferras arundinis, congregatio tantorum in vaccis populorum, vt excludant eos, qui probati sunt argento *Vers.* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto *Resp.* Sicut erat in principio, & nunc, & semper & in sæcula sæculorū Amē. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. &c. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem *Resp.* Sed libera nos a malo *Vers.* Salvos fac servos, tuos. *Resp.* Deus meus sperantes in te. *Vers.* Domine exaudi orationem meam *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus voviscum *Resp.* Et cum spiritu tuo *Oremus.* Deus Abraham. Deus Isaac Deus Iacob. Bene✠dic coniunges istos, & semina semen vitæ in mentibus eorum: vt quidquid maiestati tuæ gratum isse intellexerint, opere compleant. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Entonces

Entonces el Sacerdote cogiendo la mano diestra de los desposados entra en la Iglesia, diziendo:

Psalm, 127. Beati omnes, qui timent Dominum, qui ambulant in vijs eius.

Labores manuum tuarum qui manducabis: beatus es, & bene tibi erit.

Uxor tua ſicut vitis abundans in lateribus domus tuæ.

Filij tui ſicut novellæ olivarum: in circuitu menſæ tuæ.

Ecce ſic benedicetur homo, qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion, & videas bona Hieruſalem: omnibus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum: pacem ſuper Iſrael.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. Sicut erat &c.

Quando ayan llegado al Altar ſe hincan de rodillas, y el Sacerdote buelto â ellos, dize.

Kyrie eleiſon, Chriſte eleiſō. Kyrie eleiſon. Pater noſter. *Verſ.* Et ne nos inducas in tentationem *Reſp.* Sed libera nos â malo. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcū *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS.

BEnedicat Deus veſtri oris eloquia. Amen. Cor veſtrum ſynceri amoris copulet nexu perpetuo. Amen. Floreatis, præſentium copijs fructificetis decenter in filijs, gaudeatis perenniter cum amicis. Amen. Tribuat vobis Dominus dona perennia parentibus, & amicis feliciter dilatata & cunctis gaudia ſempiterna. Amen.

Oremus

Oremus. Benedicat vos Dominus cœlestis gloriæ. Rex omnium Sanctorum. Amen Detque vobis suæ dilectionis dulcedinem & sæculi præsentis felicitate lætari. Amen Collato etiam gaudio filiorum post diuturnum tempus conferat habitaculum cœlestium mansionum qui vivit, & regnat Deus in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Ritos, y Ceremonias de la Missa Nupcial.

ACabado el casamiento, se quita el Sacerdote la Capa, ponese Manipulo, y Casulla blanca, empieza la Missa de Nuptijs, como está en el Missal Romano aprovado por el Concilo de Trento, la qual Missa empieza: Deus Israël coniungat &c. *Si la bendicion nupcial se aya de hazer en Domingo, ó en otro dia de Fiesta solemne, se dirà la Missa de la Dominica, ù de la fiesta con* Gloria in excelsis, ý Credo, *si la Missa lo tiene, con commemoracion de las numpcias: Añadiendo tambien las oraciones:* Propitiare, &c. y Deus qui potestate &c, *con lo demas perteneciente â las nupcias.* En *esta Missa, anque sea votiva, se dize vna oracion solamente.*

Aviendose dicho en la Missa: Pater noster, *antes q̃ el Sacerdote diga:* Libera nos quæsumus Domine, *se hinca de rodillas, y apartandose al lado de la* Epi*stola, estando alli buelto â los desposados, que está de rodillas delante del Altar, dize el Sacerdote la oracion:* Propitiare Domine supplicationibus &c. *y la siguiente:* Deus qui potestate, &c. *Antes de empezar estas oraciones pone el Ministro (donde ay costombre vn velo blãco de seda sobre las espaldas del desposado, y sobre la cabeza de la*

desposada. Tambien ay costũbre de ponerles al cuello vna cadena.

Acabadas las oraciones se buelve el Sacerdote al medio de el Altar hincase de rodillas, y se levanta, toma la Patena, y dize: Libera nos &c. *y despues de aver consumido el sanguis, dà la comunion â los desposados, y prosigue la Missa.*

Aviendo dicho Benedicamus Domino, *ô si la Missa de aquel dia lo tiene:* Ite Missa est. *El Sacerdote antes que dê la bendicion al pueblo, se buelve à los desposados, y dize:* Deus Abraham &c. *Luego el Ministro quita el velo, y cadena. Luego el Sacerdote con platica grave amonesta à los casados, en la lengua que entienden, lo que se sigue.*

Ya que aveis recebido las bendiciones segun la costumbre de la Iglesia, lo que os amonesto es, que os guardeis lealtad el vno al otro, y en tiempo de oracion, y mayormente de ayunos, y festividades, tengais castidad. El marido ame â la muger, y la muger al marido, y que permanezcais en el temor de Dios:

Despues los asperja con agua bendita, dá la bendicion, y dize: el Evangelio de S. Juan In principio Erat Verbum &c. *y entriega la Esposa al Esposo que se vayan en paz diziendo.*

Compañera os doy, y nô esclava, amalda como Christo ama â su Iglesia.

De las segundas Nupcias.

LAs segundas Nupcias, ò casamientos, nô se han de bendezir, Aquellas se dizen segundas nupcias, (para que no se bendigan) que son segundas de parte de la muger quando despues de viuda se buelve â casar aunque sean primeras de parte del hombre,

ni

ni haze al caso, que la viuda quando se casa segunda vez sea donzella, ò no, sino lo que haze al caso es, que aya vna vez recibido bendiciones, de donde se sigue, que si aviendose casado enviudò antes de las bendiciones, quando otra vez se casare ha de recibir las bendiciones: y la que vna vez las recebiò, no las ha de recibir mas.

Estas segundas nupcias no se bendizen, y ni se dan Arras, ni anillos, ni se pone el velo, ni cadena, ni se dize la Missa de nuptijs sino solamente se haze lo siguiente.

Revestido el Sacerdote llega à la puerta de la Iglesia donde estan los desposados; les casa, y asperja con agua bendita, los entra ē la Iglesia diziendo el Psalmo. Beati omnis, qui timent Dominum &c. y dexadas todas las demas ceremonias, oyen la Missa (q̄ se ha de dezir por ellos) apartados del Altar. La Missa ha de ser del dia si es doble, ò Domingo en otros dias se podrà dezir Missa votiva, segun la devocion de los desposados, cō tal q̄ no sea la Missa señalada, Pro Sponso, & Sponsa, ni en la Missa que dixere se ha de dezir cosa de las señaladas en la Missa de nuptijs, Acabada la Missa, estando hincados de rodillas, les dirà la oracion siguiente.

OREMVS.

Respice, Domine, super hanc coniunctionem tuam, vt sicut misisti Sanctum Angelum tuum Raphaelem pacificum Tobiæ, & Saræ filiæ Raquelis: ita digneris Domine mittere benedictionem tuam super hos famulos tuos, vt in tua voluntate permaneant, & in amore tuo vivant, & senescant, & multiplicetur in longitudinem dierum.

ium. Per Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum &c.

Benedictio Dei Patris, ✠ & Fi ✠ lij, & Spiritus ✠ Sancti, descendat super vos, & maneat semper. Amen. *Y hecha la amonestacion como arriba, los asperja con agua bendita, y dize;* Ite in pace.

Forma de escribir en el libro â los que se casan.

N. con N. casados, y velados. EN dias del mes de del año de mil y con licencia de N. Aviendo hecho las tres amonestaciones, segun lo ordenado en el Santo Concilio de Trento, y no aviendo resultado impedimento: despossé, y velè in facie Ecclesiæ â *N.* con *N.* fueron Padrinos *N.* y *N.* Testigos N.N.N.

Al fin de cada partida firmarâ el Cura.

DE LAS EXEQUIAS DE LOS ADULTOS.

LOs Curas han de guardar, y tener en uso con grande cuidado las Sagradas Ceremonias, y Ritos, que la Santa Madre Iglesia Catholica suele usar en las exequias de sus hijos como verdaderos mynistros de Religion, y señales de piedad Christiana, y sufragios saludables de los fieles muertos.

Con estas cosas excelentes se han de aver con igual modestia, y devocion considerando, que fueron instituidas, como verdaderamente son para salud de los difuntos, y piedad de los vivos; y no para ganancia.

Nin-

Ningun cuerpo se ha de enterrar hasta aver passado intervalo de tiempo, principalmente si la muerte fuê repentina, porque de ninguna manera quede algun lugar de dudar de la muerte.

Quanto se pudiere se guarde lo que es de antiguo instituto, cõviene â saber, que se diga Missa, presente el cuerpo del difunto, antes que lo entierren.

Si alguno se aya de enterrar en dia de fiesta se podra dezir Missa propria de difuntos presente el cuerpo, con tal que la Missa conventual, y los Oficios Divinos no se impidan, y que no lo estorbe la celebridad grande del dia.

Guardense los Curas, y otros Sacerdotes de hazer algun cõcierto de sepultura, û de excequias, ô por causa del oficio aniversario de muertos, ni lo pidan como precio, sino que se contenten cõ aquellas limosnas, que por costumbre aprobada se suelen dar, ò el Ordinario huviere dispuesto, ni permitan que las palias, ô otros ornamentos del Altar se lleven para adorno del feretro, ó tumba.

Y siendo antiquissimo Rito Ecclesiastico llevar en las excequias cyrios encendidos, y ponerlos en los funerales, guardense de quitar semejante Ritos, y en esso no se cometa alguna cosa avara, ô indigna,

Entierrense devalde los pobres q̃ aviendo muerto poco, ò nada dejaron para enterrarlos á su costa, y los Sacerdotes, â quienes toca el difunto, ó alguna Cofradia, segun la costumbre del lugar, llevarâ luzes á su costa.

Guardese la costumbre, donde la hubiere de enterrar â los muertos en los Cymenterios, y donde se pudiere hazer, restituyase; pero al que se le ha de dar sepultura en la Iglesia, desele en la tierra

era solamente, mas no se entierren los cuerpos junto â los Altares.

Los sepulchres de los Sacerdotes, ù de los Clerigos de qualquier Orden, donde pudiere ser, esten apartados de los sepulchros de los seglares, y en lugar mas decente puestos, de tal manera, que si huviere comodidad, aya vnos preparados para los Sacerdotes, y otros para los Ministros de la Iglesia de inferior orden.

El Sacerdote, ò Clerigo difunto de qualquier Orden que sea, debe ser vestido con sus ordinarios vestidos, q̄ lleguen al talon inclusive, luego encima la vestidura Sacerdotal, ô Clerical, segun su Orden. El Sacerdote ha de ser vestido sobre la vestidura talar, con Amito, Alva, Cingulo, Manipulo, Estola, y Casulla, ó planeta morada.

El Diacono ha de ser vestido con Amito, Alva, Cingulo, Manipulo. Estola sobre el ombro siniestro, cogida debaxo el brazo diestro, y Dalmatica morada.

El Subdiacono, con Amito, Alba, Cingulo, Manipulo, y tunica morada.

Los demas Clerigos de Ordenes menores con Sobrepelliz sobre la vestidura talar, y cada vno destos con corona, y Bonete.

El Cuerpo enterrado en perpetua sepultura de qualquier Orden que sea, no se ha de sacar de la Iglesia sino fuere con licencia de el Ordinario.

No carguen los Clerigos, sino los seglares, al cuerpo del seglar de qualquier genero, ó titulo de dignidad que sea.

En la Iglesia se han de poner los cuerpos de los difuntos con los pies bueltos azia el Altar mayor, y si se entierran en los Oratorios, ò Capillas, se han de poner con los pies bueltos â los Altares

dellas,

dellas, y la misma postura, y lugar han de tener en la sepultura; Pero los Sacerdotes han de tener la cabeza azia el Altar.

Ningun difunto Christiano, q̃ muriò en la Comunion de los fieles ha de ser enterrado fuera de la Iglesia, ô Cimenterio bendito: y si por algũ acontecimiento pida la nececidad hazer otra cosa por algun tiempo, procurese, como se pudiere hazer, que el cuerpo se translade lo mas breve â lugar sagrado, y en el interin se debe poner vna Cruz en la cabeza del difunto para significar que muriò en Christo.

Aquienes no es licito dar sepultura Ecclesiastica.

NO ha de ignorar el Cura, quienes han de ser por derecho excluidos de Eclesiastica sepultura, y â ninguno admita â ella contra los Decretos de los Sagrados Canones.

Niegase la sepultura Ecclesiastica â los Paganos, Judios, y â todos los infieles, â los hereges, y â los q̃ los favorecen, â los Apostatas de la Fè Christiana, â los Cismaticos, y â los publicos descomulgados con descomunion mayor, â los entredichos nominatin, y â los que estan en lugar entredicho, mientras dura.

Y â los que por desesperacion se mataron ellos mesmos, ô por coraje, sino es que antes de la muerte ayā dado señas de penitencia; y ni se ha de negar quando esto sucediò por locura.

A los que mueren en el desafio, aunque antes de la muerte ayan dado señas de penitencia.

A los manifiestos, y publicos pecadores, que murieron sin penitencia.

A aquellos, de quienes publicamente consta, que no confesaron

vna

vna vez en el año, ni comulgaron por Pasqua, y murieron sin señal de contricion.

A los niños que murieron sin baptismo.

Y quando en los dichos casos se ofreciere duda, se ha de consultar al Ordinario.

Modo de las Excequias.

LLegado el tiempo de llevar el cuerpo à la Iglesia se ha de jũtarse el Clero, y los demas que han de ir al entierro, y juntarse en la Iglesia Parroquial, ô en otra, segun la costumbre de el lugar y aviendo hecho señas de campana, segun se acostũbrare en el lugar, el Cura vestido cõ Sobrepelliz, Estola, y Capa negra, llevando vn Clerigo la Cruz por delante, otro la agua bendita, va cõ los demas à la casa del difunto en llegando se reparten los cyrios, y se encienden las candelas, y parado el Cura à la cabezera del feretro, se empieza â hazer el oficio, como se sigue.

Los Clerigos empiezan à cantar el Responso siguiente.

SUbvenite Sancti Dei, occurrite Angeli Domini suscipientes animam eius. Offerentes eam in conspectu Altissimi. *Vers.* Suscipiat te Christus, qui vocavit te, & in sigum Abrahæ Angeli deducant te. Suscipientes, &c. Requiem æternam donat ei Domine, & lux perpetua luceat ei. Offerentes, &c.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. *Luego el Sacerdote en voz alta dize:* Pater noster. *Lo dizen todo en voz baxa, entre tanto el Sacerdote asperja al cuerpo del difunto, y despues dize: Vers.* Et ne nos inducas in tentationem *Resp.* Sed libera nos â malo *Vers.* Requiem æternam dona ei Domine.

Domine *Resp.* Et lux perpetua luceat ei. *Vers.* Aporta inferi. *Resp.* Erue Domine animam eius *Vers.* Requiescat in pace *Resp.* Amen. *Vers.* Domine exaudi orationem meam *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

TIbi Domine commendamus animam famuli tui N. *vel*, famulæ tuæ, N. vt defunctus, *vel*, defuncta, sæculo tibi vivat, & quæ per fragilitatem humanæ conversationis peccata commisit, tu venia misericordissimæ pietatis absterge. Per Christum Dominum nostrũ ℟. Amen.

Si el defunto fuere Obispo se dirâ la oracion siguiente.

DEus, qui inter Apostolicos Sacerdotes famulum tuum, N. Pontificali fecisti dignitate vigere, presta quæsumus, vt eorum quoque perpetuo agregetur consortio. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Si el defunto fuere Sacerdote se dirà la oracion siguiente:

PRæsta quæsumus Domine, vt anima famuli tui N. Sacerdotis, quem in hoc sæculo commorantem sacris muneribus decorasti, in cœlesti sede gloriosa semper exultet. Per Christum Dominum nostrum. ℟*esp.* Amen.

Luego llevando el cuerpo â la Iglesia van cantando.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater de cœlis Deus. Miserere ei. *y se repite.*

Kyrie eleison. Christi eleison Kyrie eleison. Fili Redempor mundi Deus. Miserere ei. *y se repite.*

Kyrie eleiſon Chriſte eleiſon Kyrie eleiſon. Spiritus Sanctæ Deus. Miſerere ei. *y ſe repite:*

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon Sancta Maria Ora pro illo, *vel*, illa Dominum: *y ſe repite.*

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon Kyrie eleiſon. *Y aſſi ſe vá proſiguiendo la Letania haſta llegar á la Igleſia.*

Acoſtumbraſe mientras van con el cuerpo por las calles, hazer trez eſtaciones, (ſi es el defunto hombre) ò dos ſi es muger q̄ llaman poſas, eſtas ſon voluntarias â peticion del que diſpone el entierro Quando ſe ayan de hazer ſerâ como ſe ſigue.

Si es hombre: Reſp. Memento mei Deus, qui ventus eſt vita mea, nec aſpiciat me viſus hominus *Verſ.* de profundis clamavi ad te Domine, Domine exaudi orationem meam. Nec aſpiciat &c. kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. kyrie eleiſon. Pater noſter *Verſ.* Et ne nos inducas in tentationem. *Reſp.* Sed libera nos â malo *Verſ.* A porta inferi. *Reſp.* Erve Domine animam eius. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS.

INclina Domine autem tuam ad preces noſtras, quibus miſericordiam tuam ſupplices deprecamur, vt animam famuli tui N. quam de hoc ſæculo migrare iuſſiſti, in pacis, ac lucis regione conſtituas, & Sanctorum tuorum iubeas eſſe conſortem. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Segunda Reſp. Qui Lazarum reſuſcitaſti â monumento

fætidum:

fætidum: tu ei Domine dona requiem, & locum indulgentiæ *Verſ.* Qui venturus es iudicare vivos, & mortuos, & ſæculum per ignem. Tu ei, &c. kyrie eleiſon, &c. *como ariba.*

OREMVS.

ABſolve, quæſumus Domine, animam famuli tui, N. vt defunctus ſæculo tibi vivat: & quæ per fragilitatem carnis humana converſationis commiſit tu venia miſericordiſſimæ pietatis abſterge. Per Chriſtum Dominum noſtrū. *Reſp.* Amen.

Tercero Reſp. Ne recorderis peccata mea Domine, Dum veneris iudicare ſæculum per ignem. *Verſ.* Dirige Domine Deus meus in conſpectu tuo viam meam. Dum veneris, &c. kyrie eleiſon, &c. *como ariba.*

OREMVS.

TIbi Domine commendamus animam famuli tui, N. vt defunctus ſæculo, tibi vivat: & quæ per fragilitatem humanæ converſationis peccata commiſit, tu venia miſericordiſſimæ pietatis aſterge. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Si fuere Muger, primer Reſp. Memento mei Deus, &c. *tido como arriba.*

OREMVS.

QUæſumus, Domine, pro tua pietate miſerere animæ famulæ tuæ. N. & â contagijs mortalitatis exultam in æternæ ſalvationis partem reſtitue. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Segundo ℟*esp.* Qui Lazarum, &c. *todo como arib̃a.*

OREMVS.

INveniat, quæsumus Domine, anima famulæ tuæ, N. lucis æternæ consortium, cuius perpetuæ misericordiæ consecuta est Sacramentum. Per Christum Dominum nostrum. ℟*esp.* Amen.

En llegando a la Iglesia, doblan con las campanas. Los que llevan el cuerpo lo ponen sobre el tumulo.

Si se hiciere el Entierro *con solemnidad de Missa y Vigilia, despues de dicha la Vigilia, ò la Missa, si fuere tiempo antes de ẽpesar el responso se à de decir esta oracion absolute sin el oremus.*

NOn intres in iuditium cum servo tuo, *vel*, Ancilli tua, Domine, quia nullus apud te iustificatur homo, nisi perte omnium paccatorum ei tribuatur remissio, Non ergo eum, *vel*, eam, quæsumus, tua iuditialis sententia premat, quem, *vel*, quam, tibi vera suplicatio fidei Christianæ commendat, sed gratia tua illi succurrente, mereatur evadere iudicium vltionis, qui vel quæ, dum viveret, insignitus, vel insignata est signaculo sanctæ Trinitatis, qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Acabada la oracion, se dirà el responso. Libera me &c. ô Ne Recorderis, &c. *y luego dirà Vers.* Pater noster, &c. *Vers.* Et ne nos inducas intentationem. *Resp.* Sed libera nos amalo. *Vers.* Aporta inferi ℟*esp.* Erve animam eius. *Vers.* Requiescat in pace. *Resp.* Amen. *Vers.* Domine exaudit &c. *Resp.* Et clamor meus &c.

OREMVS.

Absolve, quæsumus Domine animam famuli tui, *vel*, famulæ tuæ ab omni vinculo peccatorum, vt in resurretionis gloria inter Sãctos, & electos tuos resusitatus, *vel*, resusitata respiret. Per Christũ Dominũ nostrũ Amen.

Y luego se empiesa la Antiphona In Paradisum,&c. *y prosigue el oficio de la sepultura:*

Sino hubiere Missa, ni Vigilia, puesto el cuerpo del defunto en el tumulo cantan la propria Antiphona.

In Paradisum deducant te Angeli: in tuo adventu suscipiant te Martyres, & perducant te in Civitatem Sanctam Ierusalem, Chorus Angelorum te suscipiat, & cum Lazaro quondam paupere æternam habeas requiem.

Luego entona el Cura la Antiphona ad Benedictus.

Ego sum resurrectio, & vita, qui credit in me etiam si mortuus fuerit vivet: & omnis qui vivit, & credit in me non morietur in æternum.

Aviendola entonado, cantan los Clerigos el Cantico siguiente.

Canticum Zachariæ.

Benedictus Dominus Deus Israël: quia visitavit, & fecit redemptionem plebis suæ.

Et erexit cornu salutis nobis: in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os Sanctorum, qui â sæculo sunt Prophetarum eius.

Salutem ex inimicis nostris, & de manu omnium, qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris: &

memorari teſtamenti ſui ſancti.

Ius iurandum, quod iuravit ad Abraham Patrem noſtrum, daturum ſe nobis.

Vt ſine timore de manu inimicorum noſtrorum liberati, ſerviamus illi.

In ſanctitate, & iuſtitia coram ipſo omnibus diebus noſtris.

Et te puer, Propheta altiſſimi vocaberis: præibis enim ante faciem Domini parare vias eius.

Ad dandam ſcientiam ſalutis plebi eius: in remiſſionem peccatorum eorum.

Per viſcera miſericordiæ Dei noſtri: in quibus viſitavit nos, oriens ex alto.

Illuminare his, qui in tenebris, & in vmbra mortis ſedent, ad dirigendos pedes noſtros in viam pacis.

Requiem æternam dona ei Domine. Et lux perpetua luceat ei.

Luego repiten cantando la Antiphona: Ego ſum, &c. *toda entera como eſtà arriba.*

Mientras los Clerigos cantan el cantico, y Antiphona, llegan el feretro jũto à la ſepultura, cerca de la qual parado el Cura dize leyendo la oracion ſiguiente.

DEus, qui fundaſti terram, formaſti Cœlos, qui loca ſyderibus ſtabilita fixiſti; qui captivum laqueo mortis hominem, lacri abſolutione reparaſti: qui ſepultos Abraham, Iſaac, & Iacob, in ſpelunca duplici, in libro vitæ, atque gloriæ annotaſti benedicendos, ita bene✠dice-

te digneris hunc tumulum famuli tui, N. *vel.* famulæ tuæ, N. vt hic eum, *vel* eam requiescere facias, & in sinu Abrahæ, Isaac, & Iacob, collocare digneris; qui Dominum nostrum Iesum Christum, contritis laqueis infernorum resurgere, suorumque in se credentium membra resuscitari voluisti. Respice Domine super hanc fabricam sepulturæ: descendat ad eam Spiritus tuus Sanctus, vt te iubente, sit in hoc loco, famuli tui, *vel* famulæ tuæ, quieta dormitio, & tempore iudicij cum Sanctis tuis omnibus, vera resuscitatio, præstante eodem Domino Iesu Christo, qui tecum, & cum Spiritu Sancto vivit, & regnat in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Leida la oracion asperja al cuerpo del defunto, y á la sepultura. Luego entierran el cuerpo religiosamente como es costumbre.

Acabado de cantar el Cantico, y la Antiphona; el Cura en voz alta dize: Pater noster. *Y todos en voz baxa lo prosiguen. En el interin el Cura asperja la sepultura cō agua bendita. Luego dize: Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. *Resp.* Sed libera nos â malo.

Vers. Non intres in iudicium cum servo tuo Domine, *vel* cum Ancilla tua Domine. *Resp.* Quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens, *Vers.* Aporta inferi. *Resp.* Erve Domine animā eius. *Vers.* Requiescant in pasce *Resp.* Amen. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Res.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

SAtisfaciat tibi quæsumus Domine Deus noster pro anima famuli tui, N. *vel* famulæ tuæ; N. Beatissimæ Dei genitricis, semperque Virginis Mariæ, & beatorum Apostolorum Petri, & Pauli, omniumque Sanctorum tuorum, oratio, & præsentis familiæ tuæ humilis, & devota suplicatio; vt peccatorum omnium veniam, quam precamur, obtineat: nec eam patiaris cruciari gehennalibus, flammis, quam filij tui Domini nostri Iesu Christi pretioso sanguine redimisti. Qui tecum, & cum Spiritu Sancto vivit, & regnat in sæcula sæculorum. ℞*esp.* Amen. *Vers.* Dominus vobiscum: *Resp.* Et cum spiritu tuo. *Despues el Sacerdote diga:* Anima eius, & animæ omnium fidelium defunctorum, per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen. *Luego bolviendo al medio de la Iglesia cantan, ó rezan el siguiente Responso:* Memento mei Deus, quia ventus est vita mea. Nec aspiciat me visus hominis. *Vers.* De profūdis clamavi ad te Domine, Domine exaudi vocem meam. Nec aspiciat me visus hominis. *Vers.* Requiem æternam dona eis Domine: & lux perpetua luceat eis. Nec aspiciat me &c. Kirie eleison. Christe eleison. Kirie eleison. *El Sacerdote dize:* Pater noster. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. ℞*esp.* Sed libera nos â malo. *Vers.* A porta inferi. *Resp.* Erve Domine animas eorum *Vers.* Requiescant in pace. ℞*esp.* Amen *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum Spiritu tuo.

OREMVS.

Tibi

TIbi Domine commendamus animam famuli tui N. *vel* famulæ tuæ, N. vt defũctus, *vel* defũcta sæculo tibi vivat, & quæ per fragilitatẽ humanæ cõversationis peccata commisit, tu venia misericordissimæ pietatis absterge. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Advertencia à cerca de los Entierros en Jueves, Viernes, y Sabado Santo.

SI en estos dias muriere alguna persona, se advierte que no se ha de alterar el vso comun de la Iglesia, porque en los adultos, se han de dezir las Letanias, hacer las possas, y el Oficio de la Sepultura, como esta en este Manual; y en los entierros de Parvulos, se ha de quitar solamente el Verso: Gloria Patri &c. *en los Psalmos; assi lo declarò la Sancta Congregacion de Ritos nuevamente. En 16. de Enero de 1677. años.*

Forma de escribir en el Libro à los que mueren.

N. murió à   del mes de   de mil seteci-entos y   enterrôse en la Iglesia de N. muriô aviendo recivido los Santos Sacramentos. Dexò tal, ô tal manda de obra pia.

De las exequias de los Niños.

ANte todas cosas han de advertir los Curas, segun la antigua, y loable costumbre de las Iglesias, no enterrar los cuerpecitos de las criaturas en los lugares ordinarios, ò cercanos à los cimenterios, ô sepulcros de las Iglesias, sino que en las Iglesias Parroquiales, ò en los cimenterios dellas, aya especiales entierros,

y sepulturas, apartados de los demas, en los quales no se han de enterrar, sino las criaturas solas, que fueron baptizadas, ô los que murieron antes do tener vso de razon.

Generalmente no se tocan campanas en el entierro de los Niños, y si se ayan de tocar, ha de ser repique, y no doble.

Modo de enterrar á los Niños.

QVando se aya muerto antes del año del vso de razon el Niño, ô muchacho baptizado, lo han de vestir segũ la edad, y ponerle vna corona de flores, ô yervas aromasticas, y odoriferas en señal de la entereza de la carne, y virginidad. Y vestido el Cura con Sobrepelliz, y Estola blanca, y otros Clerigo si ay, yendo lâ Cruz sin asta por delante, llegan á la casa del defunto, llevando vn Clerigo el hysopo, el Sacerdote asperja el cuerpo, y dize:

Antiphona. Sit nomem Domini Benedictum, ex hoc nunc, & usque in sæculum.

PSALMVS. 112.

LAudate pueri Dominum: Laudate nomem Domini: Sit nomem Domini benedictum: ex hoc nunc, & vsq in sæculum.

A solis ortu vsque ad occasum: laudabile nomem Domine.

Excelsus super omnes gentes Dominus: & super cœlos gloria eius.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis havitat, & humilia respicit in cœlo, & in terra?

Suscitans â terra inopem: & de stercore erigẽs pauperẽ.

Vt

Vt collocet eum cum principibus: cum principibus populi sui.

Qui havitare facit sterilem in domo: matrem filiorum lætantem. Gloria Patri, & Filio, &c. Sicut erat in principio &c. *Repitese la Antiphona.* Sit nomem Domini benedictum ex hoc nūc & vsque in sæculum.

Vers. Hic accipiet benedictionem â Domino.

Resp. Et misericordiam â Deo salutari suo. Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. *Resp.* Sed libera nos â malo. *Vers.* Me autem propter innocentiam suscepisti. *Resp.* Et confirmasti me in cospectu tuo in æternum. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotēs, & mitissime Deus: qui omnis parvulis renatis fonte baptismatis, dum migrant á sæculo sine vllis eorum meritis vitam illico largiris æternam sicut anime huius parvuli credimus te fecisse: fac nos quæsumus Domine per intercessionem Beatæ Mariæ Uirginis, & omnium electorum tuorum hic purificatis tibi mentibus famulari, & in paradyso beatis parvulis perenniter sociari. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Luego se lleva el cuerpo del Niño â la Iglesia, y yendo cantan los Clerigos la Antiphona siguiente, con el Psalmo, Versos, y Oracion. Antiphona.

Iuvenes, & Virgines, señes cum iunioribus, laudate Domi-

Dominum de cœlis.

PSALMVS 148.

LAudate Dominum de cœlis: laudate eum in excelsis.
Laudate eum omnes Angeli eius: laudate eum omnes virtutes eius.

Laudate eum Sol, & Luna: laudate eum omnes stelæ, & lumen.

Laudate eum cœli cœlorum: & aquæ omnes quæ super cœlos sunt laudent nomem Domini.

Quia ipse dixit, & facta sunt: ipse mandavit. & creata sunt.

Statuit ea in æternum, & in sæculum sæculi: præceptũ posuit, & non præteribit.

Laudate Dominum de terra: dracones, & omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum: quæ faciunt verbum eius.

Montes, & omnes colles, ligna fructifera, & õnes cedri.

Bestiæ, & vniversa pecora: serpentes, & volucres pennatæ.

Reges terræ, & omnes poluli: Principes, & omnes iudices terræ.

Iuvenes, & Uirgines, senes cum iunioribus, laudent nomen Domini: quia exaltatum est nomem eius solius.

Confessio eius super cœlum, & terram: & exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sãctis eius, filijs Israël, populo appropinquanti sibi

Can.

Cantate Domino canticum novum: laus eius in Ecclesia Sanctorum.

Lætetur Israël in eo qui fecit eum, & filij Sion exultet in Rege suo.

Laudent nomē eius in choro: in tympano, & psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo, & exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt sancti in gloria: letabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: & gladij ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus: increpationes in populis.

Ad alligandos Reges eorum incompendibus: & nobiles eorum in manicis ferreis.

Vt faciant in eis iudicium conscriptum: gloria hæc est omnibus sanctis eius.

Laudate Dominum in sanctis eius: laudate eum in firmamento virtutis eius.

Laudate eum in virtutibus eius: laudate eum secundum multitudinem magnitudinis eius.

Laudate eum in sono tubæ: laudate eum in psalterio, & cithara.

Laudate eum in tympano, & choro: laudate eum in chordis, & organo.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus: laudate eum in cymbalis: iubilationis omnis spiritus laudet Dominum

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculorum Amen. *Repitese la Antiphona.*

Iuvenes, & virgines, senes cum iunioribus: laudate Dominum de cœlis. Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster. *Vers.* Sinite parvulos venire ad me. *Resp.* Taliũ est enim regnũ cœlorũ. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, sanctæ puritatis amator, qui animam huius parvuli, ad cœlorum regnum hodie misericorditer vocare dignatus est, digneris etiam ita nobiscum misericorditer agere, vt meritis tuæ santissimæ Passionis in in eodem regno nos cum omnibus sanctis, & lectis tuis, semper facias congaudere. Qui vivis, & regnas cum Deo Patre, in vnitate Spiritus &c.

Todo lo qual repita quantas vezes fuere necessario.

Quando el cuerpo esta en la Iglesia, se lleva luego à la sepultura: la qual rocia el Sacerdote con agua bendita: Entre tanto cantan los Clerigos la Antiphona.

Benedicite Dominum omnes electi eius, agite dies lætitiæ, & confitemini illi.

PSALMVS.

BEnedicite omnia opera Domini Domino, laudate, & superexaltate eum in sæcula.

Benedicite Angeli Domini Domino: benedicite cœli Do-

li Domino.

Benedicite aquæ omnes, quæ ſuper cœlos ſunt Domino: benedicite omnes virtutes Domini Domino.

Benedicite Sol, & Luna, Domino: benedicite ſtelæ cœli Domino.

Benedicite omnis imber, & ros Domino: benedicite omnes ſpiritus Dei Domino.

Benedicite ignis, & æſtus Domino: benedicite frigus, & æſtus Domino.

Benedicite rores, & pruina Domino: benedicite gelu, & frigus Domino.

Benedicite glacies, & nives Domino: benedicite noctes, & dies Domino.

Benedicite lux, & tenebræ Domino: benedicite fulgura, nubes Domino.

Benedicat terra Dominum: laudet, & ſuper exaltet eũ in ſæcula.

Benedicite montes, & colles Domino benedicite vniverſa germinantia in terra Domino.

Benedicite fontes Domino: benedicite maria, & flumina Domino.

Benedicite cete, & omnia quæ moventur in aquis Domino: benedicite omnes volucres cœli Domino.

Benedicite omnes beſtiæ, & pecora Domino: benedicite filij hominum Domino.

Benedicat Iſraël Dominum: laudet, & ſuperexaltet eum in ſæcula.

Bene-

Benedicite Sacerdotes Domini Domino: benedicite servi Domini Domino.

Benedicite Spiritus, & animæ iustorum Domino: benedicite sancti, & humiles corde Domino.

Benedicite Anania, Azaria, Misaël Domino: laudate, & superexaltate eum in sæcula.

Benedicamus Patrem, & Filium cum Sãcto Spiritu: laudemus, & superexaltemus cum in sælula.

Benedictus es Domine in firmamento cœli: & laudabilis, & gloriosus, & superexaltatus in sæcula.

Aqui no se dize Gloria Patri, *ni* Amen.

Antiphona. Benedicite Dominum omnes electi eius: agite dies lætitiæ, & confitemini illi.

Repetida la Antiphona, dize el Sacerdote. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEus, qui miro ordine, Angelorum ministeria, hominũq̃ dispensas: concede propitius, vt á quibus tibi ministrantibus in cœlo semper assistitur, ab ijs in terra vita nostra muniatur. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum &c. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo. *Vers.* Benedicamus Domino. *Resp.* Deo gracias. *Vers.* Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. *Resp.* Amen.

Modo de hazer las Processiones.

LAs Processiones ó ruegos publicos, se hã de hazer con igual Religion, pues la Iglesia Catholica las acostumbró hazer

por

por iſtituto antiguo de los Santos Padres, ó para mover la piedad de los fieles, ô para acordarſe de los beneficios de Dios, y darle gracias, ô para pedir el divino auxilio. Contienen eſtas preces, grandes, y divinos myſterios, y los que las hazen piadoſanente á Dios conſiguen fructos ſaludables de la Chriſtiana piedad; el amoneſtar à ellas, y enſeñar â los fieles el tiempo oportuno para hazerla, es oficio de los Curas.

Ante todas coſas adviertan los Sacerdotes, y los demas Ecleſiaſticos ordenados, que en eſtas proceſſiones, aſsi ellos, como los demas pongan la modeſtia, y reverencia devida á eſtos piadoſos actos.

Veſtidos todos con habito decente, con Sobrepelliz, ô otras veſtiduras ſagradas, ſin ſombreros, (ſino es que llueva) grave modeſta, y devotamente iran de dos en dos en ſu lugar, y han de ir de tal manera atendiendo á las ſagradas preces ſin riſa, converſacion, ô mirar de aqui para allì, que conviden al Pueblo à hazer oracion piadoſa; y devotamente.

Seguiranſe haziendo oraciõ los ſeglares apartados de los Clerigos, y las mugeres de los hombres.

Llevese delante Cruz, y donde huviere coſtumbre vn Eſtandarte pintado con Imagenes; pero no ha de ſer hecho en forma militar, ni tringular.

Procuren los Curas quitar el abuſo de comer, y beber, ù de llevar conſigo comidas, y bebidas en las ſagradas Proceſſiones y de andar por los campos, y por las Igleſias de los arrabales viſitando. Y les amoneſte muchas vezes (principalmente el Domingo q̃ antecede á eſtas Proceſſiones) quan indecente es eſta corruptela.

Primero se han de hazer las Processiones, y luego se ha de celebrar solemnemẽte la Missa, sino es q̃ por alguna grave causa ordene otra cosa el Ordinario, ò Clero.

Las Processiones vnas son ordinarias, que se hazen entre año en ciertos dias, como son en la fiesta de la Purificacion de la Biẽaventurada siempre Virgen Maria, y el Domingo de Ramos, y en las Letanias Mayores en la fiesta de San Marcos, y en las menores de las Rogaciones los tres dias antes de la Ascension del Señor, y en la fiesta del Corpus Christi, ò en otros dias segun la costumbre de las Iglesias.

Otras Processiones son extraordinarias, como son las que se señalan en algunos dias por varias, y publicas causas de la Iglesia.

De la Processicn en el dia festivo de la Purificasion de la Bienaventurada siempre Virgen Maria.

A *Cabada la bendicion, y reparticion de las candelas, como està en el Missal Romano reformado, se haze la Procession, poniendo primero el celebrante Incienso en el Incensario: luego el Diacono buelto al Pueblo dize:*

Procedamus in pace. *Responde el Coro.*

In nomine Christi Amen.

Va por delante el turiferario con el incensario, puesto siempre incienso en èl, el Subdiacono lleva la Cruz en medio de los Cyriales con candelas encendidas, se sigue el Clero por orden, en el vltimo lugar el celebrante con el Diacono à su mano siniestra, todos llevan las cancelas encendidas en las manos, y se cantan las Antiphonas siguientes:

Antip.

Antiphona. Adorna talamum tuum Sion, & suscipe Regem Christum: amplectere Mariam, quæ est cœlestis porta: ipsa enim portat Regem gloriæ, novi luminis subsistēs virgo adducens manibus filium ante luciferum genitum, quem accipiens Simeon in vlnas suas prædicavit populis Dominum eum esse vitæ, & mortis, & Salvatorem mundi.

Alia Antiphona. Responsum accepit Simeon â Spiritu Sancto, non visurum se mortem, nisi videret Christum Domini: & cum inducerent puerum in templum, accepit eum in vlnas suas, & benedixit Deum, & dixit: Nunc dimittis servum tuum Domine in pace. *Vers.* Cum inducerēt puerum Iesum parentes eius, vt facerent secundum consuetudinem legis pro eo: ipse accipit eum in vlnas suas.

Y entrando en la Iglesia se canta.

Resp. Obtulerunt pro eo Domino par turturum, aut duos pullos columbarū. Sicut scriptum est in lege Domini. *Vers.* Postquam impleti sunt dies purgationis Mariæ secūdum legem Moysi, tulerunt Iesum in Ierusalem, vt sisterent eum Domino. Sicut scriptum &c. *Vers.* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. Sicut scriptum &c.

Acabada la Procession, el Preste, y Ministros se quitan los Ornamentos morados, y se visten de blanco para la Missa, y se tienen las candelas en las manos encendidas mientras se canta el Evangelio, y desde el alzar asta la comunion.

De la Procession en el dia de las Palmas.

EN el Domingo de Ramos, hecha la bendicion, y reparticion de las

de las Palmas, ò Olivas, despues de la vltima oracion: Omnipotens sempiterne Deus &c. *se haze la Procession, poniendo el Preste Inciense en el Incensario, y el Diacono bolviendose al Pueblo, dize:*

Procedamus in pace: *el Subdiacono responde.* In nomine Christi: Amen.

Va por delante el turiferario con el Incensario puesto siempre inciense en êl, y el Subdiacono con la Cruz en medio de los Cyriales con candelas encendidas, se sigue el Clero por orden, y vltimo el celebrante con el Diacono â la mano siniestra, todos con los Ramos en las manos, y se cantan las siguientes Antiphonas, todas, ô algunas, todo el tiempo que durare la Procession.

Antiphona. Cum apropinquaret Dominus Ierosolymã, misit duos ex discipulis suis, dices. Ite in castellum, quod contra vos est, & in venieris pullum asinæ alligatum, super quem nullus hominum sedit, solvite, adducite mihi. Si quis vos interrogaverit, dicite: Opus Domino est. Solventes adduxerunt ad Iesum, & imposuerunt illi vestimẽta sua, & sedit super eum; alij expandebant vestimenta sua in via: alij ramos de arboribus sternebant: & qui sequebantur, clamabant. Hosanna, benedictus qui venit in nomine Domine; benedictum regnum patris nostri David: Hosanna in excelsis: miserere nobis fili David.

Otra Antiphona Cum audisset populus, quia Iesus venit Ierosolymam, acceperunt ramos palmarum, & exierũt ei obviam, & clamabant pueri, dicentes: hic est qui venturus est in salutem populi. Hic est salus nostra, & redemptio

tio Israël. Quantus est iste, cui Throni, & Dominationes occurrunt? Noli timere filia Sion: ecce Rex tuus venit tibi sedens super pullum asinæ, sicut scriptum est. Salve Rex fabricator mundi, qui venisti redimere nos.

Otra Antiphona. Ante sex dies solemnis Paschæ, quando venit Dominus in Civitatem Ierusalem, occurrunt ei pueri, & in manibus portabant ramos palmarum, & clamabant voce magna dicentes, Hosanna in excelsis. Benedictus qui venisti in multitudine misericordiæ tuæ Hosanna in excelsis. *Otra Antiphona.*

Occurrunt turbæ cum floribus, & palmis redemptori obviam, & victori triumphanti digna dant obsequia: Filium Dei ore gentes prædicant, & in laudem Christi voces tonant per nubila: Hosanna in excelsis. *Otra Antiph.*

Cum Angelis, & pueris fideles inveniamur, triumphatori mortis clamantes, Hosanna in excelsis.

Otra Antiphona. Turba multa quæ convenerat ad diem festum, clamabant Domino: Benedictus qui venit in nomine Domini, Hosanna in excelsis:

En la buelta de la Procession, dos ò quatro cantores entran dentro de la Iglesia, y cerrada la puerta, bueltos azia la Procession empiezan. Vers. Gloria Laus. *Y cantan los dos primeros versos.* El *Sacerdote con los demas fuera de la Iglesia repite los mismos. Luego los que estan dentro cantan los versos siguientes todos, ò parte de ellos, como pareciere: y los q̃ estan fuera despues de cada dos versos, responden:*

Gloria Laus *como al principio*

Verſ. Gloria Laus, & honor tibi ſit Rex Chriſte Redempor cui puerile decus prompſit Hoſanna pium. Iſraël es tu Rex Davidis, & inclyta proles, Nomine qui in Domini Rex benedicte venis. Gloria &c. Cœtus in excelſis te laudat cœlicus omnis, & mortalis homo, & cuncta creata ſimul. Gloria. &c. Plebs Hebræa tibi cum palmis obviam venit: cum prece, voto, hymnum canimus. Ecce tibi Gloria &c. Hi tibi paſſuro ſolvebant munia laudis: Nos tibi regnanti pangimus ecce melos Gloria, &c. Hi placuere tibi, placeat devotio noſtra, Rex bone, Rex clemens, cui bona cuncta placent Gloria, &c.

Luego el Subdiacono con la aſta de la Cruz dá dos, ò tres golpes à la puerta, y abierta, luego entra la Proceſſion en la Igleſia, y cantan el Reſponſorio.

Ingrediente Domino in ſanctam Civitatem, Hebreorum pueri reſurrectionem vitæ pronuntiantes; cum ramis palmarum, Hoſanna clamabant, in excelſis. *Verſ.* Cum audiſſet populus, quod Ieſus veniret Ieroſolymam, exierunt obviam ei. Cum ramis &c.

Y no ſe dize Gloria Patri *Luego ſe dize la Miſſa, y tienẽ los ramos en las manos mientras ſe canta la Paſſion, y Euangelio.*

Modo que ſe ha de guardar en la Proceſſion de las Letanias mayores, que ſe haze el dia de San Marcos.

EL Clero, y pueblo à la hora ſeñalada por la mañana juntos en la Igleſia, todos con contrito, y humilde corazon hincados de ro-

de rodillas oran vn rato â nuestro Señor. El Sacerdote revestido con los Ministros, por lo menos de Sobrepelliz, y Estola, y Capa morada, (del qual color siempre vse en las demas Processiones, salvo en las Processiones del Santissimo Sacramento, y en las q̃ se hazẽ en dias solemnes, ô ẽ las de gracias, porq en estos tales dias se vsa del color que pertenece â la propia solemnidad) los Cantores cantan la siguiente Antiphona.

Antiphona. Exurge Domine, adiuva nos, & libera nos propter nomem tuum. *Psal.* Deus auribus nostris audivimus: patres nostri anuntiaverunt nobis. Gloria Patri, &c. *como esta en los Maitines de feria tercia, Repitese la Antiph.* Exurge &c. *despues se hinquen de rodillas todos, y dos Cantores delante del Altar mayor hincados de rodillas devotamẽte empiezan â cantar las Letanias, respondiendo los demas con la misma voz. Quando se huvire cantado:* Sancta Maria Ora pronobis, *se levantan todos, y en orden han cantando, y prosiguiendo las Letanias, yendo por delante la Cruz, y en el vltimo lugar el Sacerdote revestido cõ el Diacono â la mano izquierda. Si la Processiõ se haze lejos, ô se repitan las Letanias, ô acabadas hasta las preces exclusive, diganse algunos Psalmos de los Penitenciales, ô graduales. Hymnos, ô Canticos de regozijo, ô alegria, en estas, y ẽ las Rogaciones menores, ô en otras Processiones, que se hazen por causa de penitencia, no se digan. Si por el camino de la Processiõ se entrare en alguna, ô algunas Iglesias, despues de haver entrado cessen las Letanias, ô Psalmos, y cantese la Antiphona, Verso, Oracion del Santo Patron de aquella Iglesia, luego saliendo de la tal Iglesia, se buelven â las Letanias donde las dejaron, ô â los*

Psalmos q̃ se iban cantantando, con el mismo orden que antes, hasta la Iglesia donde se acaba la Procession, con las preces, y oraciones como en el Breviario Romano estàn despues de los Psalmos Penitenciales.

En las Letanias menores de las Rogaciones se guardan todas las cosas de arriba, ẽ las Letanias mayores del dia de la fiesta de San Marcos.

De la Procession en la fiesta del Santissimo Cuerpo de Nuestro Señor IESV CHRISTO.

LAs Iglesias se adornen decentemente, y las paredes de las calles por donde se ha de hazer la Procession, de tapetes, y alfonbras, y otras colgaduras honestas con Imagenes sagradas, y no profanas, ni figuras indignas de ponerse en publico.

El Sacerdote diga primero la Missa, en la qual consagre dos Ostias, y tomada vna conque comulga, la otra la ponga en la Custodia, que se ha de llevar en la Procession, de tal manera, que por el vidrio, ò cristal de la Custodia la bean todos, para que la adoren: advirtiendo que ha de estar cubierta la Custodia con vn velo hasta q̃ se aparte del Altar. Acabada la Missa, y la Procession empezada con el orden que se dixo arriba en las Letanias mayores, el Sacerdote revestido de capa blanca inciensa tres vezes al Sacramento, hincado de rodillas.

Despues el Diacono le pone al rededor de las espaldas ũ velo largo, y decente, y el Sacerdote con las estremidades del velo, q̃ cuelga delante del pecho, coge con entrambas manos la Custodia,

la qual

la qual se la dà el Diacono con reverencia, estando el Sacerdote hincado de rodillas en la primera grada del Altar, luego sube al Altar, y teniendo el Sacramento ante su rostro se buelve al pueblo, y baxa del Altar debaxo del palio, y ban Diacanos, ò Sacerdotes con dos Incensarios incensando continuamente. Todos ban las cabezas descubiertas, llebando candelas encendidas, y quando el Sacerdote se aparta del Altar se ēpieza â cātar estos Hymnos.

Pange lingua gloriosi. &c. *como en el Breviario.*

HYMNVS.

Sacris solemnijs, &c. *como en el Breviario.*

HYMNVS.

Verbum supernum &c. *como en el Breviario.*

HYMNVS.

Iesu nostra Redemptio, &c. *como en el Breviario.*

HYMNVS.

Æternæ Rex altissime, &c. *como en el Breviario.*

Te Deum Laudamus &c.

Benedictus Dominus Deus Israël, &c.

Magnificat anima mea Dominum, &c.

Acabada la Procession, y traido otra vez á la Iglesia el Sãtissimo Sacramento, y puesto sobre el Altar, todos los Ecclesiasticos, que estubieren presentes hincados de rodillas, con orden de vna parte, y otra, adorando con reverencia, mientras el Sacerdote incensa tres vezes hincado de rodillas, cantan los versos siguites del primer Hymno.

Tantum ergo Sacramentum, &c. *como en el Breviario.*

Despues digan los Clerigos. Vers. Panem de cœlo præstitisti

eis, alleluia. *Resp.* Omne delectamentum in se haventem. elleluia. *El Sacerdote estando en pie, dize despues:* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEus, qui nobis sub Sacramento mirabili Passionis tuæ memoriam reliquisti: tribue quæsumus, ita nos corporis, & sanguinis tui sacra mysteria venerari, vt redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis, & regnas per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen. *Entonces el Sacerdote hecha genuflexion, bendiga al pueblo con el Sacramento en forma de Cruz vna vez, no diciendo cosa alguna. Despues lo buelve à poner con reverencia. Este modo de bendecir al pueblo con el Sacramento en forma de Cruz vna vez, se guarde tambien ẽ las otras Processiones, que se hizieren con el Santissimo Sacramento.*

De las Processiones para pedir lluvia.

T*Odo se haze como està arriba en las Letanias mayores hasta el fin de las Letanias, ẽ cuyas preces se dize dos vezes:* Vt congruentem pluviam fidelibus tuis cõcedere digneris, Te rogamus audi nos *Despues al fin dize:* Pater noster, *En secreto Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. *Resp.* Sed libera nos à malo.

PSALMVS. 146.

LAudate Dominum, quoniam bonus est psalmus: Deo nostro sit iucunda, decoraque laudatio.

Ædi,

Ædificans Ierusalem Dominus: dispertiones Israelis congregabit.

Qui sanat contritos corde, & alligat contritiones eorum.

Qui numerat multitudinem stellarum: & omnibus eis nomina vocat.

Magnus Dominus noster, & magna virtus eius: & sapientiæ eius non est numerus.

Suscipiens mansuetos Dominus: humilias autem peccatores vsque ad terram.

Præcinite Domino in confessione: psallite Deo nostro in cithara.

Qui operi cœlum nubibus: & parat terræ pluviam.

Qui producit in montibus: fœnum & hervam servituti hominum.

Qui dat iumentis escam ipsorum: & pullis corvorum in vocantibus eum.

Non in fortitudine equi voluntatem habevit, nec in tibijs viri beneplacitum erit ei.

Beneplacitum est Domino super timentes eum: & in eis, qui sperant super misericordia eius.

Gloria Patri.

Lo qual acabado se digan las Preces.

Vers. Operi Domine cœlum nubibus. *Resp.* Et para terræ pluviam. *Vers.* Ut producat in montibus fœnum. *Resp.* Et herbam servituti hominum. *Vers.* Riga montes de superioribus tuis. *Resp.* Et de fructu operũ tuorũ satiabitur

bitur terra. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS. Oratio.

DEus, in quo vivimus, movemur, & sumus, pluviam nobis tribue congruente, vt præsentibus auxilis sufficienter adiuti, sempiterna fiducialius appetamus.

ORACION.

PRæsta quæsumus omnipotens Deus, vt qui in afflictione nostra de tua pietate confidimus, contra adversa omnia tua semper protectione muniamur.

ORACION.

DA nobis, quæsumus Domine, pluviam salutem, & aridam terræ faciem fluentis cœlestibus dignanter infunde. Per Dñum nostrum IESUM CHRISTUM &c.

Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

Vers. Benedicamus Domino. *Resp.* Deo gratias

Vers. Exaudiat nos omnipotens, & misericors Dominus. *Resp.* Amen. *Vers.* Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. *Resp.* Amen.

Procession para pedir serenidad.

TOdo se haga como está arriba en las Letanias mayores, y en las Preces de las Letanias se diga dos vezes:

Vt fidelibus tuis aeris serenitatem concedere digneris.

Te rogamos audinos. *Al fin.*

Pater noster, &c. *Vers.* Et ne nos inducas, &c.

PSAL.

PSALMVS.

DEus misereatur nostri, & benedicat nobis: illuminet vultu suum super nos, & misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam: in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus, confiteantur tibi populi omnes:

Lætentur, & exultent gentes: quoniam iudicas populos in æquitate, & gentes: in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi Deus, confiteantur tibi populi omnes: terra dedit fructum suum,

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: & metuant eum omnes fines terræ.

Gloria Patri. *Vers.* Adduxisti Domine spiritum tuum super terram. *Resp.* Et prohibitæ sũt pluviæ de cœlo. *Vers.* Cum abduxero nubibus cœlum. *Resp.* Apparebit arcus meus, & recordabor fæderis mei. *Vers.* Illustra faciem tuam Domine super servos tuos. *Resp.* Et benedic sperantes in te. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat, *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEus, qui culpa offenderis, pœni entia placaris, preces populi tui supplicantis propitius respice, & flagella tua iracundiæ, quæ pro peccatis nostris meremur, averte.

ORACION.

AD te nos Domine clamantes exaudi, & aeris sereni-tatem nobis tribue supplicantibus, vt qui iuste pro peccatis nostris affligimur, misericordia tua præveniente, clementiam sentiamus.

ORACION.

QVæsumus omnipotens Deus, clementiam tuam, vt inundantiam coerceas imbrium, & hilaritatem vultus tui nobis impertiri digneris. Per Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, &c.

Preces, que se hazen quando ay tempestad.

LAs campanas se toquen, y las personas que se pudieren recoger, se junten en la Iglesia, y digan las Letanias ordinarias, ē las quales se diga dos vezes el siguiente verso: à fulgere & tempestate, &c. *y despues de las Letanias, el Pater noster, y Psalmo siguiente.*

PSALMVS. 147.

LAuda Ierusalem Dominum: lauda Deum tuum Sion. Quoniam confortavit seras portarum tuarum: benedixit filijs tuis in te.

Qui posuit fines tuos pacē: & adipe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum terræ: velociter currit sermo eius.

Qui dat nivem sicut lanā: nebulam sicut cinerē spargit.

Mittit crystallum suam sicut bucellas, ante faciem frigoris eius quis sustinebit?

Emittet verbum suum, & liquefaciet ea: flabit spiritus eius, & fluent aquæ.

Qui anuntiat verbum sum Iacob: iustitias, & iuditia sua Israël.

Non fecit taliter omni nationi: & iuditia sua non manifestavit eis.

Gloria Patri. *Vers.* Auditorium nostrũ in nomine Domini. *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Ostende nobis Domine misericordiam tuam. *Resp.* Et salutare tuum da nobis. *Vers.* Adiuva nos Deus salutaris noster. *Resp.* Et propter gloriam nominis tui Domine libera nos *Vers.* Nihil proficiat inimicus in nobis. *Resp.* Et Filius iniquitatis nõ apponat, nocere nobis. *Vers.* Fiat misericordia tua Domine super nos. *Resp.* Quemadmodum speravimus in te. *Vers.* Salvum fac populum tuũ Domine. *Resp.* Et benedic hereditati tuæ. *Vers.* Non privabis bonis eos, qui ãbulant in innocentia. *Resp.* Domine Deus virtutum, beatus homo, qui sperat in te. *Vers.* Domine exaudi orationem meã. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS. Oracion.

DEus, qui culpa offenderis, pœnitentia placaris: preces populi tui supplicantis propitius respice, & flagella tuæ iracundiæ, quæ pro peccatis nostris meremur, averte.

ORACION.

A Domo tua, quæsumus Domine, spirituales nequitiæ repellan-

repellantur, & aerearum diſcedat malignitas tempeſtatum.

ORACION.

OMnipotens ſempiterne Deus parce metuentibus, propitiare ſupplicibus, vt poſt noxios ignes nubium, & vim procellarum, in miſericordiam tranſeat laudis comminatio tempeſtatum.

ORACION.

DOmine IESV, qui imperaſti ventis, & mari, & facta fuit tranquillitas magna, exaudi preces familiæ tuæ, & præſta vt hoc ſigno Sanctæ Crucis ✠ omnis diſcedat ſævitia tempeſtatum.

ORACION.

OMnipotens, & miſericors Deus, qui nos, & caſtigãdo ſanas, & ignoſcendo conſervas: præſta ſupplicibus tuis; vt & tranquilitatibus optatæ conſolationis lætemur, & dono tuæ pietatis ſemper vtamur: Per Dominum noſtrum IESVM CHRISTVM filium tuum, &c.

Rozieſe con agua bendita.

Preces que ſe han de decir en tiempo de carẽſtia, y hambre.

H*Azeſe todo como eſtà arriba ẽ las Letanias mayores haſta el fin de las Letanias, en cuyas preces ſe dize dos vezes:* Vt fructus terræ dare, & conſervare digneris. *Deſpues de las Letanias ſe dize:* Pater noſter &c. *Pſalm.* 22. Dominus regit me, &c.

Verſ. Domine non ſecundũ peccata noſtra facias nobis.

Reſp.

Resp. Neque secundũ iniquitates nostras retribuas nobis. *Vers.* Oculi omnium in te sperant Domine. *Resp.* Et tu das illis escam in tempore opportuno. *Vers.* Memento cõgregationis tuæ. *Resp.* Quam possedisti ab initio. *Vers.* Dominus dabit benignitatem. *Resp.* Et terra nostra dabit fructum suum. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Res.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS. *Oracion.*

INeffabilem nobis Domine misericordiam tuã clementer ostende, vt simul nos, & â peccatis omnibus exuas, & â pœnis, quas pro his meremur, eripias.

ORACION.

DA nobis, quæsumus Domine, piæ supplicationis effectum, & famem propitiatus averte, vt mortalium corda cognoscant, & te indignante talia flagella prodire, & te miserante cessare.

ORACION.

POpulum tibi subditum pro peccatis suis fame laborantem ad te Domine converte propitius, qui quærentibus regnum tuum omnia adijcienda esse dixisti. Qui vivis, & regnas cum Deo Patre, &c.

Procession en tiempo de mortalidad, y Peste.

H*Agase como arriba en las Letanias Mayores, y en las preces de las Letanias se diga dos vezes:* A peste, & fame, libira nos Domine, *y abaxo en su lugar,* vt â pestilentiæ flagello

gello nos liberare digneris, &c. *Al fin de las Letanias se dize.* Pater noster,&c. Et ne nos inducas in tentationem,&c. *Psalmo* 6. Domine ne in furore tuo arguas me, &c. *Vers.* Domine non secundum peccata nostra facias nobis. *Resp.* Neque secundum iniquitates nostras retribuat nobis. *Vers.* Adiuva nos Deus salutaris noster. *Resp.* Et propter gloriam nominis tui Domine libera nos. *Vers.* Domine memineris iniquitatum nostrarum antiquarum. *Resp.* Citò anticipent nos misericordiæ tuæ, quia pauperes facti sumus nimis. *Vers.* Ora pro nobis Sancte Sebastiane. *Resp.* Vt digni efficiamur pro missionibus Christi. *Vers.* Domine exaudi orationē meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

EXaudi nos, Deus salutaris noster, & intercedēte beata, & gloriosa Deigenitrice Maria semper Virgine, & Beato Sebastiano Martyre tuo, & omnibus Sanctis, populum tuum ab iracundiæ tuæ terroribus libera, & misericordiæ tuæ fac largitate securum.

ORACION.

PRopitiare Domine suplicationibus nostris, & animarum, & corporum medere languoribus, vt remissione percepta, in tua semper benedictione lætemur.

ORACION.

DA nobis quæsumus Dñe, piæ petitionis efectu, & pestilentiam mortalitatem que propitiatus averte, vt mortalium corda cognoscant â te indignante talia flagella pro-

lla prodire, & te miserante cessare. Per Dominum. &c.

Preces que se han de deçir en las Letanias en tiempo de guerra.

H*Echo todo como està arriba en las Letanias mayores, al fin de las Letanias se dize:* Pater noster, &c. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationẽ *Resp.* Sed libera nos à malo.

PSALMVS. 45.

DEus noster refugium, & virtus: adiutor in tribulationibus, quæ invenerunt nos nimis.

Proptereà nõ timebimus dum turbabitur terra: & trãsferentur montes in cor maris.

Sonuerunt, & turbatæ sunt aquæ eorum: conturbati sunt montes in fortitudine eius.

Fluminis impetus lætificat civitatẽ Dei: sanctificavit tabernaculum suum Altissimus.

Deus in medio eius non commovebitur: adiuvabit eam Deus manè diluculo.

Conturbatæ sunt gentes, & inclinata sunt regna: dedit vocem suam, mota est terra.

Dominus virtutum noviscum: susceptor noster Deus Iacob. Gloria Patri &c.

Vers. Exurge Domine adiuva nos. *Resp.* Et libera nos propter nomem tuum. *Vers.* Salvum fac populum tuum Domine. *Resp.* Deus meus sperantem in te. *Vers.* Fiat pax in virtute tua. *Resp.* Et abundantia in turribus tuis. *Vers.* Esto nobis Domine turris fortitudinis. *Resp.* A facie inimici.

mici *Verſ.* Arcum contere, & confringe arma. *Reſp.* Et ſcuta combure igni. *Verſ.* Mitte nobis Domine auxilium de Sancto. *Reſp.* Et de Sion tuere nos. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMUS.

DEus, qui conteris bella, & impugnatôres in te ſperãtium potentia tuæ defenſionis expugnas, auxiliare famulis tuis implorantibus miſericordiam tuam, vt inimicorum ſuorum feritate de preſſa, inceſſabili te gratiarum actione laudemus.

ORACION.

DEus, â quo ſancta deſideria, recta conſilia, & iuſta ſunt opera, da ſervis tuis illam, quam mundus darè non poteſt, pacem: vt & corda noſtra mandatis tuis dedita, & hoſtrum ſublata formidine, tempora ſint tua protectione tranquilla.

ORACION.

HOſtium noſtrorum, quæſumus Dõmine, elide ſuperbiam, & eorum cõtumaciã dexteræ tuæ virtute proſterne. Per Dominum noſtrum IESVM Chriſtum &c.

Pero ſi la guerra es contra Turcos, y otros infieles, ô Herejes entre las preces de las Letanias ſe diga dos vezes: Vt inimicos Sanctæ Eccleſiæ humilitare digneris, Te rogamus audi nos. *Y ſe añade.* vt Turcarum (*vel* Hæreticorum) conatus reprimere, & ad nihilum redigere digneris, Te rogamus, &c. *Y dicho* Pater noſter, *ſe diga:*

PSAL.

PSALMVS. 78.

DEus venerunt gentes, in hæreditatem tuam polluerũt Templum Sanctum tuum: posuerunt Ierusalem in pomorum Custodiam.

Posuerunt morticina servorum tuorum escas volatilibus cœli: carnes Sanctorum tuorum bestijs terræ.

Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitu Ierusalem: & nom erat qui sepeliret.

Facti sumus opprobrium vicinis nostris: subsannatio, & illusio his, qui in circuitu nostro sunt.

Vsquequò Domine irascèris in infinem: accendetur velut ignis zelus tuus?

Effunde iram tuam in gentes, quæ te non noverunt, & in regna, quæ nomem tuum non invocaverunt.

Quia comederunt Iacob: & locum eius desolaverunt.

Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum, citò anticipent nos misericordiæ tuæ: quia pauperes facti sumus nimis.

Adiuva nos Deus salutaris noster: & propter Gloriam nominis tui Doñe libera nos: & propitius esto peccatis nostris propter nomem tuum.

Ne forté dicant in gentibus, vbi est Deus eorum? Et innotescant in nationibus coram oculis nostris.

Ultio sanguinis servorum tuorum qui effusus est: introeat in cospectu tuo gemitus compeditorum.

Secundum magnitudinem brachij tui: posside filios mortificatorum.

Et redde vicinis nostris septuplum in sinu eorum impro perium ipsorum, quod exprobraverunt tibi Domine.

Nos autem populus tuus, & oves pascuæ tuæ: confite; bimur tibi in sæculum.

In generationem, & generationem: annuntiabimus laudem tuam Gloria Patri. *Vers.* Salvos fac servos tuos. *Resp.* Deus meus sperantes inte. *Vers.* Esto nobis Domine turris fortitudinis. *Resp.* A facie inimici *Vers.* Nihil proficiat inimicus in nobis. *Resp.* Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis. *Vers.* Hostium nominis tui Domine elide superbiam. *Resp.* Et eorum contumaciam dexteræ tuæ virtute prosterne. *Vers.* Fiat tanquam pulvis ante faciem vēti. *Resp.* Et Angelus Domini prosequatur eos. *Vers.* Effunde iram tuam in gentes, quæ te nō noverunt. *Resp.* Et in regna, quæ nomen tuum non invocarunt. *Vers.* Mitte nobis Domine auxilium de Sancto. *Resp.* Et de Sion tuere nos. *Vers.* Domine exaudi orationem meam *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cū spiritu tuo.

OREMVS. Oracion.

DA, quæsumus, Ecclesiæ tuæ misericors Deus, vt Sancto Spiritu congregata, hostili nullatenus incursione turbetur.

ORACION.

DEus, qui culpa offenderis, pœnitentia placaris, preces populi tui suplicantis propitius respice, & flagella tuæ iracundiæ, quæ pro peccatis nostis meremur, averte

ORA

ORACION.

OMnipotens sempiterne Deus, in cuius manu sunt omnes potestates, & omnium iura regnorũ, respice in auxilium Christianorum, vt gentes Turcarum (*seu hæriticorum*,) quæ in sua feritate confidunt, dexteræ tuæ potentia conterantur. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

Exaudiat nos Dominus. Amen.

Procession en qualquiera tribulacion.

HEcho todo como arriba en las Letanias mayores, y acabadas, se dize:

Pater noster, &c. *Vers.* Et ne nos inducas in tentationem. *Resp.* Sed libera nos â malo.

PSALMVS. 19.

EXaudiat te Dominus in die tribulationis: protegat te nomen Dei Iacob.

Mittat tibi auxilium de Sancto: & de Sion tueatur te.

Memor sit omnis sacrificij tui: & holocaustum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi secundum cor tuum: & omne consilium tuum confirmet.

Lætabimur in salutari tuo: & in nomine Dei nostri magnificabimur.

Impleat Dominus ômnes petitiones tuas: nunc cognovi quoniam salvum fecit Dominus Christum suum.

Exaudiet illum de cœlo sancto suo: in potentatibus salus dexteræ eius.

Hi in curribus, & hi in equis: non autem in nomine

Dei

Dei nostri invocabimus.

Ipsi obligati sunt, & ceciderunt, nos autem surreximus, & recti sumus.

Domine salvum fac regem: & exaudi nos in die, qua invocaverimus te. Gloria Patri.

O el Psalmo 90. Qui habitat in adiutorio, &c. *como està en las Completas del Oficio. El qual acabado se dizen los versos.* *Vers.* Deus refugium nostrum, & virtus. *Resp.* Adiutor in tribulationibus. *Vers.* Salvos fac servos tuos Dñe. *Resp.* Deus meus sperantes in te. *Vers.* Sanctus Deus, Sanctus fortis, Sanctus immortalis. *Resp.* Misere nobis. *Vers.* Adiuva nos Deus salutaris noster. Et propter gloriam nominis tui Domini libera nos. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum espiritu tuo.

OREMVS. Oracion.

NE despicias, omnipotens Deus, populum tuum in afflictione clamantem, sed propter gloriam nominis tui tribulatis succure placatus.

ORACION.

INeffabilem misericordiam tuam Domine nobis clemẽter ostende, vt simul nos, & à peccatis omnibus exuas, & â pænis, quas pro his meremur, eripias.

ORACION.

COcede nos famulos tuos, quæsumus Domine Deus, perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa Beatæ Mariæ semper Uirginis intercessione, â præsenti

senti liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

ORACION.

TRibulationem nostram quæsumus Domine, propitius respice, & iram tuæ indignationis, quam iustê meremur, averte.

ORACION.

DEus refugium nostrum, & virtus adesto pijs Ecclesiæ tuæ precibus, auctor ipse pietatis, & præsta, vt quod fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per Dominum nostrum IESVM CHRISTVM, &c.

Preces que se han de dezir en la Procession por hazimiento de gracias.

A*L principio de la Procession se canta el Hymno* Te Deum laudamus: Te Dominum confitemur.

Como està en el Breviario al fin de los Maitines de Dominica. Despues se podran dezir los Psalmos que se siguen.

PSALMVS 65.

IVbilate Deo omnis terra. Psalmum dicite nomini eius; date gloriam laudi eius.

Que està en la Feria quarta ad Matutinum.

PSALMVS. 80.

EXultate Deo adiutori nostro: iubilate Deo Iacob.
En la Feria sexta ad Matutinum.

PSALMVS. 95.

CAntate Domino canticum novum: cantate Domino omnis terra.

En la Feria sexta ad Matutinum.

PSALMVS. 99.

IUbilate Deo omnis terra: servite Domino in lætitia.

En las Laudes de la Dominica.

PSALMVS. 102.

BEnedic anima mea Domino: & omnia quæ intra me sunt, nomini sancto eius.

Como en los Maitines del Oficio Sabatino.

PSALMVS. 116.

LAudate Dominum omnes gentes: laudate eum omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia eius: & veritas Domini manet in æternum.

Gloria Patri.

Psalmo 148. Laudate Dominum de cœlis. *Con los dos siguientes, como en las Laudes de la Dominica.*

Cantico Benedicite omnia opera Domini.

Cantico Benedictus Dominus Deus Israël. (*Como en las Laudes de la Dominica.*

Todo esto, ò parte dello, se cantará conforme al tiempo que durare lo Procession: despues en la Iglesia donde se haze la Estacion ante el Altar mayor, se dizē los siguiētes versos, y oraciones.

Vers. Benedictus es Domine Deus Patrum nostrorum. *Resp.* Et laudabilis, & gloriosus in sæcula. *Vers.* Benedicamus Patrem, & Filium cum Sancto Spiritu. *Resp.* Laudemus, & superexaltemus cum sæcula *Vers.* Benedictus es Domine Deus in firmamento cœli. *Resp.* Et laudabilis,

& glo-

& gloriosus, & superexaltatus in sæcula. *Vers.* Benedic anima mea Domino. *Resp.* Et noli oblivisci omnes retributiones eius. *Vers.* Domine exaudi orationẽ meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscũ. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS. Oracion.

DEus, cuius misericordiæ non est numerus, & bonitatis infinitus est thesaurus, pijssimæ maiestati tuæ pro collatis donis gratias agimus, tuam semper clementiam exorantes, vt qui petentibus postulata concedis, eosdem non deserens, ad præmia futura disponas.

ORACION.

DEus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem Spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

ORACION.

DEus, qui neminem in te sperantẽ nimium affligi permittis, sed pium precibus præsta auditum: pro postulationibus nostris votisque susceptis gracias agimus, te pijssime de precantes, vt á cunctis semper muniamur adversis. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

Procession en la traslacion de las reliquias.

LA Iglesia, y caminos por donde ha de passar, todo quanto fuere possible decentemente se adornen: los Sacerdotes, y Ministros revestidos de Ornamentos blancos, ò colorados conforme la festividad de los Sãtos, cuyas reliquias se trasladan, todos van

con

con candelas encendidas cantando las Letanias, y el Hymno. Te Deum laudamus, &c. *y el Psalmo:* Laudate Dominum de cœlis &c. *con los otros dos que se siguen, y otros Psalmos, y Hymnos del proprio, ù del comun de aquellos Santos, cuyas Reliquias son trasladadas de vna parte à otra, ù de vna Iglesia à otra.*

Letania de todos los Santos.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Christe audi nos. Christe exaudi nos.

Pater de cœlis Deus; miserere nobis.
Fili Redempor mundi Deus; miserere nobis.
Spiritus Sancte Deus; miserere nobis.
Sancta Trinitas vnus Deus; misere nobis.
Sancta Maria. Ora pro nobis.
Sancta Dei genitrix. ora.
Sanncta Virgo Virginum. ora.
Sancte Michael. ora.
Sancte Gabriel. ora.
Sancte Raphael. ora.
Omnes Sancti Angeli, & Archangeli. Orate pro nobis.
Omnes Sancti Beatorum Spiritum Ordines. orate
Sancte Ioanes Baptista. orate
Omnes Sancti Patriarchæ, & Prophetæ. orate
Sancte Petre. orate
Sancte Pauli. orate
Sancte Andrea. orate
Sancte Iacobe. orate

Sancte

Sancte Ioannes. ora.
Sancte Thoma. ora.
Sancte Iacobe. ora.
Sancte Philipe. ora.
Sancte Bartholomæ. ora.
Sancte Mathæe. ora.
Sancte Simon: ora.
Sancte Thadæe. ora.
Sancte Mathia. ora.
Sancte Barnaba. ora.
Sancte Luca. ora.
Sancte Marce. ora.
Omnes Sancti Apostoli, & Evangelistæ. orate.
Omnenes Sancti Discipuli Domini. orate.
Omnes Sancti Innocentes. orate.
Sancte Stephane. ora.
Sancte Laurenti. ora.
Sancte Uincenti. ora.
Sancti Fabiane, & Sebastiane. orate.
Sancti Ioanes, & Paule. orate.
Sancti Cosma, & Damiane. orate
Sancti Gervasi, & Protasi. orate.
Omnes Sancti Martyres. orate.
Sancte Silvester. ora.
Sancte Gregori. ora.
Sancte Ambrosi. ora.
Sancte Augustine. ora.

Sancte Hieronyme. ora.
Sancte Martine. ora.
Sancte Nicolae. ora.
Omnes Sancti Pontifices, & Confessores. orate.
Omnes Sancti Doctores. orate.
Sancti Antoni. ora.
Sancte Benedicte. ora.
Sancte Bernarde. ora.
Sancte Dominice. ora.
Sancte Francisce. ora.
Omnes Sancti Sacerdotes, & Levitæ. orate.
Omnes Sancti Monichi, & Eremitæ. orate.
Sancta Maria Magdalena. ora.
Sancta Agatha. ora.
Sancta Lucia. ora.
Sancta Agnes. ora.
Sancta Cæcilia. ora.
Sancta Catharina. ora.
Sancta Anastasia. ora.
Omnes Sanctæ Virgines, & Viduæ. orate.
Omnes Sancti, & Sanctæ Dei, intercedite pro nobis.
Propitius esto. Parce nobis Domine.
Propitius esto. Exaudi nos Domine.
Ab omni malo. Libera nos Domine.
Ab omni peccato. libera.
Ab ira tua. libera.
A subitanea, & improvisa morte. libera.

Ab in-

Ab insidijs diaboli. libera.
Ab ira, & odio, & omni mala voluntatē. libera.
A spiritu fornicationis. libera.
A fulgure, & tempestate. libera.
A morte perpetua. libera.
Per Mysterium Sanctæ Incarnationis tuæ. libera.
Per Adventum tuum. libera.
Per Nativitatem tuam. libera.
Per Baptismum, & sanctum ieiunium tuum. libera.
Per Crucem, & Passionem tuam. libera.
Per mortem, & sepulturam tuam. libera.
Per Sanctam Resurrectionem tuam. libera.
Per Admirabilem Ascensionem tuam. libera.
Per Adventum Spiritus Santi Paracliti. libera.
In die Iudicij. libera.
Peccatores. Te rogamus audi nos
Vt nobis Parcas. Te rogamus audi nos
Vt nobis indulgeas. Te rog.
Vt ad veram pœnitentiam nos perducere digneris. Te rog.
Ut Ecclesiam tuam Sanctam regere, & conservare digneris. (Te rog.
Vt Dominum Apostolicum, & omnes Ecclesiasticos ordines in Sancta Religione conservare digneris. Te rog.
Vt inimicos Sanctæ Ecclesiæ humilitare digneris. Te rog.
Ut Regibus, & Principibus Christianis pacem, & veram concordiam donare digneris. Te rog.
Vt cuncto populo Christiano pacem, & vnitatem largiri digne-

digneris. Te rog.
Vt nos metipsos in tuo sancto servicio confortare, & conservare digneris. Te rog.
Vt mentes nostras ad cœlestia desideria erigas. Te rog.
Vt omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas. Te rog.
Vt animas nostras, fratrum, propinquorum, & benefactorum nostrorum ab æterna dagmnatione eripias. Te rog.
Vt fructus terræ dare, & conservare digneris. Te rog.
Vt omnibus fidelibus defunctis requiem æteram donare digneris. Te rog.
Vt nos exaudire digneris. Te rog.
Fili Dei. Te rog.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Parce nobis Dñe.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Exaudi nos Dñe.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi. Miserere nobis.
Christe audi nos. Christe exaudi nos. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. *Secreto*
Vers. Et ne nos inducas in tentationem.
Resp. Sed libera nos â malo.

PSALMVS. 69.

DEus in adiutorium meum intende: Domine ad adiuvandum me festina. Confundantur, & revereantur, qui quærunt animam meam. Avertantur retrorsum, & erubescant, qui volunt mihi mala. Avertantur statim erubescentes, qui dicunt mihi: Euge, Euge. Exultent, & lætentur in te omnes, qui quærunt te, & dicant semper Magnifice-

nificetur Dominus, qui diligunt salutare tuum. Ego vero egenus, & pauper sum: Deus adiuva me. Adiutor meus, & liberator meus es tu: Domine ne moreris. Gloria Patri. Sicut erat. *Vers.* Salvos fac servos tuos. *Resp.* Deus meus sperantes in te. *Vers.* Esto nobis Domine turris fortitudinis. *Resp.* A facie inimici. *Vers.* Nihil proficiat inimicus in nobis. *Resp.* Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis. *Vers.* Domine non secundum peccata nostra facias nobis. *Resp.* Ne que secundum iniquitates nostras retribuas nobis. *Vers.* Oremus pro Pontifice nostro N. *Resp.* Dominus conservet eum, vivificet eum, & beatum faciat eum in terra, & non tradat eum in animam inimicorum eius. *Vers.* Oremus pro benefactoribus nostris. *Resp.* Retribuere Dignare Domine omnibus nobis bona faicentibus propter nomem tuum vitam æternam. Amen. *Vers.* Oremus pro fidelibus defunctis. *Resp.* Requiem æternam dona eis Domine. *Resp.* Et lux perpetua luceat eis. *Vers.* Requiescant in pace *Resp.* Amen. *Vers.* Pro fratribus nostris absentibus: *Resp.* Salvos fac servos tuos, Deus meus sperantes in te. *Vers.* Mitte eis Domine auxilium de Sancto. *Resp.* Et de Sion tuere eos *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cũ spiritu tuo.

OREMVS, Oraciones.

DEus, cui proprium est misereri semper, & parcere: suscipe deprecationem nostram: vt nos, & omnes famulos tuos, quos delictorum catena costringit, misera-

tio tuæ pietatis clementer absolvat.

Exaudi; quæsumus Domine, supplicum preces, & confitentium tibi parce peccatis: vt pariter nobis indulgentiam tribuas benignus, & pacem.

Ineffabilem nobis, Domine, misericordiam tuam clementes ostende: vt simus nos, & â peccatis omnibus exuas, & â pœnis, quas pro his meremur, eripias.

Deus, qui culpa offenderis, pœnitentia placaris: preces pòpuli tui supplicantis propitius respice: & flagella tuæ iracundiæ, quæ pro peccatis nostris meremur, averte.

Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulo tuo Pontifici nostro N. & dirige eum secundum tuam clementiam in viam salutis æternæ: vt te donante, tibi placita cupiat, & tota virtute perficiat.

Deus à quo sancta desideria, recta consilia, & iusta sunt opera: da servis tuis illam, quam mundus dare non potest pacem: vt & corda nostro mandatis tuis dedita, & hostium, sablata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla.

Vre igne Sancti Spiritus renes nostros, & cor nostrum, Domine: vt tibi casto corpore serviamus, & mundo corde placeamus.

Fidelium Deus omnium conditor, & Redemptor animabus famulorum, famularumque tuarum remissionem cũctorum tribue peccatorum, vt indulgentiam quam semper optaverunt, pijs supplicationibus consequantur.

Actiones nostras, quæsumus Dñe, aspirando præveni, & adiuvando prosequere: vt cuncta nostra oratio, & operatio

ratio à te semper incipiat, & per te cœpta finiatũr.

Omnipotens sempiterne Deus, qui vivorum dominatis simul, & mortuorum, omniumque misereris, quos tuos fide, & opere futuros esse prænoscis: te supplices exoramus, vt pro quibus effandere preces decrevimus quosque vel presens sæculum adhuc in carne retinet, vel futurum iam exutos corpore suscepit, intercedentibus omnibus Sanctis tuis, piætatis tuæ clementia omnium delictorum suorum veniam consequantur. Per Dominum nostrũ, &c.

Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

Vers. Exaudiat nos omnipotens, & misericors Dominus. *Resp.* Amen.

Vers. Et fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace. *Resp.* Amen.

Reglas generales, que se han de guardar en qualquiera Bendicion.

EN las Bendiciones, que se hazen fuera de la Missa, vse el Sacerdote por lo menos de Sabrepelliz, y Estola conforme el tiempo pidiere, sino es que de otra manera se diga en el Missal. Siempre bendiga estando en pie, y descuvierta la cabeza. Al principio de qualquiera bendicion diga el verso: Adiutorium nostrũ, &c. *y el verso:* Dominus vobiscum &c. *Luego se diga la oracion propria, vna, ò muchas conforme fuere advertido en su lugar. Rocie en acabando con agua bendita la cosa, q̃ huviere bendecido, y en donde se advirtiere inciense tambien sin dezir cosa alguna. Tenga el Sacerdote vn Ministro cõ el agua bendita, y el hysopo y Missal, ò Manual. Guardese no por causa de bendecir ponga*

alguna

alguna cosa indecente sobre el Altar como son cosas de comer, las quales se pongan sobre vna mesa apartadas del Altar.

Bendiciones, que han de hazer los Obispos, v otros Sacerdotes, que tengan facultad.

Bendicion de las vestiduras Sacerdotales en general.

Vers. Adiutorum nostrum in nomini Domini, *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen famulum tuum Pontificalia, & Sacerdotalia, seu levitica vestimenta ad explendum in conspectu tuo ministerium eorum, ad honorem, & decorem nominis tui fieri decrevisti: adesto propitius invocationibus nostris, & hæc indumenta Sacerdotalia, desuper irrigante gratia tua, ingenti benedictione per nostræ humilitatis servium purificare, ✠ benedicere, ✠ & consecrare ✠ digneris: vt divinis cultibus, & sacrijs mysterijs apta, & benedicta existant: his quoque sacris vestibus Pontifices, & Sacerdotes, levitæ tui induti, ab omnibus impulsionibus, seu tentationibus malignorum spiritū muniti, & defensi esse mereātur; tuis q̃ mysterijs apte, & condigne servire, & in hærêre, atque in his tibi placite, & devotè perseverare tribue. Per Christū Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

ORE-

OREMMS.

DEus in victæ virtutis triumphator, & omnium rerum creator, ac sanctificator: intende propitius preces nostras, & hæc indumenta leviticæ, Sacerdotalis, & Pôtificalis gloriæ, Ministrijs tuis fruenda, tuo ore proprio benedicere, ✠ sanctificare, ✠ & consecrare ✠ digneris: omnesque eis vtentes, tuis Mysteris aptos, & tibi in eis devotè ac laudaviliter servientes, gratos efficere digneris. Per Dominum nostrum, &c.

OREMVS.

DOmine Deus omnipotens, qui vestimenta Pontificibus, Sacerdotibus, & Levitis in vsum tabernaculi fœderis necessari, Moysen famulum tuum agere iussisti, eùque spiritu sapientiæ ad id peragendum replevisti: hæc vestimenta in vsum, & cultum mysterij tui benedicere, ✠ sanctificare ✠ & consecrare ✠ digneris: atque Ministros Altaris tui, qui ea induerint, septiformis spiritus gratia dignanter repleri, atque castitatis stola, beata facias cum bonorum fructu operum ministerij congruentis immortalitate vestiri. Per Christum Dñum nostrũ *Resp.* Amẽ.

Asperja con agua bendita.

Bendicion de los Manteles, ô Palias del Altar.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit, &c.
Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

EXaudi Domine preces nostras, & hæc linteamina sacri Altaris vsui præparata benedicere, ✠ & sanctificare digneris. Per Christum Dñum nostrum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

DOmine Deus omnipotens, qui Moysen famulum tuũ ornamenta, & linteamina facere per quadraginta dies docuisti, quæ etiam Maria texuit, & fecit in vsum ministerij, & tabernaculi fœderis: benedicere, ✠ sanctificare, ✠ & consecrare ✠ digneris hæc linteamina ad tegendum, involuendumque Altare gloriosissimi filij tui Domini nostri Iesu Christi. Qui tecum vivit, & regnat in vnitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Asperja con agua bendita.

Bendicion de los Corporales.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

CLementissime Domine, cuius inenarrabilis est virtus cuius mysteria arcanis mirabilibus celebrantur: tribue quæsumus, vt hoc linteamen tuæ propitiationis benedictione ✠ sanctificetur ad consecrandum super illud Corpus, & sanguinem Dei, & Domini nostri Iesu Christi Filij tui. Qui tecum vivit, & regnat in vnitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, benedicere, ✠ sancti-ficare, ✠ & consecrare ✠ digneris linteamen istud ad tegendum, in voluendumque Corpus, & sanginem Dñi. nostri Iesu Christi Filij tui. Qui tecum vivit, & regnat &c. *Resp.* Amen.

OREMVS.

OMnipotens Deus, manibus nostris, opem tuæ bene-dictionis infunde: vt per nostram benedictionem ✠ hoc linteamen sanctificetur, & Corporis, & Sanguinis Redemptoris nostri novum Sudarium, Spiritus Sancti gratia efficiatur. Per eundem, &c. in vnitate eiusdem Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Asperja con agua bendita.

Bendicion del Tabernaculo, ô Vaso para guardar la Sagrada Eucharistia.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit, &c.

Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, maiestatem tuam supplices deprecamur, vt vasculum hoc pro Corpore filij tui Domini nostri Iesu Christi in eo condendo fabricatum, benedictionis ✠ tuæ gratia dicare digneris. Per eundem Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Asperja con agua bendita.

Bendicion de la Cruz nueva.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit cœlum, & ter-

& terrã *Verſ.* Dominus vobiſcũ. *Reſp.* Et cum eſpiritu tuo.

OREMVS.

ROgamus te Domine Sancte, Pater omnipotens, æterne Deus, vt digneris benedicere ✠ hoc ſignum Crucis; vt ſit remedium ſalutare generi humano, ſit ſoliditas fidei, profectus bonorum operum, redemptio animarũ, ſit ſolamen, & protectio, ac tutela contra ſæva iacula inimicorum. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Otra oracion para lo miſmo.

BEnedic ✠ Domine hanc Crucem tuam, per quam eripuiſti mundum â dæmonum poteſtate, & superaſti paſſione tua ſuggeſtorem peccati, qui gaudebat in prævaricatione primi hominis per ligni vetiti ſumptionem. *Aqui echa agua bendita.* Sanctificetur hoc ſignum Crucis in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti, vt orantes, inclinantes q̃ ſe propter Dominum ante iſtam Crucem, inveniant corporis, & animæ ſanitatem. Per Chriſtũ Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

Luego el Sacerdote hincado de rodillas delante de la Cruz la adora devotamente, y la beſa, y lo miſmo hazen todos los que quiſieren.

Bendicion de las Imagines de Chriſto N. Señor, de la bianaventurada Virgen Maria, y de otros Santos.

Verſ. Adiutorium noſtrum, &c. *Reſp.* Qui fecit cœlum, & terram.

& terram, *Vers*. Dominus vobiscum. R. Et cū spiritu tuo.

OREMVS.

Omnipotens sempiterne Deus, qui Sanctorum tuorū Imagenes (sive effigies) sculpi, aut pingi non reprobas, vt quoties illas oculis corporeis intuemur totius eorū actus, & sanctitatem ad imitandum memoriæ oculis meditemur hanc quæsumus imaginem, (seu sculpturam) in honorem, & memoriam vnigeniti Filij tui Domini nostri Iesu Christi, (*vel*, Beatissime Virginis Mariæ Matris Domini nostri Iesu Christi, *vel*, Beati N. Apostoli tui, *vel* Martyris, *vel*, Confessoris, *vel*, Pontificis, *vel*, Uirginis) adaptatam, benedicere, ✠ & sanctificare ✠ digneris: & præsta vt quicunque coram illa vnigenitum Filium tuum (*vel* Beatissimam Virginem, *vel* gloriosum Apostolum, *vel*, Martyrem, *vel* Pontificem, *vel* Confessorem, *vel* Uirginem) suppliciter colere, & honorare studuerit, illius meritis, & obtentu, â te gratiam in præsenti, & æternam gloriam obtineat in futurum. Per eundem Christū Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Asperja con agua bendita.

Modo què ha de guardar el Sacerdote, què tiene facultad del Obispo para bendecir, y poner la primera piedra de la Iglesia, que se ha de edificar.

Por autoridad del Obispo solamente es licito el edificar Iglesia, segun los decretos de los Sagrados Canones; pero si el

Sacerdote tene potestad para bendecir la primera piedra de la edificacion; vsara della, y guardarâ el siguiente Rito, y Ceremonias.

El dia antes qũe se bendiga la primera piedra pondrà vna Cruz de madera en lugar donde ha de estar el Altar. El siguiente dia bendecira la piedra que se ha de poner en el fundamento de la Iglesia, la qual ha de ser quadrada, y angular, el modo de bendecirla es como se sigue:

El Sacerdote vestido con Amito, Alba, Cingulo, Estola, y Capa blanca, juntos algunos Sacerdotes, y Clerigos, bendize la sal, y agua (si no es que antes estaba bendita con la bendicion ordinaria con que se bendize los Domingos para el asperjes.) Y mientras los Clerigos cantan la Antiphona, y Psalmo siguiente, asperja el lugar donde està la Cruz puesta.

Antiphona. Signum salutis pone Domine Iesu Christe in loco isto, & non permittas introire Angelum percutientem. *Psalmus* 83.

Quam dilecta Tabernacula tua Domine, &c. *como està en el Breviario en los Maitines de la feria sexta:*

Acabado el Psalmo se buelve el Sacerdote al lugar q̃ asperjô, y dize:

OREMVS.

DOmine Deus, qui licet cœlo, & terra non capiaris domum tamen dignaris havere in terris, vbi nomem tuum iugiter invocetur: locum hunc, quæsumus, Beatæ Mariæ semper Virginis, & B. N. (*nombra el Santo, ò Santa en cuya honrra, y nombre se funda la Iglesia*) omniumq̃ Sanctorum

torum intercedentibus meritis, sereno pietatis tuæ intuitu visita, & per infusionem gratiæ tuæ ab omni inquinamento purifica, purificatumque conserva, & qui dilecti tui David devotionem in filij sui Salomonis opere complevisti, in hoc opere desideria nostra perficere digneris; effugiant que omnes hinc nequitiæ spirituales. Per Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in vnitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Luego estando en pie bendize la primera piedra, diziendo:

Vers. Adiutorium nostrum in nomine Domini. *Resp.* qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Sit nomem Domini benedictum. *Resp.* Ex hoc nunc, & vsque in sæculum. *Vers.* Lapidem quem reprobaverunt ædificantes. *Resp.* Hic factus est in caput anguli. *Vers.* Tu es Petrus *Resp.* Et super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam. *Vers.* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto, &c.

OREMVS.

DOmine Iesu Christe Fili Dei vivi, qui es verus omnipotes Deus, splendor, & imago æterni Patris, & vita æterna, qui est lapis angularis de monte sine manibus abcissus, & immutabile fundamentum, hunc lapidem collocandum in tuo nomine confirma, & tu, qui es principiū, & finis, in quo principio Deus Pater ab initio cuncta creavit, sis quæsumus, principium, & incrementum, & consummatio ipsius operis, quod vebet ad laudem, & gloriam tui nominis inchoati, qui cum Patre, & Spiritu Sancto

vivis,

vivis, & regnas Deus per omnia sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

Luego rozia la piedra con agua bendita, y tomando el cuchillo haze con èl la señal de la Cruz en las quatro esquinas della diziendo:

In nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti, ✠ Amen. *Lo qual hecho dize:*

OREMVS.

BEnedic ✠ Domine, creaturam istam lapidis, & præsta per invocationem Sancti tui Nominis, vt quicũque ad hanc Ecclesiam ædificandam pura mente auxilium dederint, corporis sanitatem, & animæ medelã percipiant. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Despues se digan las Letanias ordinarias, sin las oraciones puestas al fin dellas: las quales dichas, y aparejado, y dispuesto el cimiento, y assistiendo alli el Maestro de la tal obra, el Sacerdote ẽpieza la siguiente Antiphona, prosiguiendola los Cantores.

Mane surgens Iacob erigebat lapidem in titulum: fũdens oleum desuper, votum vivit Domino: vere locus iste sanctus est, & ego nesciebam.

PSALMVS. 126.

NIsi Dominus ædificaverit Domum, &c. *como està en el Breviario en las Visperas de la feria quarta. El qual acabado, el Sacerdote estando en pie toca la piedra, y la pone en el cimiento, diziendo:*

In fide Iesu Christi collocamus lapidem istum primarium in hoc fundamento, In nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiri-

& Spiritus ✠ Sancti, vt vigeat vera fides hic, & timor Dei, fraternaque dilectio, & sit hic locus destinatus oration, & ad invocandum, & laudandū nomem eiusdem Domini nostri Iesu Christi, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat Deus Per omnia sæcula sæculorum. ℟esp. Amen.

En el en tretanto el Maestro de la tal obra pone en su lugar la piedra con el cimiento, despues el Sacerdote rocia la piedra cō agua bendita, diziendo:

Asperges me Domine hyssopo, & mundabor: lavabis me, & super nivem dealbabor. *Psalm.* Miserere mei Deus. &c. *y se dize todo con Gloria Patri.*

El qual, dicho el Sacerdote echa agua bendita á todos los cimientos (si estan abiertos) mas, si no estan abiertos, va al rededor de la Iglesia rociando con agua bendita los cimientos señalados por el Maestro de la obra, y empezando â rociar empieza la Antiphona siguiēte, prosiguiendola hasta el fin los Cātores.

O quam metuendus est locus iste; vere nō est hic aliud nisi domus Dei, & porta cœli.

PSALMVS. 86.

FVndamenta eius in montibus sanctis, &c. *como está en el Breviario en los Maitines de la feria sexta. Acabado se repite la Antiphona:* O quam metuendus &c.

En el entretanto vā echando agua bendita à los cimientos abiertos, ô señalados, y repetida la Antiphona, dize estādo ē pie.

Oremus. *Los Ministros.* Flectamus genua. *Resp.* Levate: Omnipotens sempiterne Deus, qui Sacerdotibus tuis

tantam præ cæteris gratiam cõtulisti, vt quidquid in tuo nomine digne perfecteque ab eis agitur, á te fieri credatur: quæsumus immensam clementiam tuam, vt quidquid modo visitaturi sumus, visites: & quidquid benedicturi sumus, bene✠dicas, sitque ad nostræ humilitatis introitũ. Sanctorum tuorum meritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingressus. Per Christum, &c. *Resp*. Amen.

Deus, qui ex omnium cohabitatione Sanctorum æternum maiestati tuæ condis habitaculum: da ædificationi tuæ incrementa cœlestia; vt quod te iubente fundatur, te largiente perficiatur. Per Christũ Dmũ nostrũ. ℟*esp*. Amen.

Bendicion de la Iglesia nueva, ô Oratorio publico, para que allî se pueda celebrar el Santissimo Sacrificio de la Missa.

EL Sacerdote que tiene licencia, y ha de bendezir vna Iglesia nueva, para que en ella rectamente se celebre el divino Sacrificio de la Missa, revestido de Sobre pelliz, Estola, y Capa blanca, accompañado de algunos Sacerdotes, y Clerigos, precediẽdo la Cruz entre los Cyriales con candelas encendidas, por la mañana vâ la primera puerta de la Iglesia, ô Oratorio, en donde estando en pie descubierto, y buelto azia ella, dize absolutamente esta Oracion.

Actiones nostras, quæsumus Domine, aspirando præveni, & adiuvando prosequere: vt cuncta nostra oratio, & operatio à te semper incipiat, & per te cœpta finiatur. Per Christum Dominum nostrum Amen.

Luego empieza la Antiphona. Asperges me Dñe. &c. *y los*

y los Cantores la prosiguen. Psalmus. Miserere mei Deus &c. *y al fin.* Gloria Patri &c. *en el entretanto andan al rededor de la Iglesia por la parte de fuera, y la Iglesia por de dentro deve estar vasia, y juntamente los Altares desnudos, sin Ornamento alguno, la gente, y pueblo fuera della, hasta, q̃ se acabe la bendiciõ, y el Sacerdote tomando el hyssopo bolviendose al lado derecho de la Iglesia, rocia las paredes de la Iglesia en la parte superior dellas, esto es arriba, y luego en los cimientos con agua bendita, diziendo:* Asperges me Domine hyssopo, & mundabor, lavabis me, & super nivem de alvabor. *Bueltos otra vez al lugar de donde comenzò la procession, repetida la Antiphona par los Cantores el Sacerdote estando en pie como de primero, buelto â la Iglesia dize:* Oremus *y los Ministros.* Flectamus genua. *Resp.* Levate.

ORACION.

DOmine Deus, qui licet cœlo, & terra non capiatis, domum tamen dignaris habere in terris, vbi nomem tuum iugiter in vocētur: locum hunc, quæsumus, Beatæ Mariæ semper Virginis, & Beati N. omniumque Sanctorum intercedentibus meritis, sereno pietatis tuæ intuitu visita, & per infusionem gratiæ tuæ ab omni inquinamento purifica, purificatumque conserva, & qui dilecti tui David devotionem in filij sui Salomonis opere complevisti, in hoc opere desideria nostra perficere digneris; effugiãt q̃ õnes hinc nequitiæ spirituales. Per Dñm nostrũ &c.

La qual Oracion acabada, todos van al Altar mayor entrãdo de dos en dôs, cantando las Letanias los Cantores, y quando se aya

se aya dicho el verso: vt omnibus fidelibus defunctis requiẽ æternam donare digneris. Te rogamus audi nos: *se levanta el Sacerdote, y con voz clara, y alta, ê inteligible dize:* Ut hanc Ecclesiam, & Altare ad honorem tuum, & nomen Sancti tui N. purgare & benedicere ✠ digneris. Te rogamus audi nos *quando dize:* benedicere, *con la mano derecha bendize la Iglesia, y el Altar, despues se hinca de rodillas como al principio, hasta q se acaban las Letanias, y los Cantores prosiguen,* vt nos exaudire digneris. Te rogamus audi nos. Fili Dei. Te rogamus audi nos. Agnus Dei, &c. *dicho el postrer* Kyrie eleison. *El Sacerdote estando en pie dize:* Oremus. *Los Ministros* Flectamus genua. ℞esp. Levate.

Præveniat nos, quæsumus Domine, misericordia tua, & intercedentibus omnibus Sãctis tuis, voces nostras clementia tuæ propitiationis anticipet. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Entonces estado apartado algo distante del Altar, ê hincado de rodillas, y signandose, dize Deus in adiutoriũ meũ intẽde. *Y luego al punto se lebanta, respondiendo los Clerigos:* Domine ad adiuvandum me festina. *El Sacerdote estando en pie, dize:* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. *El Coro responde:* Sicut erat, &c *Despues el Sacerdote dize* Oremus. *Los Ministros.* Flectamus genua. *Resp.* Levate.

OREMUS.

OMnipotens, & misericors, Deus, qui Sacerdotibus tuis tantam præ cæteris gratiam contulisti, vt quidquid in tuo nomine digne perfecteque ab eis agitur, á te fieri

fieri credatur, quæsumus immensam clementiam, vt quidquid modo visitaturi sumus, visites, & quidquid benedicturi sumus, bene✠dicas, sitque ad nostræ humilitatis introitum, Sanctorum tuorum meritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingressus. Per Dñm nostrũ Iesũ Christũ &c.

Dichas estas cosas empieza la Antiphona, Benedic Domine Domum istam nomine tuo ædificatam, *con los tres Psalmos siguientes:*

Psalmus. 119. Ad Dominum cum tribulater, &c.

Psalmus. 120. Lavabi oculos meos in montes, &c. *Como està en el Breviario en las Visperas de la feria segunda.* *Psalmus.* 121. Lætatus sum in his, &c. *como esta en las Visperas de la feria tercera. Repitese la Antiphona:* Benedic Domine domum istam nomini tuo ædificatam. *En el entretanto rocia dentro las paredes ẽ la parte de arriba, y despues abaxo con el agua bendita, empezando por la parte del Euangelio, diziendo:* Asperges me &c. *Entonces buelto otra vez azia el Altar, dize:* Oremus. *Los Ministros.* Flectamus genua. Levate.

Deus, qui loca nomini tuo dicanda sanctificas, effunde super hanc orationis domum gratiam tuam, vt ab omnibus hic nomem tuum invocantibus, auxilium tuæ misericordiæ sentiatur. Per Dominum nostrum, &c.

Acabadas todas estas cosas se dize Missa del tiempo ocurrẽte, ò del Santo, ò Santa del dia.

Modo de reconciliar la Iglesia violada, sino estava antes consagrada por el Obispo.

LA reconciliacion de la Iglesia violada se haga por el Sacerdote que tiene facultad para ello, deste modo: el Altar de todo punto sea desnudo, y prevengase que la Iglesia se pueda sin dificultad andar al rededor, assi por defuera, como por de dentro, si se puede hazer, aparejese el acetre del agua bendita con el hysopo hecho de la yerva hissopo, y el Sacerdote revestido de Amito, Alva, Cingulo, Estola, y Capa blanca, acompañado de algunos Sacerdotes, y Clerigos, va á la primera puerta de la Iglesia, en donde estando en pie empieza la Antiphona: Asperges me Domine &c. *prosiguiendola los Clerigos. Psalmo.* Miserere mei, Deus, &c. *todo con* Gloria Patri, *El qual acabado, se repite la Antiphona. Mientras la Antiphona, y Psalmo se dizen el Sacerdote con el agua bendita rocia al rededor de la Iglesia, por defuera, y tambien el cimenterio, y principalmente, y en particular los lugares contaminados Lo qual hecho, se buelve al lugar en donde empezó á echar agua bendita, y estando en pie, dize:*

OREMVS.

OMnipotens, & misericors Deus, qui Sacerdotibus tuis tanquam præ cæteris gratiam contulisti, vt quidquid in tuo nomine digne perfecteque ab eis agitur, â te fieri credatur: quæsumus immensam clementiam tuam, vt quod modo visitaturi sumus, visites, & quidquid benedicturi sumus, bene ✠ dicas: sitque ad nostræ humilitatis introitum, Sanctorum tuorum meritis, fuga dæmonum, Angeli pacis ingressus. Per Christum Dñm nostr. *Res.* Amen.

Luego

Luego el Sacerdote empieza las Letanias, y entra en la Iglesia cō los Clerigos, los quales las vàn cantando hasta el Altar mayor, en donde se hinca de rodillas el Sacerdote, y quando se huviere dicho vt omnibus fidelibus defunctis requiem æternam, &c. *Resp.* Te rogamus audi nos. *El Sacerdote se levanta, y en voz clara dize.* Vt hanc Ecclesiam, Altare hoc: & sœmeterium purgare, ✠ & reconciliare digneris. Te rogamus, &c. *Las quales cosas dichas, otra vez se hinca de rodillas, y las Letanias se acaban, las quales acabadas, el Sacerdote buelto al Altar dize:* Oremus. *Los Ministros,* Flectamus genua. *Resp.* Levate.

Præveniat nos, quæsumus Domine, misericordia tua, & intercedentibus omnibus Sanctis tuis, voces nostras clementia tuæ propitiationis anticipet. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Despues el Sacardote se hinca de rodillas ante el Altar, y signandose dize en vos clara: Deus in adiutorium meum intende. *Entonces se levanta, y el Coro responde:* Domine adiuvandum me festina, *y el Sacerdote estando en pie dize:* Gloria Patri, &c. *Resp.* Sicut erat &c. *Lo qual dicho, el Sacerdote empieza prosiguiendo el Coro esta Antiphona:* Exurgat Deus, & dissipentur inimici eius, & fugiat, qui oderunt eum â facie eis *Psalmus.* In Ecclesijs Benedicite Deo Domino: de fontibus Israël. *Repitese la Antiphona.*

Ibi veniam in adolescentibus: in mentis excessu.

Repitese la Antiphona.

Principes Iuda, duces eorum: Principes Zabulon, Principes

cipes Nephthali. *Repitese la Antiphona.*

Manda Deus virtuti tuæ: confirmata hoc Deus, quõd operatus es in nobis. *Repitese la Antiphona.*

A Templo Sancto tuo in Ierusalem, tibi offerant reges munera. *Repitese la Antiphona.*

Increpa feras arundinis, congregatio taurorum in vaccis populorum: vt excludant eos, qui probati sunt argento. *Repitese la Antiphona.*

Dissipa gentes, quæ bella volunt, venient legati ex Ægypto: Æthiopia preveniet manus eius Deo. *Repitese la Antiphona.*

Regna terræ cante Deo: psallite Domino. *Repitese la Antiphona.*

Psallite Deo, qui ascendit super cœlum cœli: ad orientem. *Repitese la Antiphona.*

Ecce dabit voci suæ vocem virtutis, date gloriam Deo super Israël: magnificentia eius, & virtus, eius in nubibus. *Repitese la Antiphona.*

Mirabilis Deus in Sanctis, suis Deus Israël, ipse dabit virtutem, & foritudinem plebi suæ: benedictus Deus. *No se dize* Gloria Patri; *sino que se repite la Antiphona.*

Mientras la Antiphona, y el Psalmo de arriba se dizen, el Sacerdote rodea toda la Iglesia por de dentro rociandola cõ agua bendita, y tambien especialmente los lugares contraminados: lo qual hecho estando en pie en el Presbyterio, y buelto al Altar, dize:

Deus, qui in omni loco dominationis tuæ clemens, & be-

benignus purificato affiftis, exaudi nos, quefumus, & concede, vt in pofterum inviolabilis huius loci permaneat benedictio, & tui muneris beneficia vniverfitas fidelium, quæ fupplicat, percipere mereamur: Per Chriftum Dominum noftrum. *Refp.* Amen.

Defpues fe dize Miffa del dia que ocurre.

El Sacerdote fimple, tan folamente por privilegio de la Sede Apoftolica puede reconciliar la Iglefia confagrada por algũ Obifpo, y entonces vfe del orden que eftâ en el Pontifical, y vaya veftido de Amito, Alva, Cingulo, Eftola, y Capa blanca, llevando configo algunos Clerigos, y el agua bendita por el Obifpo para efte efecto.

Bendicion del Cimenterio nuevo, que harâ el Sacerdote delegado del Obifpo.

Vn dia antes que fe haga la bendicion, fe pone en medio del Cimenterio, que fe ha de bendezir, vna Cruz de madera de la altura de vn hombre, y delante de ella en la tierra, fe fixa vna eftaca pequeña de altura de vn codo, con tres puntas de madera, difpueftas para poner en ellas tres candellas. El figuiente dia por la mañana el Sacerdote fe reveftira con Amito, Alba, Cingulo, Eftola, y Capa de color blanco, acompañado de algunos Sacerdotes, y Clerigos con Sobrepellizes. Por delante irâ el agua bendita con el hyffopo, y el Incenfario con la naveta, ê incienfo, y tres candelas de cera, y efte Libro Ritual. Vâ al Cimenterio que ha de bendezir delante de la Cruz que fe pufo en medio

dio el dia antes, y se fixan, y enciendem las tres candelas sobre las tres pũtas de la estaca. El Sacerdote ante la Cruz, y las cãdelas, estando en pie, y descubierta la cabeza, dize.

OREMVS.

OMnipotens Deus, qui es custos animarum, & tutela salutis, fides credentium, respice propitius ad nostræ servitutis officium, & ad introitum nostrum purguetur, ✠ benedicatur, ✠ & sanctificetur ✠ hoc Cœmeterium, vt humana corpora hic post vitæ cursum quiescentia, in magno iudicij die simul cum felicibus animabus mereantur adipisci vitæ perennis gaudia. Per Christum, &c. Amē.

Luego ante la misma Cruz hincados de rodillas todos, dizen las Letanias ordinarias empezandolas el Maestro de los Cantores, los quales responderan, y quando se huviere dicho: Vt omnibus fidelibus defunctis, &c. Te rogamus audi. nos. *El Sacerdote se levanta, y en voz clara, haziendo con la mano la señal de la Cruz, dize:* Vt hoc Cœmeterium purgare, & benedicere ✠ digneris. Te rogamus, &c. *Despues el Sacerdote se hinca de rodillas, como antes, y se acaban las Letanias, las quales acabadas se levantan todos, y el Sacerdote rozīa la Cruz con agua bendita, diziendo la Antiphona:* Asperges me &c. *Psalmus.* Miserere mei. &c. *El qual acabado se repite la Antiphona. Mientras se dize el Psalmo, el Sacerdote anda al rededor todo el Cimenterio empezando à echar agua bendita por la mano derecha en todas partes dèl, lo qual hecho se buelve ante la Cruz, y mirando â ella dize:*

ORE

OREMVS.

DEus, qui es totius orbis conditor, & humani generis Redemptor, cunctarumque creaturarum visibilium, & invisibilium perfectus dispositor, te suplici voce ac puro corde expiscimus, vt hoc Cœmeterium, in quo famulorum, famularumque tuarum corpora quiescere debent post curricula huius vitæ labentia, purgare, ✠ benedicere, ✠ & sãctificare ✠ digneris: quique remissionem omnium peccatorum per tuam magnam misericordiam in te confidentibus præstitisti, corporibus quoque eorum in hoc Cœmeterio quiescentibus, & tubam primi Archangeli expectãtibus, consolationem perpetuam largiter impartire. Per Christum, &c. ℟esp. Amen.

Luego fixa en lo alto de la Cruz vna de las tres candelas encendidas, las otras dos en los brazos de la Cruz. Despues inciensa la Cruz, y la rozia con agua bendita, y se buelve con los Ministros à la Sacristia.

Modo de reconciliar el Cimenterio violado, ora estê contiguo à la Iglesia, ora apartado, en donde la Iglesia no está contaminada.

EL dia por la mañana, en que se ha de hazer la reconsiliacion, el Sacerdote, que tiene facultad para ello, revestido con Amito, Alba, Cingulo, Estola, y Capa blanca, acompañado de algunos Sacerdotes, y Clerigos con Sobrepellizes, se llega al medio del Cimenterio, llevando por delante la agua bendita con el hyssopo, y alli se hinca de rodillas sobre vn tapete juntamente

con

con los Ministros, y los Cantores, y todos los demas hincados de rodillas, dizen las Letanias, en las quales, quando se huviere dicho: Vt omnibus fidelibus defunctis, &c. Te rogamus audi nos. *El Sacerdote se levanta, y haziendo con la mano derecha la señal de la Cruz sobre el Cimenterio con voz clara dize.* Vt hoc Cœmeterium reconciliare, & sanctificare ✠ digneris. Te rogamus audi nos *Lo qual dicho, se arrodilla como antes, y los Cantores prosiguen las Letanias hasta acabarlas, y acabadas, se levantan todos, y el Sacerdote tomando el hyssopo cō agua bendita empieza la Antiphona:* Asperges me, &c. *prosiguiendola el Coro Psalmo:* Miserere mei. &c. *dizese todo sin* Gloria Patri, *y al fin se repite la Antiphona:* Asperges me, &c. *y mientras se dize la Antiphona, y el Psalmo, el Sacerdote anda al rededor del Cimenterio empezando por el lado derecho â rociar en todas partes con el agua bendita, en particular, y en especial en el lugar donde se violò el Cementerio, lo qual acabado se buelve al lugar donde se dixeron las Letanias, y estando allì en pie dize:* Oremus: *Los Ministros.* Flectamus genua. *Resp.* Levate.

DOmine pie, qui agrum figuli pretio Sanguinis tui in sepulturam peregrinorum comparari voluisti, quæ, sumus, dignanter reminiscere clementissimi huius mysterij tui. Tu es enim Domine figulus noster, tu quietis nostræ Ager. Tu agri huius pretium, tu dedisti etiam, & suscepisti. Tu de pretio tui vivifici Sanguinis nos requiescere donasti. Tu ergo Domine, qui es offensionis nostræ clementissimus indultor, expectantissimus iudicator, iudi-

iudicij tui super abundantissimus melerator, iudicium tuæ iustissimæ severitatis abscondens post mileratione m tuæ piæ redemptionis, adesto exauditor, & effector nostræ reconciliationis, hoc quoque Cœmeterium peregrinorum tuorum cœlestis patriæ incolatum expectantium, benignus purifica, & reconcilia, & hic tumulatorum, & tumulandorum corpora de potentia, & pietate tuæ resurrectionis ad gloriam incorruptionis non damnãs, sed glorificans resuscita. Qui venturus es iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. *Resp.* Amen.

Bendiciones, que puede hazer qualquier Sacerdote, assi despues de Missa, como fuera de ella.

Bendicion de los Campos.

EL Sacerdote revestido con Sobrepelliz, y Estola morada, và al Campo donde està la langosta, gusano, ò animales nocivos, llevando Cruz, y agua bendita, y en llegando, dize:

Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit cœlum, & terram. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

PReces nostras, quæsumus Domine, clementer exaudi, vt qui iuste pro peccatis nostris affligimur, & hanc vermium, *seu* murium, *seu* locustarum, *vel* aliorum animalium, calamitatem patimur, pro tui nominis gloria, ab ea mise-

misericorditer liberemur; vt per potentiam tuam expulsa nulli noceant, & hos agros vineas, *aut* aquas intacta dimittant: quatenus quæ ex eis orta fuerint, tuæ maiestati deserviant; & nostræ necessitati subveniant. Per Christum Dominum nostrum.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus bonorum omnium auctor, & conservator, in cuius nomine omne genuflectitur cœlestium, terrestium, & infernorum, concede, vt quod de tua misericordia confisi agimus, per tuam gratiam efficacem consequamur effectum, quatenus hos vermes, mures aves, locustas, aut alia animantia noxia segregando segreges, exterminando extermines, vt ab ista calamitate liberati, gratiarum actiones maiestati tuæ referamus. Per Christum Dominum nostrum.

OREMVS.

DEus, qui famulorum tuorum Moysi, & Aaronis ministerio, ab Ægyptijs, pro gloria nominis tui, locustas, bruchos, ciniphes, aliasque plagas (scilicet, iustitiæ tuæ in peccatores flagella) avertisti, â filijs quoque Israël prohibuisti, â populo in te credente similes calamitates aufer, vt potentiam tuam, & beneficentiam prædicemus. Per Christum Dominum nostrum.

OREMVS.

LArgiri, & conservare fructis terræ dignare, Domine Deus noster, vt temporalibus gaudeamus auxilijs, & proficiamus spiritualibus incrementis. Per Christum

Do-

Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

ORamus te Domine Deus noster, vt hos agros, aut vineas, serenis oculis, hilarique vultu respicere dignetis, tuamque super eos mitte bene✠dictionem, vt non grando subripiat, non turbo subvertat, non vis tempestatis detruncet, non æstus exurat, non animalia noxia corrodant, neque innundatio pluviæ exterminet, sed fructus incolumes uberesque vsui nostro ad plenam maturitatem perducas. Per Christum, &c. Benedictio Dei Patris, omnipotentis, ✠& Filij,✠& Spiritus,✠ Sancti descendat, & maneat super hos agros, aut vineas, & eorum fructus. *Resp.* Amen.

Bendicion de la tierra sembrada, ò plantada.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit, &c.
Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

BEne✠dicat nos Deus, Deus noster, & terræ nostræ vbertatem concedat, in centuplum amplificet fructus eius, vt venientes in exultatione manipulos nostros colligamus. Per Christum, &c. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion para los animales enfermos.

PRimero rozia el Sacerdote à los animales con agua bendita, y luego dize:

Adiu-

Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Qui fecit, &c. *Vers.* Domine exaudi, &c. *Resp.* Et clamor, &c. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

Misericordiam tuam Domine, supplices exoramus, vt hæc animalia, quæ gravi infirmitate vexatur, tua bene✠dictione sanentur, extinguatur in eis omnis diabolica potestas; neque vlterius ægrotent: esto eis vitæ defensio, & remedium sanitatis,

Deus, qui laborantibus hominibus, etiam de mutis animalibus solatium subrogasti, suppliciter te rogamus, vt sine quibus non alitur humana conditio, nostris facias vsibus non perire. Per Christum Dñm nostum. Amen.

Rozîa con agua bendita.

Bendicion de las Casas.

Vers. Pax huic domui. *Resp.* Et omnibus habitantibus in ea. *Luego roziando la Casa, dize Aña.* Aspegres me, &c. *Psalm.* Miserere mei, &c. *Y se repite Aña.* Asperges me, &c. *Vers.* Dñe exaudi, &c. *Resp.* Et clamor, &c. *Vers.* Dñs vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

Exaudi nos Domine Sãcte, Pater omnipotens, æterne Deus, & mittere digneris Sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum, &c. *Rozia con agua bendita.*

Bend

Bendicion del Lugar.

Verſ. Adiutorium &c. *Reſp.* Qui fecit, &c. *Verſ.* Domine exaudi, &c. *Reſp.* Et clamor, &c. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS.

BEne✠dic Domine Deus omnipotens locum iſtum, vt ſit in eo ſanitas, caſtitas, victoria, virtus, humilitas, bonitas, & manſuetudo, plenitudo legis, & gratiarum actio Deo Patri, & Filio, & Spiritui Sancto, & hæc benedictio maneant ſuper hunc locum, & ſuper habitantes in eo nunc, & ſemper. *Reſp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de la Caſa nueva.

Verſ. Adiutorium noſtrũ. &c. *Verſ.* Dñs vobiſcum, &c.

OREMVS.

TE Deum Patrem omnipotentem ſuppliciter exoramus pro hac Domo, & habitatoribus eius, ac rebus: vt eam benedicere, ✠ ſanctificare, ✠ ac bonis omnibus ampliare digneris: tribue eis, Domine, de rore cœli abundantiam, & de pinguedine terræ vitæ ſubſtantiam, & deſideria voti eorum ad effectum tuæ miſerationis perducas: ad introitum ergo noſtrum benedicere, ✠ & ſanctificare ✠ digneris hanc domum, ſicut benedicere dignatus es domum Abraham, Iſaac, & Iacob: & intra parietes Domus iſtius Angeli tuæ lucis inhabitent, eamque, & eius habitatores cuſtodiant, Per Chriſtũ, &c. *Reſp.* Amẽ.

Rozîa con agua bendita.

Bendicion de la Cama.

Vers. Adiutorium,&c. *Resp.* Qui fecit,&c. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

BEnedic.✠ Domine, thalamum hunc,vt omnes habitantes in eo in tua pace consistant, & in tua voluntate permaneant, & senescant, & multiplicentur in longitudinem dierum, & ad regna cœlorum perveniant. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de Pan.

Vers. Adiutorium, &c. *Resp.* Qui fecit,&c. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DOmine Iesu Christe panis Angelorum, panis vivus æternæ vitæ, benedicere ✠ dignare panem istum, sicut benedixisti quinque panes in deserto; vt omnes ex eo gustantes, inde corporis, & animæ percipiant sanitatem. Qui vivis, &c.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de las Rosas, à honra de la Virgen Santa Maria.

Vers. Adiutorium, nostrum, &c. *Psalmus.*

ECce

ECce quam bonum, & quam iucundum, habitare fratres in vnum: ficut vnguentum in capite, quod descendit in barbam, barbam Aaron, quod descendit in oram vestimenti eius: Sicut ros Hermon, qui descendit in montem Sion, Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem, & vitam vsque in sæculum. Gloria Patri, &c. *Antiphona* Virgo Maria, non est tibi similis nata in mundo inter mulieres, florens vt rosa fragrans sicut lilium. *Vers.* Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix. *Resp.* Vt digni efficiamur promissionibus Christi. *Vers.* Sicut dies verni circundabant eam. *Resp.* Sicut lilia convalium.

OREMVS.

DEus creator, & conservator generis humani, dator gratiæ spiritualis, & largitor æternæ salutis, benedictione tua bene ✠ dic has rosas, quas pro gratijs tibi exoluendis, cum devotione, ac veneratione, semper Virginis Mariæ hodie tibi presentamus, & petimus benedici, & infundi in eis per virtutem Sanctæ Crucis ✠ benedictionem cœlestem, vt qui eas odoris suavitatem, & repellẽdas infirmitates humano vsui tribuisti, talem signaculo Sanctæ ✠ Crucis benedictionem accipiant, vt quibusq; cunque infirmitatibus appositæ fuerint, seu qui eas in domibus suis, vel locis cum devotione habuerint, aut portaverint, infirmitates sanentur. Discedant diaboli, contremiscant, & fugiant perfidi cum suis ministris de habitationibus illis; nec amplius tibi servientes inquietare præsumant. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita. Ben-

Bendicion de los Escapularios, y Habitos de San Nicolas de Tolentino, ù otro qualquiera Habito, ô Escapulario.

Vers. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.
Resp. Et salutare tuum dâ nobis.
Vers. Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DOmine Iesu Christe, qui tegimen nostræ mortalitatis induere dignatus es, obsecramus immensæ largitatis tuæ abundantiam, vt hoc genus vestimentorum, quod Sancti Patres ad innocentiæ, & humilitatis iudicium ferre sanxerunt, intercessione B. Nicolai de Tolentino Patris nostri confessoris tui (*vel* B. N.) tu ita bene ✠ dicere digneris, vt qui eò vsus fuerit (*vel* vt quæ eo vsa fuerint) te induere mereatur. Per Christũ, &c. *Resp.* Amẽ.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de los Panes de San Nicolas de Tolentino.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Resp.* Dñs vobiscum, &c.

OREMVS.

DOmine Iesu Christe, qui benedixisti quinque panes in deserto, multiplica super fideles tuos misericordiam tuæ pietatis, quemadmodum fecisti cum Patribus nostris in tua misericordia sperantibus, & bene ✠ dicere, & sancti ✠ ficare digneris hanc creaturam panis, quem ad subsidium tuorum fidelium tribuisti: quatenus à quocumque sumptus fuerit, bene ✠ dictionis tuæ opulentia re-

plea-

pleatur, & gratiarum actione per te in visceribus ipsorum sanctificetur. Per te Iesu Christe Salvator mundi, qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. *Resp.* Amen.

OREMVS.

DOmine Sanctæ, Pater omnipotens, sempiterne Deus, qui per potentiam tuam panem istum in forma visibili tribuisti, & magnitudine largitatis tuæ humanis vsibus emanare de segete iussisti, te suppliciter exoramus; vt hunc panem, quem negligentia poluit, Sancti Spiritus gratia ad munditiam revocet, & Sancti ✠ ficet, mundet, ac purificet, & turpitudo callidi hostis abscedat, ac familiæ tuæ deinceps cum benedictione comestibilis tribuatur, & comedentium, mundentur corda, & corpora. Per Christum. &c.

OREMVS.

PRecamur Domine Deus tuæ pietatis clementiam, vt panem istum cœlesti benedic✠tione sanctifices, & ita ex hoc fugare digneris omnem diabolicæ tentationis incursum; vt quicumque ex hoc comederit, totius virtutis, & sanitatis dulcedine perfruatur, & tibi sanctificatori, & Salvatori omnium, gratias cum gaudio, & lætitia agere mereamur. Per Christum, &c. *Resp.* Amen.

OREMVS.

TE igitur suppliciter deprecamur, vt bene✠dicere, & sancti✠ficare digneris hanc creaturam panis, vt quicumque ex eo gustaverit, per intercessionem dilecte tui Nicolai de Tolentino consequamur vitam æternam, & ex-

tingue ab omnibus digne ſumentibus ſi quid veneni, ſi quid mortiferæ operationis fuerit, & clementer eos defende. Per Chriſtum. Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

OREMVS.

DEus, & Pater Domini noſtri Ieſu Chriſti, cuius verbo cœli firmati ſunt, cui omnia ſubdita ſunt, cui omnis creatura deſervit, & poteſtas ſubiecta eſt, & metuit, & expaveſcit, nos te ad auxilium provocamus, cuius audito nomine ſerpentes conquieſcit, & draco fugit, ſilet vipera, & omnia venenata, & adhuc fortia animalia reptantia noxia terrentur, & omnes adverſæ ſalutis humanæ radices areſcunt: te ergo Domine ſuppliciter deprecamur, vt bene✠dicere, & ſancti✠ficare digneris hanc creaturam panis, vt quiſquis ex hoc comederit, per interceſſionem dilecti filij tui Nicolai de Tolentino vitam æternam conſequatur. Per Dominum noſtrum, &c. *Reſp.* Amen.

ANTIPHONA.

NIcolaus verus Chriſti pauper, virgo à Deo electus, obedientiam iugiter ſervans, Eremitarum Ordinem ſignis, & virtutibus decoravit.

Verſ. Ora pro nobis Beate Nicolae.

Reſp. Vt digni efficiamur promiſſionibus Chriſti.

OREMVS.

POpulorum tuum, Domine, quæ ſūpſimus Sacramenta cuſtodiant; vt qui Sancti Nicolai de Tolentino confeſſoris tui iugiter implorant auxilium, petitionum ſuarum ſalutem conſequantur effectum. Per Dominum noſtrum

trum Iesu Christum, &c. *Resp.* Amen.

Si se hiziere esta bendicion en algun dia de Quaresma, se dexa la oracion precedente, y se dize la siguiente.

Concede quæsumus omnipotens Deus; vt Ecclesia tua, quæ in fine sæculorum ineffabili providentia, Beati Nicolai confessoris tui virtutum, & miraculorum magnitudine coruscat, ipsius meritis, & intercessione, eliminatis erroribus, perpetua pace, ac vnitate lætetur. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de las Palmas de San Pedro Martyr contra Rayos, y Tempestad.

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Vers.* Domine exaudi, &c. *Vers.* Dominus vobiscum, &c.

OREMVS.

EXaudi preces tuorum fidelium omnipotens Deus, vt sicut Moysi famulo tuo in Helin, ubi erant septuagintæ palmæ, & duodecim fontes aquarum, propitius adfuisti, in solemnitate Sanctissimi Petri Martyris tui, quam hodie colimus, adstāti devoto populo tuo adesse tua immensa pietate digneris, & has palmas, quas in honorem tui nominis, & pro reverentia eiusdem tui præfati martyris suscipere anhelat, bene✠dicere digneris, vt in quibuscumque locis, domibus, hortis, vineis, nemoribus, vel agris fuerint collocatæ tuam largam consequi benedictionem, benignamque custodiam, habitatores, possessores vt

mere-

mereantur atque omnis adversitas, fulgur, & tempestates malignorum spirituum, per intercessionem, & merita eiusdem sanè Sanctissimi Petris Martyris diffugiant, & ad nihilum redigantur, quatenus fideles de tua gratuita misericordia confidentes, & palmas devotis manibus suscipientes, & quibus vis locis eis visum fuerit collocatæ, tam ipsi, quam eorum bona ab omni incursu, & infestatione nequissimorum dæmonum ineffabili tua clementia protegantur, & eiusdem Beatissimi Petri Martyris assido patrocinio salutem mentis, & corporis consequi mereantur. Per Christum, &c. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de los Cordones de San Blas.

Vers. Adiutorium, &c. *Vers.* Dominus vobiscum, &c.

OREMVS.

DOmine Sancte, Pater omnipotens, æternæ Deus, per partum Beatissimæ Virginis Mariæ, & per intercessionem servi tui S. Blasij Martyris tui, atque Pontificis, & omnium Sanctorum bene✠dicere digneris hos funiculos tua sancta spirituali benedictione; vt sint omnibus sumentibus salus mentis, & corporis, atque contra omnes morbos, & vniversas inimicorum insidias tutamen. Per Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, panem vitæ, qui de cœlo descendit, & dat vitam, & salutem mundo, qui tecum, & cum Spiritu Sancto vivit, & regnat, &c. *Resp.* Amen. Et benedictio Dei Patris ✠ omnipoten.

potentis, & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti descendat, & maneat super hos funiculos. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendizion de la Campana.

Vers. Adiutorium, &c. *Vers.* Dominus vobiscum, &c.

OREMUS.

DOmine Iesu Christe, Fili Dei vivi, bene✠dic cymbalum istum supplicationibus nostris, infundeque ei Domine per virtutem Sanctæ ✠ Crucis benedictionem cœlestem, vt eius audito sonitu, habitatores huius loci alacri animo congregentur in Ecclesia ad laudem, & honorem nominis tui, talemque virtutem accipiat, vt quibuscumque locis insonuerit; discedant principes tenebrarum, & contremiscant, & fugiant pavidi cum omnibus suis ministris, nec presumant amplius nubes conturbare, semina lædere, aut molestare servientes tibi omnipotenti Deo, qui vivis, & regnas in sæcula, sæculorum. *Resp.* Amen.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de la Nao nueva.

Vers. Adiutorium, &c. *Vers.* Dominus vobiscum, &c.

OREMUS.

PRopitiare Domine supplicationibus nostris, & bene✠dic Navem istam dextera tua Sancta, & omnes, qui in ea vehentur, sicut dignatus es benedicere Arcam Noe ambulantem in diluvio: porrige eis Domine dexte-

ram tuam, ſicut porrexiſti Beato Petro ambulanti ſupra mare: & mitte Sanctum Angelum tuum de cœlis, qui liberet, & cuſtodiat eam ſemper à periculis vniverſis, cum omnibus, quæ in ea erunt: & famulos tuos, repulſis adverſitatibus, portu ſemper optabili, curſuque tranquillo tuearis, tranſactis que, ac recte perfectis negotijs omnibus, iterato tempore ad propria cum omni gaudio revocare digneris. Qui vivis, & regnas, &c.

Rozia con agua bendita.

Bendicion de la Eſpada.

Vno de los Miniſtros del Sacerdote tendrá la Eſpada delante del Sacerdote, y la perſona cuya fuere ſe hincará de rodillas delante del Altar, el Sacerdote dize:

Verſ. Adiutorium noſtrũ, &c. *Verſ.* Dñs vobiſcum, &c.

OREMVS.

BEne✠dicere digneris, quæſumus Dómine, Enſem iſtum, & hunc famulum tuum, qui eum te inſpirante ſuſcipere deſiderat, pietatis tuæ cuſtodia munias, & illæſum cuſtodias. Per Chriſtum Dñm noſtrum. *Reſp.* Amen.

Deſpues ſe echa agua bendita ſobre ella, y ſe la entrega à la perſona cuya fuere, diziendo:

Accipe Enſem iſtum in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Eſpiritus ✠ Sancti, vt vtaris eo ad defenſionem tuam, ac Sanctæ Dei Eccleſiæ, & ad confuſionem inimicorum Crucis Chriſti, ac fidei Chriſtianæ, & quamtum humana fragilitas permiſerit, cum eo neminem iniuſte lædas; quod ipſe

ipse prestare dignetur, qui cum Patre, & Spiritu Sancto vivit, & regnat Deus in sæcula sæculorum. ℟esp. Amen.

Bendicion de la Vandera.

Hincase de rodillas vno de los Ministros, y tendrâ la Vandera en la mano mientras el Sacerdote dize:

Vers. Adiutorium &c. *Vers.* Dominus vobiscum, &c.

OREMVS.

OMnipotens sempiterne Deus, qui es cunctorum benedictio, & triumphantium fortitudo: respice propitius ad preces humilitatis nostræ, & hoc Vexillum quod bellico vsui preparatũ est, cœlesti bene ✠ dictione sanctifica, vt contra adversarias, & rebelles nationes sit validum: tuoque munimine circumseptum, sitque inimicis Christiani populi terribile, ac intercedentibus Sanctis tuis solidamentum, & victoriæ certa fiducia: tu enim es Deus, qui conteris bella, & cœlestis præsidij sperantibus in te præstas auxilium. Per Christum Dominum nostrum. *Resp.* Amen.

Despues echa agua bendita sobre ella, ê hincandose de rodillas â quien se ha de entregar, dize el Sacerdote:

Accipe Vexillum cœlesti benedictione sanctificatum, sitque inimicis populi Christiani terribile, & det tibi Dominus gratiam, vt ad ipsius nomen, & honorem, cum illo hostium cuneos potenter penetres incolumis, & securus.

Bendicion de la Muger, que despues del parto sale â Missa.

Pr.

Puesta en la parte de la Iglesia de rodillas con vna candela encendida en la mano derecha, saldrá el Sacerdote cō Sobrepelliz Estola, y Capa blanca, con el Acolito, que llebe el agua bendita, y la asperjará, diziendo lo siguiente:

Vers. Adiutorium nostrum, &c. *Antiphona.* Hæc accipiet benedictionem á Domino. *Psalmus.*

DOmini es terra, & plenitudo eius: orbis: terrarum, & vniversi, qui habitant in eos. Quia ipse super maria fundavit eum: & super flumina preparavit eum. Quis ascendit in montem Domini: aut quis stabit in loco sancto eius? Innocens manibus, & mundo corde: qui non accepit in vano animam suam, nec iuravit in dolo proximo suo. Hic accipiet benedictionem â Domino: & misericordiam á Deo salutari suo. Hæc est generatio quærentium eum: quærentium faciem Dei Iocob. Attollite portas. Principes vestras, & elevamini portæ æternales, & introibit Rex Gloriæ. Quis est iste Rex gloriæ? Dominus fortis, & potens, Dominus potens in prælio. Attollite portas Principes vestras, & elevamini portæ æternales: & introibit Rex gloriæ. Quis est iste Rex gloriæ? Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ. Gloria Patri, &c. *Repitese la Antiphona.* Hec accipiete, &c.

Luego dá el Sacerdote la estremidad de la Estola á la muger y entra en la Iglesia diziendo:

Ingrede in in Templum Dei, adora Filium Beatæ Mariæ Uirginis, qui tibi fœcunditatem tribuit prolis.

Luego se hinca de rodillas ella delante del Alar, y haze oracion.

cion. Y el Sacerdote dize.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſō. Kyrie eleiſon. Pater noſt. *Secreto. Verſ.* Et ne nos inducas in tentationem. *Reſp.* Sed libera nos â malo. *Verſ.* Salvam fac ancillam tuam Domine. ℟*eſp.* Deus meus ſperantem in te. *Verſ.* Mitte ei Domine auxilium de Sancto. ℟*eſp.* Et de Sion tuere eam. *Verſ.* Nihil proficiat inimicus in ea. ℟*eſp.* Et filius iniquitatis non apponat nocere ei. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS.

OMnipotens ſempiterne Deus, qui per Beatæ Mariæ Virginis partum, fideliū parentium dolores in gaudium vertiſti: reſpice propitius ſuper hanc famulam tuam, ad Templum Sanctum tuum pro gratiarum actione lætam accedentem: & præſta, vt poſt hanc vitam, eiuſdem Beatæ Mariæ meritis, & interceſſione, ad æternæ beatitudinis gaudia cum prole ſua pervenire mereatur. Per Chriſtum Dominum noſtrum. ℟*eſp.* Amen.

Luego le echa agua bendita el Sacerdote en forma de Cruz, diziendo:

Pax, & benedictio Dei omnipotentis Patris, ✠ & Filij, & Spiritus Sti. deſcendat ſuper te, & maneat ſemper. Amē.

Exorciſmo para los opreſos del Demonio

EL Sacerdote, û otro Miniſtro de la Igleſia, que ha de exorcizar

cizar â los opreſos del demonio, ha de ſer prudente, piadoſo, y de buena vida, el qual no fiando de ſi, ſino de la virtud divina, ageno de toda codicia humana, por ſola caridad ha de exercer humilde eſte piadoſo exercicio. Ha de ſer de edad madura, ha de ſer venerable, no ſolo de oficio, ſino tambien de coſtumbres.

Para que haga bien ſu oficio, no ſolo ha de ſaber lo que aqui ſe pone brevemente; ſino que ha de eſtudiar lo que los Autores dizen, lo que en eſto ſucede.

Primera mente no hade creer facil, que alguno eſtá opreſo del demonio, ſino que atienda à las ſeñales por las quales ſe conoce de algunos que han padecido lo meſmo. Las ſeñales ſon: que habla con muchas palabras lenguas no conocidas, ò que entiende al que habla en otra lengua, que deſcubre lo diſtante, y oculto, que mueſtra mayor fortaleza de lo que ſon ſus fuerzas, y edad, y otras coſas de eſta manera, y mientras mas concurren, mayor es el indicio.

Para mejor conocer eſtas coſas, deſpues de vno, ô dos Exorciſmos, pregunte al opreſo, que ſiente en el animo, ô en el cuerpo, para que conozca por quales palabras ſe turban los demonios, para repetirlas.

Advierta de que artes, y engaños vſan los demonios para engañar al Exorciſta: ſuelen algunas vezes reſponder cõ engaño, y no declararſe facilmente, para que canſado el Exorciſta ſe vaya, ô parezca, que el enfermo no eſtà opreſo. Otras vezes quando ya eſtân conocidos ſe eſconden, y dexan al cuerpo libre de toda moleſtia, para que pienſe el enfermo, que ya eſtà del todo libre: pero no por eſſo ha de ceſſar el Exorciſta, haſta que vea las ſeña-

les de que està ya libre el enfermo, algunas vezes ponen los demonios algunos estrorbos para q el enfermo no se sujete â los Exorcismos, ô procuran persuadir, que la enfermedad es natural, algunas vezes en la mitad del exorcismo hazen, que el enfermo se duerma, apartandose para que parezca està libre el enfermo. Otros muestran, que fue maleficio, y quienes se lo hizieron; pero no por esso ha de cõsultar â los magicos, sino â los Ministros de la Iglesia: algunas vezes consiente el demonio, que el enfermo este quieto, y que reciba la Eucharistia para dar â entender que ya se fue.

Finalmente son muchos los artes, y engaños del demonio para engañar al hombre, y para que no sea engañado, sea recatado el Exorcista

Por lo qual se ha de acordar el Exorcista, que dixo Nuestro Señor, que ay vn genero de Demonios, que no se và sino por oraciõn, y ayuno. Estos dos remedios para pedir el divino auxilio, y para echar â los demonios con el exemplo de los Santos Padres, ha de procurar hazer por si, y por otros.

En la Iglesia, si se puede hazer, con comodidad, ô en otro lugar piadoso, religioso, y honesto, apartado del cõcurso, se ha de exercitar al endemoniado; pero si estuviere enfermo, ò fuere persona noble, ô por otra honesta causa, se podrá exorcizar ẽ casa particular

Amonestese al opreso, si està sano del entendimiento, y cuerpo, que ruegue â Dios por si, que ayune, que se confiesse, y comulgue con consejo del Sacerdote, y que quando lo exorcizã se recoxa, y convierta â Dios, y que le pida con fê la salud con toda humildad, y quando se viere apurado lleve con paciencia, no desconfiando del auxilio de Dios. Tenga en las manos, ò delante vn Crucifixo,

cifixo, y Reliquias de Santos, decente y seguramente atadas, y tapadas puestas en la cabeza, ô pecho; pero rezelese no aya indecencia, de las cosas sagradas, ni haga el demonio alguna injuria; el Sacramento de la Eucharistia no se ponga sobre la cabeza, ò pecho del endemoniado, no aya algun riesgo de irreverencia.

El Exorcista no hable mucho, ni haga superfluas, ni curiosas preguntas, principalmente de cosas venideras, y ocultas, que no tocan à su oficio, sino que mande al demonio, que calle, y que solo responda; à lo que sele pregunta; ni crea si el domonio dize, que es alma de algun Santo, ò de algun difunto, ò que es Angel.

Las preguntas necessarias son, del numero, y nombre de los demonios, que lo cercan, del tiempo, que ha que entraron, de la causa, y otras cosas semejantes. Reprehenda el Exorcista las señas, risas, y necedades del demonio, y las menosprecie, y à los circunstantes, que han de ser pocos, les amoneste, q no hagan caso de esto, ni pregunten al endemoniado, sino rueguen à Dios por êl.

Haga, y lea los Exorcismos con imperio, y autoridad, con grande fè, humildad, y fervor, y quando viere que es atormentado el espiritu, entonces ha de instar, y apretar mas. Y todas las vezes que viere al endemoniado dolorido en alguna parte del cuerpo, ò que alguna se incha, hagale la señal de la Cruz, y roziele con agua bendita, que tendrà prevenida.

Tenga cuidado à quê palabras teme mas el Demonio, y repitalas à menudo, y quando llegare à amenazarlo, vna, y otras vezes las repita aumentandole la pena, y si viere, que aprovecha, persevere diziendolas tres, ô quatro horas, y mas todo lo q pudiere, hasta que consiga victoria.

Ponga

Pongā cuidado el Exorcista en no dar al enfermo alguña medicina, sino que dexe lo hagan los Medicos.

Haziendo el Exorcismo á muger, tenga consigo personas honestas, para que tengan á la endemoniada, quando la impele el demonio, las quales personas sean parienta (si puede ser) y tenga cuydado no diga, ò hable alguna cosa qu ocasione mal pensamiento.

Mientras exorciza, vse más de palabras de la Sagrada Escritura, que de suyas, ò agenas. Mande al demonio, que diga, si está en aquel cuerpo por obra magica, ò señales maleficas, ò por instrumentos, que por la boca tomò el endemoniado, y hagaselos echar, ò si estan fuera del cuerpo, que los muestre, y hallados quemelos. Amoneste al opreso, que descubra sus tentaciones al Exorcista.

Si quedare libre el endemoniado, amonestesele, q̄ se guarde diligentemente de los pecados, no dê ocasion al demonio para que buelva à èl, no sea peor en adelante.

Dispuesto assi el Sacerdote, ù otro Exorcista, aviendese confessado, ò à lo menos hecho acto de contricion, aviendo acabado de dezir Missa (si puede ser) aviendo pedido con oraciones el divino auxilio, vestido de Sobrepelliz, y Estola morada, puesta la estremidad de la Estola al cuello del endemoniado, y teniendolo delante de si atado si huviere riesgo por si, y por los presentes le ponen la Cruz, lo rozia con agua bendita, ê hincado de rodillas, respondiendo los demas, diga las Letanias ordinarias hasta las preces inclusive, y al fin la Antiphona. Ne reminiscaris Domine delicta nostra, vel parentum nostrorum, neque vin-

dictam sumas de peccatis nostris. Pater noster, &c.

Vers. Et ne nos inducas in tentationem *Resp.* Sed libera nos à malo.

Psalmus. Deus in nomine tuo salvum me fac, &c. *Como en el Breviario â la hora de Prima.*

Vers. Salvum fac servum tuum. *Resp.* Deus meus sperantem in te. *Vers.* Esto ei Domine turris fortitudinis. *Resp.* A facie inimici.

Vers. Nihil proficiat inimicus in eo. *Resp.* Et filius iniquitatis non apponat nocere ei. *Vers.* Mitte ei Domine auxilium de Sancto. *Resp.* Et de Sion tuere eum. *Vers.* Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMUS. *Oratio.*

DEus cui proprium est misereri semper, & parcere, suscipe deprecationem nostram, vt hunc famulum tuum (*vel* famulam tuam) quem (*vel* quam) delictorum catena costringit, miseratio tuæ pietatis clementer absolvat.

ORATIO.

DOmine Sanctæ, Pater omnipotens, æternæ Deus, Pater Domini nostri IESU Christi, qui illum refugam tirannum, & apostatam gehennæ ignibus deputasti, quique Vnigenitum tuum in hunc mundum misisti vt illũ rugientem contereret, velociter atende, accelera, vt eripiam hominem ad imaginem, & similitudinem tuam creatum, â ruina, & dæmonio meridiano. Da Domine terrorem

rem tuum super bestiam, quæ exterminat vineam tuam. Da fiduciam servis tuis contra nequissimum draconem pugnare fortissimè, ne contemnat sperantes in te, & ne dicat, sicut in Pharaone, qui iam dixit. Deum non novi, nec Israël dimitto. Vrgeat illum dextera tua potens discedere à famulo tuo, N. (*vel* famula tua. N. ✠ ne diutius presumat captivum tenere, quem tu ad imaginem tuam facere dignatus es, & in Filio tuo redimisti qui tecum vivit, & regnat, &c. *Resp.* Amen.

Despues manda al demonio de esta manera.

PRæcipio tibi, quicumque es, spiritus immunde, & omnibus socijs tuis hunc Dei famulum obsidentibus, vt per mysteria Incarnationis, Passionis, Resurrectionis, & Ascensionis Domini nostri IESU Christi, per Missionem Spiritus Sancti, & per adventum eiusdem Domini nostri ad iudicium, dicas mihi nomen tuum, diem, & horam exitus tui, cum aliquo signo, & vt mihi Dei ministro, licet indigno, prorsus in omnibus obedias: neque hanc creaturam Dei, vel circustantes, aut eorum bona vllo modo offendas.

Luego se leen estos Evangelios, ô alguno de ellos Lectio Sancti Evangelij secundum Ioannem, *diziendo esto se persigna y persigna al opreso en la frente, boca, y pecho.* In principio erat Uerbum &c. *como en el Missal.*

Lectio Sancti Evangelij secundum Marcum.

Marc

Marc. 16.

IN illo tempore: dixit IESUS Discipulis suis: Euntes in mundum vniversum, prædicate Evangelium omni creaturæ. Qui crediderint, & baptizatus fuerit, salvus erit: qui vero non crediderint, condemnabitur. Signa autem eos, qui crediderint, hæc sequentur. In nomine meo dæmonia eiicient: linguis loquentur nobis serpentes tolent: & si mortiferum quid biberint, non eius nocebit: super ægros manus imponent, & benê habebunt.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucam.

Luc. 10.

IN illo tempore: reversi sunt septuaginta duô cum gaudio dicentes ad IESUM: Domine etiam dæmonia subijciuntur nobis in nomine tuo. Et ait illis: Videbam Satanam sicut fulgur de cœlo cadentem. Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & super omnem virtutem inimici, & nihil vobis nocebit: veruntamen in hoc nolite gaudere, quia spiritus vobis subijciuntur: gaudete autem, quod nomina vestra scripta sunt in cœlis.

Lectio Sancti Evangelij secundum Lucam.

Luc. 11.

IN illo tempore: Erat IESUS eijciens dæmônium: &c.

Como està en el Missal en la Dom. 3. Quadragessimæ

Vers.

Verf. Domine exaudi orationem meam. *Refp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verf.* Dominus vobifcum *Refp.* Et cum fpiritu tuo. *OREMVS.*

OMnipotens Domine, Verbum Dei Patris, Chrifte IESU, Deus, & Dominus vniverfæ creaturæ, qui Sanctis Apoftolis tuis dedifti poteftatem calcandi fuper ferpentes, & fcorpiones, qui inter cætera mirabilium tuorum præcepta dignatus es dicere. Dæmones affugate. cuius virtute motus tanquam fulgur de cœlo Satanas cecidit: tuum fanctum nomen cum timore, & tremore fuppliciter de precor, vt indigniffimo mihi fervo tuo, data venia omnium delictorum meorum, conftantem fidem, & poteftatem donare digneris, vt hunc crudelem dæmonem, brachij tui fancti munitus, potentia fidenter, & fecurus aggrediar, per te IESU Chrifte Domine Deus nofter, qui venturus es iudicare vivos, & mortuos, & fæculum per ignem. *Refp.* Amen.

Luego fignandofe à fi, y al opreso poniendole la eftremidad de la Eftola al cuello, y poniendole la mano derecha fobre la cabeza con conftancia, y grande fè diga lo que fe figue.

Verf. Ecce Crucem Domini, fugite partes adverfæ. *Refp.* Vicit leo de tribu Iuda radix David. *Verf.* Domine exaudi orationem meam. *Refp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verf.* Dominus vobifcum. *Refp.* Et cum fpiritu tuo.

OREMVS. *Oratio.*

DEus, & Pater Domini noftri IESU Chrifti, invoco nomen fanctum tuum, & clementiam tuam fupplex

exposco, vt adversus hunc, & omnem immundum spiritum, qui vexat hoc plasma tuum, mihi auxilium præstare digneris. Per eundem Dominum nostrum IESUM Christum filium tuum, qui tecum vivit, & regnat in vnitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. ℟. Amen.

EXORCISMO.

EXorcizo te, immundissimè spiritus, omnis incursio adversarij, omne phantasma, omnis legio, in nomine Domini nostri IESU Christi ✠ eradicare, & effugare ab hoc plasmate Dei ✠ ipse tibi imperat, qui te de supernis cœlorum in inferiora terræ de mergi præcepit. Ipse tibi imperat, qui mari, ventis, & tempestatibus imperavit. Audi ergo & time. Satana, inimice fidei, hostis generis humani, mortis adductor, vitæ raptor, iustitiæ declinator, malorum radix, fomes vitiorum, seductor hominum, proditor gentium, incitator invidiæ origo avaritiæ, causa discordiæ, excitator dolorum. Quid stas, & resistis, cum scias Christum Dominum vires tuas perdere? Illum metue, qui in Isaac immolatus est in Ioseph venundatus, in agno occisus, in homine crucifixus, deinde inferni triumphator fuit.

Las Cruzes siguientes se hagan en la frente del opreso.

Recede ergo in nomine Patris, ✠ & Filij, ✠ & Spiritus ✠ Sancti, da locum Spiritui Sancto, per hoc signum ✠ Crucis IESU Christi Domini nostri. Qui cum Patre, & eodem Spiritu Sancto vivit, & regnat Deus per omnia

ſæcula ſæculorum. *Reſp.* Amen. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS. *Oratio.*

DEus conditor, & defenſor generis humani, qui hominem ad imaginem tuam formaſti: reſpice ſuper hunc famulum tuum N. (*vel* hanc famulam tuam N.) qui (*vel* quæ dolis immundi ſpiritus appetitur, quem vetus adverſarius, antiquus hoſtis terræ, formidinis horrore circunvolat, & ſenſum mentis humanæ ſtupore defigit, terrore conturbat, & metu trepidi timoris exagitat. Repelle Domine virtutem Diaboli, fallaces que eius inſidias amove, procul impius tentator aufugiat: ſit nominis tui ſigno ✠ (*en la frente*) famulus tuus munitus, & in animo tutus, & corpore.

Las tres Cruzes ſiguientes ſe hagan en el pecho del endemoniado.

Tu pectoris ✠ huius interna cuſtodias. Tu viſcera ✠ regas. Tu ✠ cor confirmes. In anima, adverſatricis poteſtatis teſtamenta evaneſcant. Da Domine ad hanc invocationem ſanctiſſimi nominis tui gratiam, vt qui huc vſque terrebat, territus aufugiat, & victus abſcendat, tibiq́ poſſit hic famulus tuus, & corde firmatus, & mente cinſerus debitum præbere famulatum. Per Dñum noſtrū IESUM Chriſtum filium tuum, qui tecum, &c. *Reſp.* Amē.

EXORCISMO.

ADiuro te, ſerpens antique, per Iudicem vivorum, & mor-

mortuorum, per factorem tuum, per factorem mundi, per eum qui habet potestatem mittendi te in gehennam, vt ab hoc famulo Dei N. qui ad Ecclesiæ signum recurrit, cum metu, & exercitu furoris tui festinus discedas. Adiuro te iterum ✠ (*en la frente.*) non mea infirmitate, sed virtute Spiritus Sancti, vt exceas ab hoc famulo Dei N. quem omnipotens Deus ad imaginem suam fecit. Cede igitur, cede non mihi, sed Ministro Christi. Illius enim te vrget potestas, qui te Cruci suæ subiugavit. Illius brachium contremisce, qui de victis gemitibus inferni, animas ad lucem perduxit. Sit tibi terror corpus hominis ✠ (*en el pecho*) Sit tibi formido imago Dei ✠ (*en la frente*) Non resistas, nec moreris discedere ab homine isto, quoniam complacuit Christo. In homine habitare. Et nec contemnendum putes, dum me peccatorem nimis esse cognoscis. Imperat tibi Deus. ✠ Imperat tibi maiestas Christi. ✠ Imperat tibi Deus. Pater. ✠ Imperat tibi Deus Filius ✠ Imperat tibi Deus Spiritus ✠ Sanctus. Imperat tibi Sacramentum Crucis. ✠ Imperat tibi fides Sanctorum Apostolorum Petri, & Pauli, & cæterorum Sanctorum. ✠ Imperat tibi Martyrum sanguis. ✠ Imperat tibi continentia Confessorum. ✠ Imperat tibi pia Sanctorum, & Sanctarum omnium intercessio. ✠ Imperat tibi Christianæ fidei misteriorum virtus. ✠ Exi ergo transgressor. Exi seductor, plene omni dolo & fallacia, virtutis inimice, innocentium persecutor. Da locum, dirissime, da locum, impijssime, da locum Christo, in quo nihil invenisti de ope-

operibus tuis qui te ſpoliavit, qui regnum tuum deſtruxit qui te victum ligavit, & vaſa tua diripuit, qui te proiecit in tenebras exteriores, vbi tibi cum miniſtris tuis erit præparatus interitus. Sed quid truculente, retineris? Quid temerariæ detrectas? Reus es omnipotenti Deo, cuius ſtatuta tranſgreſſus es, Reus es Filio eius IESU Chriſto Domino noſtro, quem tentare auſus es & crucifigere præſumpſiſti. Reus es humano generi, cui tuis perſuaſionibus mortis venenum propinaſti.

Adiuro ergo te draco nequiſſime, in nomine Agni ✠ immaculati qui ambulavit ſuper aſpidem & baſiliſcum, qui conculcavit leonem, & draconem, vt diſcedas ab hoc homine. ✠ (*hagaſe en la frente*) Diſcedas ab Elcceſia Dei. ✠ (*hagaſe la ſeñal de la Cruz ſobre los circunſtantes*) Contremiſce, & effuge, invocato nomine Domini illius, quem inferi tremunt, cui virtutis cœlorum, & poteſtates, & Dominationes ſubiectæ ſunt, quem Cherubim, & Seraphim indefeſſis vocibus laudant, dicentes: Sanctus, Sanctus Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Imperat tibi Verbum ✠ caro factum. Imperat tibi natus ✠ ex Virgine. Imperat tibi IESVS ✠ Nazarenus, qui te cum Diſcipulos eius contemneres, eliſum atque proſtatum exire præcepit ab homine quo, præſente, cum te ab homine ſeparaſſet, nec porcorum gregem ingredi præſumebas, Recede ergo nunc adiutatus in nomine ✠ eius ab homine, quem ipſe pſalmavit. Durum eſt tibi velle reſiſtirere ✠ Durũ eſt tibi cõtra ſtimulum calcitrare. ✠ Quia quanto tardius exis,

tanto magis tibi ſuplicium creſcit, quia non homines cō. temnis, ſed illum, qui dominatur vivorum, & mortuorum, qui venturus eſt iudicare vivos, & mortuos, & ſæculum per ignem. *Reſp.* Amen. *Verſ.* Domine exaudi orationem meam. *Reſp.* Et clamor meus ad te veniat. *Verſ.* Dominus vobiſcum. *Reſp.* Et cum ſpiritu tuo.

OREMVS.

DEus cœli, Deus terræ, Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Prophetarum, Deus Apoſtolorum, Deus Martyrum, Deus Virginum, Deus qui poteſtatem habes donare vitam poſt mortem, requiem poſt laborem, quia non eſt alius Deus præter te, nec eſſe poterit verus niſi tu creator cœli, & terræ, qui verus Rex es, & cuius Regni non eris finis, humiliter maieſtati gloriæ tuæ ſupplico, vt hunc famulum tuum de immundis ſpiritibus liberari digneris. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *Reſp.* Amen.

EXORCISMO.

ADiuro ergo te, omnis immundiſſime ſpiritus, omne phantaſma, omnis incurſio Satanæ, in nomine IESU Chriſti ✠ Nazareni, qui poſt lavacrum Iordanis in deſertum ductus eſt, & te in tuis ſedibus vicit, vt quem ille de limo terræ ad honorem gloriæ ſuæ formavit, tu deſinas impugnare: & in homine miſerabili nō humanam fragilitatem, ſed imaginem, omnipotentis Dei contremiſcas Cede ergo Deo, ✠ qui te & malitiam tuam en Pharaone, & in exercitu eius per Moyſem ſervum ſum in abyſum demerſit.

sit. Cede Deo, ✠ qui te per fidelissimum servum David de Rege Saule spiritualibus canticis pulsum fugavit. Cede Deo, ✠ qui te in Iuda Iscariote proditore damnavit. Ille enim te divinis ✠ verberibus tangit, in cuius conspectu cum tuis legionibus tremens, & clamans dixisti. Quid nobis, & tibi IESU Fili Dei altissimi? venisti huc ante tempus torquere nos ille te perpetuis flammis vrget, qui in fine temporum dicturus est impijs: Discedite à me maledicti in ignem æternum; qui paratus est Diabolo, & Angelis eius. Tibi enim impie, angelis tuis vermes erunt, qui nunquam morientur. Tibi, & angelis tuis, inextinguibile præparatur incendium, quia tu es princeps maledicti homicidi, tu auctor incestus, tu sacrilegorum caput, tu actionum pessimarum magister: tu hereticorum doctor, tu totius obscænitatis inventor. Exi ergo, ✠ impie exi, ✠ scelerate, exi cum omnia fallatia tua, quia hominem templum suum esse voluit Deus. Sed quid diutius moraris hic? Da honorem Deo Patri omnipotenti, ✠ cui omne genuflectitur. Da locum Dominum IESU Christo, ✠ qui pro homine Sanguinem suum sacratissimum fudit. Da locum Spiritui ✠ Sancto, qui per beatum Apostolum suum Petrum te manifeste stravit in Simone mago: qui fallaciam tuam in Anania & Saphira condemnavit, qui te in Herode Rege honorem Deo non dante percussit; qui te in magno Elima per Apostolum suum Paulum cæcitatis caligine perdidit, & per eundem de Pythonissa verbo imperans exire præcepit. Discede ergo nunc ✠ discede

cede ✠ seductor. Tibi eremus sedes est. Tibi habitatio serpentens est: humiliare, & prosternere. Iam non est differendi tempus. Ecce enim dominator Dominus proximat citô, & ignis ardebit ante ipsum, & præcedet, & imflammavit in circuitu inimicos eius. Si enim hominem fefelleris, Deum non poteris irridere. Ille te eijcit, cuius oculis nihil ocultum est. Ille te expellit, cuius virtuti vniversa subiecta sunt. Ille te excludit, qui tibi, & angelis tuis præparavit æternam gehemnam, de cuius ore exibit gladius acutus. Qui venturus est iudicare vivos, & mortuos, & sæculum per ignem. *Resp.* Amen.

Todas las cosas dichas se pueden repetir, como fuere necessario, hasta que el endemoniado estê del todo libre.

Fuera de esto ayudarà mucho dezir, devotamente, y repetir muchas vezes las cosas, que se siguen, sobre el endemoniado.

Pater noster, &c. Ave Maria, &c. Credo, &c.

Magnificat anima mea. *Como en el Officio. El Symbolo de San Atanasio.*

Quicumque vult salvus esse. *Como en el Officio la hora de prima.*

Psalm. 90. Qui habitat in adiutorio Altissimi. *Como en Completas.*

Psalm. 67. Exurgat Deus, & dissipentur inimici eius. *Como està en el Breviario en los Maytines de la feria quarta.*

Psalmus. Deus in adiutorium meum intende &c. *Como en la feria 5. del Breviario.*

Psalmus. Deus in nomine tuo salvum me fac, &c. *Como*

en la

en la Prima del Breviario.

Psalmus Confitemini Domino quoniam bonus, &c. *Como en la Prima del Breviario.*

Psalmus. Iudica Domine nocentes me, &c. *Como en la feria segunda en el Breviario.*

Psalmus. In te Domine speravi, &c. *Como en la feria segunda en el Breviario.*

Psalmus. Deus Deus meus respice in me, &c. *Como en la Prima de feria sexta.*

Psalmus. Domine quid multiplicati sunt, &c. *Como en el primer noсturno de Dominica.*

Psalmus. In Domino confido, &c. *Como en el primer nocturno de Dominica.*

Psalmos. Vsque quo Domine, &c. *Como en el primer nocturno de Dominica.*

Despues de estar libre.

ORamus te, Deus omnipotens, vt spiritus iniquitatis amplius non habeat potestatem in hoc famulo tuo N. (*vel* famula tua) N. sed vt fugiat, & non revertatur: ingrediatur in eum (*vel* in eam) Domino te iubente, bonitas, & pax Domini nostri IESU Christi, per quem redempti sumus, & ab omni malo non timemus; quia Dominus nobiscum est. Qui vivit, & regnat cum Deo Patre in vnitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia sæcula sæculorum. Amen.

Visita de la Iglesia Parrochial.

QVando el Obispo viniere à visitar la Iglesia Parrochial el Sacerdote de mayor dignidad, ò el hebdomadario vestido con Capa blanca, y todos los Clerigos con Sobrepellizes, yendo la Cruz por delante, lo salen, à encontrar, ordenando la Procession delante las puertas de la Iglesia, y llegando el Prelado, y hechas las comunes ceremonias de la agua bendita, y incienso, cantan los Clerigos:

Antiphona. Sacerdos, & Pontifex, & virtutum opifex, pastor bone in populo, ora pro nobis Dominum.

Mientras se canta la Antiphona llega al Altar mayor, se hinca de rodillas en vn tapete, y coxin, hasta el fin de la Oraciō. El Sacerdote dize en voz alta.

Vers. Salvum fac servum tuum. *Resp.* Deus meus sperantem in te. *Vers.* Mitte ei Domine auxilium de Sancto. *Resp.* Et de Sion tuere eum. *Vers.* Nihil proficiat inimicus in eo. *Resp.* Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

Vers. Domine exaudi orationem meam. *Resp.* Et clamor meus ad te veniat. *Vers.* Dominus vobiscum. *Resp.* Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

DEus humilium visitator, qui eos paterna dilectione consolatis, in quibus habitas prætende societati nostræ gratiam tuam, vt in nobis tuum sentiamus adventum. Per Christum, &c. *Resp.* Amen

Acabada la Oracion el Obispo sube al Altar mayor, y lo besa

besa en el medio, y bẽdize solemnemente al Pueblo, propone la palabra de Dios, y declara las causas de su venida, y lo q ha de hazer. Acabado esto aquel dia (si fuere possible) dize Missa, ù otro en su lugar, y antes del Sermon se lea el edicto general. Acabada la Missa da la bẽdicion luego, si nò celebrô se viste Amito, Alba, Cingulo, Estola, y Capa blanca, visita el Sagrario del Santissimo Sacramento, de esta manera.

Ministrando alguno de los mas dignos, ò el Diacono (si està vestido) la Naveta pone inciense sin bẽdicion (si estuviere abierto el Sagrario) en el Icensario, ê hincado de rodillas inciensa tres vezes al Santissimo Sacramento. Despues se lebanta, y lo mira si està debaxo de guarda, y limpieza, &c. Acabadas estas cosas, haziendo otra vez genuflexion, pone sobre la Patena la Ostia grande, muestra al Pueblo, y en el interin cantan los Clerigos el Hymno: Pange lingua gloriosi Corporis, &c. *Vers.* Panem de cœlo præstitisti eis. ℟*esp.* Omne delectamentum in se habentem. *El Prelado dize: Oremus.*

DEus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuæ memoriam reliquisti: tribue quæsumus, ita nos corporis, & sanguinis tui sacra mysteria venerari, vt redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis, & regnas in sæcula sæculorum. ℟*esp.* Amen.

Luego pone la Eucharistia en el Sagrario, y lo cierra. Despues el Prelado si celebrò se quita la Casulla, y Manipulo, y toma Capa blanca, và â la fuente del Baptismo con el Clero y el pueblo, yendo por delante la Cruz, los Cyriales encendidos, y el Incensario, vno de los Clerigos llevarà junto al Prelado los vasos de la

Chris-

Chrisma, y Oleo de Cathecumenos, y otro el Vaso del Oleo de los enfermos, y se canta en el intirin el Responsorio, ò tracto, como en el Sabado Santo.

Sicut servus desiderat ad fontes aquarum, ita desiderat anima mea ad te Deus meus. *Vers.* Sitivit anima mea ad Deum fortem vivum, quando veniam, & apparebo ante faciem Dei mei? *Vers.* Fuerunt mihi lacrymæ meæ panes die, ac nocte, dum dicitur mihi per singulos dies, vbi est Deus tuus? *O se cante el Hymno.* Ueni Creator, &c.

Quando se aya llegado à la fuente, el Prelado pone inciensò en el Incensario, visita sobre la fuente los vasos de ambos Oleos, y la Chrisma, luego dize.

Vers. Spiritus Domini replevit orbem terrarum.

Resp. Et hoc quod continet omnia scientiam habet vocis.

OREMVS.

DEus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, dà nobis in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

Deus, qui diversitatem gentium in confessione tui nominis ad vnasti, da vt renatis fonte baptismatis vna sit fides mentium, & pietas actionum.

Ecclesiæ tuæ, quæsumus Domine, præces placatus admitte, vt destructis adversitatibus, & erroribus vniversis, secura tibi serviat libertate. Per Christum. *Resp.* Amen.

Despues el Prelado quitandose la Capa blanca, se pone la negra y se haze la precession desde la puerta de la nave de en medio, yendo la Cruz por delante, se cantan los Responsos solemnemente

mente por los difuntos, con las oraciones figuientes: Deus, qui inter Apoftolicos, &c Deus veniæ largitor, &c. Deus cuius miferatione, &c. Deus qui inter Apoftolicos, &c. Deus veniæ largitor, &c. *En el cimenterio fe dize:* Deus cuius miferatione &c *Bolviendo â la Iglefia fe canta el Refponforio:* Libera me Domine &c *y la Oracion:* Fidelium &c. *y en el fin.* *Verf.* Requiem æternam dona eis Domine. *℟efp.* Et lux perpetua luceat eis. *Verf.* Requiefcāt in pace. *Refp.* Amen.

Luego el Prelado echa la bendicion fobre todas las fepulturas, y fe acaba el Oficio.

Quando el Obifpo no vifita perfonalmente la Iglefia, fino otrō con fus vezes, entonces fe dexa la proceffion, y recibimiento, y fe haze lo de mas de arriba.

PRIVILEGIOS, E INDULTOS DE QVE GOZAN LOS INDIOS POR CONCESSIONES APOSTOLICAS.

Dias de fiefta y de guarda para los Indios.

SOn dias de fiefta, y de guardar para los Indios todos los Domingos, el dia primero de cada vna de las Pafcuas de Natividad, Refurreccion, y Pentecoftês: los dias de la Circumcifcion, Epiphania, Afcencion, y Corpus Chrifti: los dias de la Affumpcion, Natividad, Anunciacion, y Purificacion de Nueftra Señora: el dia de los Apoftoles San Pedro, y S. Pablo. De las demas Fieftas del año, y de fu obligacion, eftā eximidos los Indios por Bulla de N. SS. P. Paulo. III.

Dias de ayuno para los Indios.

EStàn obligados los Indios à no comer carne en la Quarefma, en las quatro Temporas, en las Vigilias de los Santos, y en los Viernes, y Sabados del año: pero eftân

obligados solamente al ayuno de los Viernes de Quaresma, del Sabado Santo, y Vigilia de Natividad: de todos los demas ayunos del año estàn libres, por Concession del mismo Pontifice Paulo III. Y el mismo Pontifice les concediò, que en dichos dias de ayuno, y los demas puedan comer queso, manteca y huevos. Persevera esto para todos, por razon de costumbre.

Privilegios de Indios en materia de Matrimonio.

POr Concession del mismo Pontifice Paulo III. se pueden casar los Indios, aunque se hallen dentro de quarto, y tercero grado, assi de con sanguinidad, como de affinidad, sin que para ello se necessite de dispensacion alguna.

Por Bulla de Gregorio XIII. se concede, que en el fuero interior, y exterior, se pueda dispensar con los Indios, para q̃ se casen en qualesquiera grados, que no sean prohibidos por Derecho divino. Y si estubieren ya casados (aunque lo ayan hecho à sabiendas teniendo noticia del impedimento) para q̃ puedan de nuevo contraher el tal matrimonio. La dispensaciō dicha en el fuero exterior, se ha de hazer por Religioso de la Compañia de Jesus, con authoridad del Ordinario: y en el fuero interior basta la facultad de alguno de la dicha Religion de la Compañia. Es perpetuo este privilegio por Concession de Gregorio XIIII.

Por Breve de Pio V. se cōcede, q̃ los Indios, q̃ se coviertē â nuestra Sta. Fè Cathol. aviēdo tenido muchas mugeres ē su infidelidad, se casē cō la q̃ de ellas escogierē, aũq̃ no sea la primera, q̃ tuvierō ē su infidelidad; y q̃ este matrimonio se tēga por legitimo.

Privilegios de Indios en materia de absolucion.

POr Bulla de Paulo III. se concede â los Indios, que puedan ser absueltos por sus Curas, ò aquellos, que tienen cargo de ellos, de todos los casos reservados, aunque lo sean â la Sede Apostolica, y de los cōtenidos in Bulla Cœnæ, poniendoles saludable penitēcia: esto se entienda, q̃ los Curas, y Cōfessores tengan comunicada esta facultad por los Obispos, y no de otra suerte como se dize en la Bulla de la Cruzada.

Por Bulla de Gregorio XIII. â instancia de la Magestad Catholica, se concede â los Arzobispos de Indias, y â las personas, â quienes ellos en esta parte cometieren sus vezes, q̃ puedan

dan absolver del crimen de heregia, idolatria, y otros semejãtes reservados, assi en el fuero de la conciencia, como en el exterior, à todos los Indios hombres, y mugeres, imponiendoles saludable penitencia, segun la culpa. Y declara su Santidad, q en quanto à esto no estorba el haverse declarado por la Bulla de la Cruzada no poderse absolver de la heregia: porque à los Indios no se deroga este privilegio.

Privilegios de Indios en materia de Indulgencia.

POr Bulla de Pio IV. à instancia del Rey Catholico, se les concede à los Indios, que ganen las Indulgencias, y jubileos, q̃ demandã cõfession, y comunion, y ayunos, solo cõ q̃ guardẽ el ayuno: y quanto à la cõfession sino tuvierẽ por entonces copia de Cõfessores, tengan contricion, y firme proposito de cõfessarse en pudiẽdo, ò à lo menos dentro de vn mes.

Privilegios que se concedieron à los Indios, pero q̃ ya acabaron.

COncedió la Santidad de Pio IV. q los Indios naturales de estas partes de Nueva España, se pudiesẽ casar, y velar, y recibir las bendiciones nupciales, aunque fuesse en el tiẽpo prohibido por la Iglesia. Acabo ya este privilegio, porque fue concedido por tiempo solo de veinte y cinco años.

El mismo Põtifice concedió à todos los Indios de estas partes, q̃ en tiẽpo de entredicho, aunque fuesse puesto por la Sede Apostolica, (como no huviessẽ dado la causa) pudiessẽ entrar en las Iglesias, y lugares pios à puertas abiertas à oyr Missa, y assistir à los divinos Officios, y recibir los Sacramentos, y enterrarse cõ põpa funeral, sin liẽcia alguna del Ordinario. Cõcediose este privilegio por tiẽpo de treinta años, cõ q̃ ya acabó.

Otros privilegios de utilidad comun.

POr Concession de Pio V. Puedẽ los Obispos de las Indias vsar para el Sto. Chrisma, de el licor q̃ en ellas llaman *Balsamo*, aunque no sea el verdadero. Y q̃ puedã hazer la Cõsagracion de los Santos Oleos con el numero de Ministros, q̃ se hallaren, aunque no sea el que señala el Pontifical.

Por Bulla de Clemente VIII. concedido à instãcia de la Compañia de Iesus, à 30. de Agosto de 1599 se concede à todos los Ministros Seculares, y Regulares, q̃ tienen à cargo administracion de Sãtos Sacramentos, q̃ estãdo distantes espacio de seſen-

illas

ta millas (q̃ son veinte lenguas) del lugar à donde se cõsagrarò los Oleos de Cathecumenos, y Chrisma, puedan vsar del dicho Chrisma, y Oleo antiguo licitamente, aunque sea bendito de dos, ò tres, ò quatro años antes: y esto en el interin solamẽte, q̃ no puedẽ commodamẽte alcanzar à tener el nuevo. Pero exorta su Sãtidad à q̃ põgã toda diligẽcia, y cuydado para tenerle.

Por Breve de Pio V. se concede à los Obispos de las Indias, q̃ puedan dispenzar con qualesquiera personas, q̃ estàn, y habitan en ellas, en irregularidad contraida por qualesquier delictos; como no sean de homisidio voluntario fuera de guerra, y simonia; cò tal, que assi fueren absueltos de los tales delictos, y dispẽsados en la irregularidad, seã obligados à cũplir la penitencia q̃ les fuere impuesta, por Cõfessor aprovado por el Ordinario, y no la cumpliendo, la absolucion, y dispensacion, en quanto al fuero de la conciencia, es nula, y de ningun effecto. Estos privilegios fueron vistos, y examinados en el Consilio limense del Año de 583. y en el Mexicano de 585.

TEMPORE TERRÆMOTVS.

Oratio.

OMnipotens sempiterne Deus, qui respicis terram, & facis eã tremere: parce metuentibus, propitiare supplicibus: vt cuius iram, terræ fundamenta concutientẽ expavimus, clementiam contritiones eius sanantem iugiter sentiamus. Per Dominum nostrum Iesum Christum, &c.

Secreta.

DEus, qui fundasti terra super stabilitatem suam, suscipe oblationes, & preces populi tui, ac trementis terræ periculis penitus âmoris, divinæ tuæ iracũdiæ terrores, in humanæ salutis remediæ converte: vt qui de terra sunt, & in terra revertentur, gaudeant se fieri sancta cõversatione cœlestes. Per Dominum nostrum; &c.

Post Communio.

TUere nos Domine quæsumus, tua sãcta sumentes; & terram, quam vidimus nostris iniquitatibus trementem, superno munere firma: ut mortalium corda cognoscant, & te indignante tal a flagela prodire, & te miserante cessare. Per Dominum nostrum &c.

FINIS.

INDICE DE LAS COSAS QUE CONTIENE ESTE MANUAL.

Las cosas, que generalmente se han de guardar en la administracion de los Sacramentos. Fol. 1.
Del Sacramento del Baptismo, y consagracion de la fuente Baptismal. fol 9
Ritos para baptizar los Niños. fol. 19.
Bendicion de la Sal para el Baptismo de Niños. fol. 21.
Forma de escribir en el libro à los baptizados. fol. 28.
Del Baptismo de los Adultos alli.
Bendicion de la Sal en el baptismo de los Adultos. fol. 40.
Modo de suplir al baptizado lo que se dexó de hazer. fol. 53.
Orden que se ha de guardar quando baptiza el Obispo. fol. 55.
✠ Del Sacramento de la comfirmacion. fol. 57.
Forma del libro de los confirmados. fol. 58.
Del Sacramento le la penitencia alli;
Absolucion de la Excomunion en el fuero exterior. fol. 63.
Modo de absolver al descomulgado, ya muerto. fol. 66.
Modo de absolver de la suspension, ó entredicho, fuera, ó dentro de la Cõfession Saclamental. fol. 68.
✠ Absolucion de la Bulla de la cruzada. fol. 69.
Del Entredicho. fol. 70.
De la Cesacion à divinis. fol. 72.
Casos reservado al Sumo Pontifice. fol. 73.
DEL Santissimo Sacramento de la Eucharistia. fol. 76.
Modo de administrar la Comunion. fol. 79.
De la Comunion anual de Pascua. fol. 81.
De la Comunion de los enfermos. fol. 83.
✠ Professìon de la Fé, quando se dà el Viatico à Sacerdote. fol. 91.
Del Sacramento de la Extremavncion. fol. 96.
Modo de administrar el Sacramento de la Extremavncion. fol. 95.
Oraciones para ayudar a bien morir. fol. 105.
Del Sacramento del Matrimonio fol. 107.
Modo de celebrar el Sacramento del Matrimonio. Fol. 108.

Ritos

Ritos, y Ceremonias de la Bendicion Nupcial, y de la Missa de Velaciones. fol. 109.
Bendicion de las Arras. fol. 110.
Bendicion de los Anillos. fol. 111.
Ritos, y Ceremonias de la Missa Nupcial. fol. 114.
De las segundas Nupcias. fol. 115.
Forma de escribir en el libro à los que se casan. fol. 117.
De las Exequias de los Adultos. alli.
A quienes no es licito dar sepultura Eclesiastica. fol. 120.
Modo de las Exequias. fol. 121.
✠ Advertencias à cerca de los entierros en Jueves, Viernes, y Sabado Santo. fol. 130.
Forma de escribir en el libro à los Defuntos. alli.
De las Exequias de los Niños. alli.
Modo de hazer las Processiones, fol. 137.
De la Procession del dia de la Purificacion de N. Señora. fol. 139.
De la Procession en el dia de Ramos. fol. 140.
Procession de las Letanias mayores en dia de S. Marcos, fol. 143.
De la Procession en la fiesta de Corpus Christi. fol. 145.
Procession para pedir lluvia. fol. 147.
Procession para pedir serenidad. fol. 149.
Preces que se hazen quando ay tempestad. fol. 151
Preces en tiempo de carestia, y hambre. fol. 153.
Procession en tiempo de mortalidad, y peste. fol. 154.
Preces que se han de dezir en las Letanias en tiempo de guera. fol. 156.
Procession en qualquiera tribulacion. fol. 160.
Procession por hazimiento de gracias. fol. 162.
Procession en la translacion de Reliquias. fol. 164.
Letanias generales de todos los Santos, fol. 165.
REGLAS generales que se han de guardar en qualquiera bendicion. f. 172.
Bendiciones, que han de hazer los Obispos, ù otros Sacerdotes, que tengan facultad. fol. 173.
Bendicion de las Vestiduras Sacerdotales en general. alli.
Bendicion de los manteles, ó Palia del Altar. fol. 174.
Bendicion de los Corporales. fol. 175.
Bendicion de Tabernaculo, ó Vaso para guardar la Sagrada Eucharistia; fol. 176.
Bendicion de la Cruz nueva. alli.
Bendicion de las Imagenes de Christo N. Señor, y de la Bienaventurada Virgen Maria, y de otros Santos. fol. 177.
Bendicion de la primera piedra de la Ygless. fol. 178.

Bendicion de la Iglesia nueva, ú Oratorio publico. fol. 183.
Modo de reconciliar la Iglesia violada, no consagrada antes por el Obispo. fol. 187.
Bendicion del Cimenterio nuevo. fol. 190.
Modo de reconciliar el Cimenterio violado, ora estè contiguo à la Iglesia, ora apartado, en donde la Iglesia no està contaminada. fol. 192.
BENdiciones que puede hazer qualquier Sacerdote, assi despues de Missa, como fuera de ella. fol. 194.
Bendicion de los Campos. alli.
Bendicion de la Tierra sembrada, ó plantada. fol. 196.
Bendicion para los Animales enfermos. alli.
Bendicion de las Casas. fol. 197.
Bendicion de lugar. fol. 198.
Bendicion de la Casa nueva. alli.
Bendicion de la Cama. fol. 199.
Bendicion del Pan. alli.
✠ Bendicion de las Rozas à honra de la Virgen Santa Maria. alli.
✠ Bendicion de lo Escapularios, y habitos de San Nicolas fol. 201.
✠ Bendicion de los Panes de S. Nicolas de Tolentino. alli.
✠ Bendicion de las Palmas de S. Pedro Martyr. fol. 204.
✠ Bendicion de los Cordones de S. Blas. fol. 205.
✠ Bendicion de la Campana. fol. 206.
✠ Bendicion de la Nao nueva, alli.
✠ Bendicion de Espada. fol. 207.
✠ Bendicion de la Bandera. fol. 208.
Bendicion de la Muger, que despues del parto sale à Missa. alli.
EXORCISMOS para los opresos del Demonio. fol. 210.
VISITA de la Iglesia Parrochial. fol. 227.
PRIVILEGIOS de que gozan los Indios. fol. 130.
Dias de fiesta para los Indios. alli.
Dias de ayuno para los Indios. alli.
Privilegios de Indios en materia de Matrimonio. fol. 231.
Privilegios de Indios en materia de Absolucion. alli.
Privilegios de Indios en materia de Indulgencias. fol. 232.
✠ PRIVILEGIOS, que se concedieron à los Indios, pero que ya acabaron. alli.
✠ OTROS privilegios de vtilidad comun. alli.
TEMPORE Terremotus. Oraciones. fol. 233.

62-628
JULY 61
AAS

BA 756
A472m

aex